

26.7

دیوان ابویوسف شاه قلندر رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ و شرح
از

حکیم مطیع الرحمن قریشی نقشبندی

ضمیمہ الفہرست آراکین پبلی کیشنز
لاہور - کراچی - پاکستان

دیوانِ ابوالیٰ شاہ قلندر عبداللہ رحمۃ اللہ علیہ



ترجمہ و شرح
از

حکیم مطیع الرحمن قریشی نقشبندی

ضیاء القرآن پبلی کیشنز

لاہور۔ کراچی۔ (پاکستان)

جملہ حقوق محفوظ ہیں

85071

دیوان بوعلی شاہ قلندر رحمۃ اللہ علیہ

حکیم مطیع الرحمن قریشی نقشبندی

اکتوبر 2004ء

ایک ہزار

ضیاء القرآن پبلی کیشنز، لاہور

1Z206

پے

نام کتاب

ترجمہ و شرح

تاریخ اشاعت

تعداد

ناشر

کمپیوٹر کوڈ

قیمت

ملنے کے پتے

ضیاء القرآن پبلی کیشنز

داتا دربار روڈ، لاہور۔ فون: 7221953 فیکس: 042-72380-10

9۔ الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور۔ فون: 7247350-7225085

14۔ انفال سنٹر، اردو بازار، کراچی

فون: 021-2212011-2630411۔ فیکس: 021-2210212

e-mail:- sales@zia-ul-quran.com

Visit our website:- www.zia-ul-quran.com

صفحہ نمبر	عنوان	غزل نمبر
7	انتساب	
8	پیش لفظ	
15	ہست در سینہ ما جلوۂ جانانہ ما	1
17	نقاب از روئے خود چوں افکند آں شمع محفلہا	2
19	ساقی از شراب کہنہ پر کن جام را	3
21	اگر بینم شبے ناگہ من آں سلطان خوباں را	4
23	بنازم چشم آں عزلت نشین راہ	5
25	ہم شرح کمال تو نگنجد گما نہا	6
27	در پئے آزار ما ہر گز بتا شد یار ما	7
29	جلوۂ آں شوخ بے پرانے ما	8
32	ذره ذرہ شد منور چوں کشید از رخ نقاب	9
34	اے شرف خواہی اگر وصل حبیب	10
36	دادی چرا بقامت زیبائش روئے خوب	11
38	دہیم خسروی بر ما نعل استر است	12
40	در دیدہ تا خیال جمالت مضور است	13
44	جمال پیکرش سر الہی است	14
46	تجلیہائے وحدت بے شمار است	15
48	من کہ باشم از بہار جلوۂ دلدار مست	16
50	دلہ از جلوہ اش در اضطراب است	17
52	چوں بہ یاد آمدہ این قامت زیبا کہ ترا است	18
55	مائیم و چشم وقف رہ انتظار دوست	19
57	گر عشق حقیقی است و گر عشق مجاز است	20
59	مرا اندر گرہ گر نقد دین است	21

61	واضحی شرح نور طلعت اوست	22
63	منزل عشق بس خطرناک است	23
65	الغیاث اے مرشد جاں الغیاث	24
67	ما طبیب عشق داریم احتیاج	25
69	بہ چشم عاشقان غیر از خدا بیچ	26
71	چوں موڈوں زند صلای صلاح	27
73	گرچہ جولان گا در آغاز عشق آمد فراخ	28
75	ز عشق روئے نتابم اگر سرم برود	29
77	زہے حسنی کہ روئے یار دارد	30
79	گماں بردم ز عشق تو جاں ینارم برد	31
81	تن غم اورا فدا، سری کند	32
83	ز عکس روئے تو جانے، در آدم آوردند	33
85	ہزار سجدہ کہ یاراں بصورت تو ہر ند	34
87	جمالش رانقابی بر نتابد	35
89	نہ مثل قاحت سروئے بہ بتاں جانفزا خیزد	36
91	پر تو اگر جمال تو بر خاک افگند	37
93	چوں محرمان حریم تو راز ہا دانند	38
95	جمال منظر او روح پاک آدم شد	39
97	اے آنکہ جلوہ گاہت جوش بہار دارد	40
99	بوسہ لعل بعت اے دلربا باشد لذیذ	41
101	خویشتن کردم فرامش تا بدیدم روئے یار	42
103	ہم از جمال تو برخاست شعلہ شعلہ طور	43
105	اندر جہاں ہر کس بود محو تماشائے دگر	44
107	یکے تو پردہ بر افکن ز روئے پر تنویر	45

110	گر حذر کر دے از عشقت اے سلطان پسر	46
116	چوں پائے شوق نداری براہ دوست متاز	47
118	در لایہ ام گذشت بہ پشت شب دراز	48
120	مستم از بادۂ است ہنوز	49
122	شیخ در عشق الہی وجد می کن یک نفس	50
124	آمد اندر گوتم آواز سروش	51
126	ہر کہ برو سے باشدت الطاف خاص	52
128	زکوئے تو نتوانم کہ من کنم اعراض	53
130	بوالہوس باشد اسیر خال و حظ	54
132	زاہدا از جام مئے پرہیز گاراں راچہ حظ	55
134	چوں قد بر جان ما از جلوہ جنت شعاع	56
136	می فروزم بر شب از یاد رخ جاناں چراغ	57
138	ساقی گرفت جام مئی لالہ گوں بہ کف	58
140	روئے تو سوز دمرا از آتش پنہان عشق	59
142	فدائے روئے تو ارضین و افلاک	60
144	آمدیم از صحبت ایماں بہ تنگ	61
146	نہاں بوئے تو شد در غنچہ و گل	62
148	اے آنکہ بہ فرقت زلعرک بود اکلیل	63
150	اے از طراوت لب تو تازگی مل	64
152	تشنہ عشقم جگری سوز دم	65
154	مئے صافی و شاہد در کنارم	66
156	جمالت بود اندر روئے آدم	67
158	پردہ بردار کہ ماروئے چوں مہرت مگریم	68
161	روز باخوش پیراں نزد وفای بازم	69

163	اگر رندم اگر من بت پرستم	70
165	منم محو جمال او نمی دانم کجا رستم	71
167	غیرت از چشم برم روئے تو دیدن ندہم	72
169	دیدہ روئے تو رفتہ از ہوشم	73
171	با عشق تو ناتواں شدہ ایم	74
174	چونکہ از ز سجدہ پیش خم ابروئے تو ایم	75
176	عاشقا خیز و گام در رہ زن	76
178	دانی کہ چیست دنیا؟ دل از خدا بریدن	77
180	رخت از زاہد و واعظ پوشاں	78
182	تو گر نبے ہمسری درمہ جیناں	79
184	اے - ثنایت - رحمتہ للعالمین	80
186	از بشر تا بملائک ہمہ دیوانہ تو	81
189	می زخم فاش در تصویر او	82
191	ہمی زد دوش مطرب این ترانہ	83
193	شدم مست و خراباتی ز جاے	84
195	گر عشق بنودے و غم عشق بنودے	85
197	بری جاں بے گناہاں را نشاید این سرا فرازی	86
199	چناں رخ کاں پسر دارد ندارد ہیچ روحانی	87
201	صد جاں بازم در غمت ہر گز ینارم داوری	88
205	تقریظ	

انتساب

جناب محمد نواز صدیقی (ریٹائرڈ ہیڈ ماسٹر) و سابق چیف ایڈیٹر ماہ نامہ ”العقاب“ گورنمنٹ ہائی سکول شاہدرہ کے نام جن میں موجودہ مادیت پسند دور میں بھی قلندرانہ صفات پائی جاتی ہیں گویا وہ حضرت بوعلی شاہ قلندر کے اس شعر کی زندہ تصویر ہیں۔

پشتِ پازن تختِ کیکاؤس را
سربدہ از کفِ مدہ ناموس راہ

حکیم مطیع الرحمن قریشی نقشبندی

7 مارچ 2000ء

(بروز منگل)

پیش لفظ

آپ کا اصل نام شیخ شرف الدین اور لقب بوعلی شاہ قلندر تھا۔ آپ کا سلسلہ نسب امام اعظم ابوحنیفہ سے جا ملتا ہے۔ آپ کے والد ماجد کا نام سالار فخر الدین تھا جو ایک جید اور تبحر عالم تھے۔ آپ کی والدہ کا نام بی بی حافظہ جمال تھا وہ مولانا سید نعمت ہمدانی، کرمانی کی ہم شیرہ تھیں۔

آپ کا سن ولادت 605 ہجری بمقام پانی پت ہے۔ ابتدائی زندگی میں علوم متداولہ حاصل کئے اور میں برس تک دہلی میں قطب مینار کے پاس درس و تدریس کا سلسلہ جاری ہو گیا۔ پھر ریاضت اور مجاہدے کے اور تصوف کے وسیع میدان میں قدم رکھا۔ جذب و سکر کی حالت میں تمام علوم و فنون کی کتب دریا میں ڈال کر جنگل کی راہ لی۔ بعض روایات کے مطابق آپ خواجہ قطب الدین بختیار کا کی رحمتہ اللہ علیہ کے حلقہ ارادت میں سے تھے۔

سلطان علاؤ الدین خلجی کو حضرت بوعلی شاہ قلندر سے بیحد عقیدت تھی۔ بزرگان دین کی صحبت کا یہی اثر تھا کہ اس میں حلم، نرمی اور خدا ترسی کے اوصاف بدرجہ اتم پائے جاتے تھے۔ حضرت شیخ بوعلی قلندر کے نام سے مندرجہ ذیل تصانیف منسوب ہیں۔

1- مکتوب بنام اختیار الدین

2- حکم نامہ شرف الدین

3- مثنوی کنز الاسرار

4- رسالہ عشقیہ

5- دیوان بوعلی شاہ قلندر

آپ کی تصانیف، توحید، ترک دنیا، طلب آخرت اور محبت الہی کے متعلق عرفان کا گہرا سمندر پیش کرتی ہیں۔ آپ کے مزارات پانی پت، کرنال اور بڑھے کھیڑے میں ہیں۔ چنانچہ ان تینوں مقامات پر آئے دن ان کے معتقدین کا ہجوم رہتا ہے۔ میں نے خود پانی پت اور کرنال کے مزاروں کی زیارت کی ہوئی ہے۔ پانی پت کا روضہ مبارک سنگ لرداں سے تعمیر شدہ ہے۔ اس پتھر

کی یہ خوبی ہے کہ روضہ مبارک پر ہاتھ لگایا جائے تو روضہ شریف لرز نے لگ جاتا ہے۔ میں نے بہ چشم خود روضہ مبارک پر یہ منظر دیکھا ہوا ہے کہ شام کے وقت چاروں طرف سے بالکل برہنہ حالت میں مجذوب آ جاتے تھے۔ سخت سردی کے موسم میں بھی وہ ساری رات اسی حالت میں روضہ سے باہر بیٹھے ہوتے تھے۔ جونہی صبح ہوتی وہ غائب ہو جاتے۔ ”تذکرۃ الکرام“ کے صفحہ 466 پر لکھا ہے کہ شیخ بوعلی قلندر پانی پتی اپنے وقت کے بڑے کامل اور عارف تھے اور انکی بہت سی کرامتیں مشہور ہیں۔ انکی اصل عراق ہے اپنی ایک تصنیف میں انہوں نے خود لکھا ہے کہ مجھے شمس تبریز اور مولانا روم کی زیارت ہوئی ہے اور انکی صحبت میں رہا ہوں۔ کہتے ہیں کہ قلندر صاحب مجذوبانہ رنگ میں شہو پانی پت کے ارد گرد گھومتے رہتے تھے اور آخر میں یہ حال ہوا کہ ہمیشہ مستغرق رہتے۔ اور کسی سے بات نہ کرتے تھے۔ کہتے ہیں کہ سلطان علاء الدین خلجی شاہ دہلی آپ کا مرید تھا۔ ایک مرتبہ بادشاہ نے کسی شخص کو قلندر صاحب کے پاس بھیجنے کا ارادہ کیا لیکن کوئی شخص ان کے پاس جانے کی جرأت نہ کر سکا۔ آخر میں حضرت امیر خسرو دہلوی نے اپنے پیر شیخ نظام الدین اولیاء سے اس بارے میں اجازت چاہی۔ حضرت شیخ نے قدرے تامل کے بعد اجازت دیدی اور کہا کہ جو بات بوعلی شاہ قلندر سے سنو اسے دل و جان سے قبول کرو۔ اس پر ہرگز اعتراض نہ کرنا الغرض جب حضرت امیر خسرو پانی پت میں پہنچے تو خادموں نے قلندر صاحب سے انکی ملاقات کرنے کی اجازت چاہی۔ قلندر صاحب نے فرمایا ”ہوں“ اجازت ملنے پر جب حضرت امیر خسرو سامنے پہنچے تو آپ نے فرمایا کہ خسرو ہیرے۔ اس پر حضرت امیر خسرو نے اپنی ٹوپی کو زمین پر رکھا اور کہا کہ اس عاجز کو ایسا ہی کہتے ہیں۔ قلندر صاحب نے فرمایا اپنا کلام سناؤ۔ چنانچہ امیر خسرو نے یہ غزل سنائی۔

اے کہ گوئی ہچ مشکل چوں فراق یار نیست
 گر امید وصل باشد ہمچنان دشوار نیست
 چند گویندم برو زمار بند اے بت پرست
 بر تن خسرو کدای رگ کہ آں زمار نیست
 آفت دین مسلمانی جز آں عیار نیست
 تھنہ خون مسلماناں جز آں خونخوار نیست

یک قدم برجان خود نہ یک قدم درکوائے دوست
 زیں نکوتر رہروان عشق را رفتار نیست
 برتن "شیرین" نظر ہم ہست بار از نازکی
 بردل فرہاد کویہ بیستوں ہم بار نیست

قلندر صاحب نے ان اشعار کو سن کر فرمایا کہ خوب کہتے ہو اور اچھے رہو گے اور اچھے جاؤ گے۔ اب اس فقیر سے بھی غزل سنو۔

دہیم خسروی برما نعل استراست
 خسرو کے کہ خلعت تجرید در براست
 یسرخ وار روئے نہفتم بقاف عشق
 کز ہردو گون دانہ روم نہ خوراست
 وحدت ورانے کنگرہ کبریا کشید
 کو عارفی کہ منظر او عرش اکبر است؟
 مائیم کوائے عشق و خرابات بیخودی
 ویں رسم و سیرتے است کہ خاص قلندر است
 بخشد خدائے علم لدنی بہ عاشقان
 کیس علم حسی و دربی محقر است
 درس شرف نبود الواح ابجدی
 لوح جمال دوست مر او را ابراست

حضرت امیر خسرو قلندر صاحب کی اس غزل کو سن کر بہت روئے۔ قلندر نے ہندی زبان میں فرمایا کہ کچھ سمجھتے ہو؟ امیر خسرو نے فرمایا کہ اسی بات پر روتا ہوں کہ کچھ نہیں سمجھتا۔ قلندر نے یہ جواب سن کر خوشی ظاہر کی اور بہت کچھ نعمت اور بزرگی بخشی۔ تین روز کے بعد امیر خسرو کو واپس جانے کی اجازت دی اور بادشاہ دہلی کو لکھا کہ علاقے خلج اچھی طرح جان لے کہ وہ یعنی سلطان، حضرت نظام الدین کے ساتھ اچھی زندگی بسر کرے۔ جب یہ تحریر بادشاہ وقت کے پاس پہنچی تو بعض نادانوں نے کہا کہ یہ تحریر سلطان وقت کے شایان شان نہیں ہے۔ اس پر بادشاہ نے

کہا اے نادان! قلندر صاحب نے ہم پر بڑا احسان کیا ہے کہ دہلی کی بادشاہی ہمارے لئے بحال رکھی ہے۔ چنانچہ حضرت نظام الدین اولیاء نے یہ رباعی حضرت بوعلی قلندر کے پاس بھیجی۔

گہ راست کند صورت مردی و زنی
گہ بکشد او جلمہ جاں راز تنی
کس نیست کہ استاد قضا را پرسد
کے بار خدا چہ حکمت و چیت فنی؟
اس پر حضرت بوعلی شاہ قلندر نے انہیں یہ جواب بھجوایا۔

شرط است کہ بہ امر خدا دم زنی
ایں نوعی کہ گفتی نہ تو مردی نہ زنی
گل را چہ مجال است کہ پرسد ز کلال
کز بہر چہ سازی و چرامی شکتی؟

ایک بڑا عجیب واقعہ تذکروں میں محفوظ ہے کہ بابا فرید الدین شکر گنج رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت نظام الدین اولیاء کو خلافت عطا فرمانے کے بعد ایک رقعہ لکھ کر انہیں حضرت بوعلی شاہ قلندر کے پاس بھیجا کہ قلندر کے پاس جا کر ان سے ولایت کی تصدیق کروالائیں۔ چنانچہ حضرت نظام الدین اولیاء حضرت بوعلی شاہ قلندر کے پاس گئے جو اس وقت اپنی خانقاہ میں دروازہ بند کر کے ریاضت میں مشغول تھے۔ حضرت نظام الدین اولیاء نے دروازہ کھٹکھٹایا اندر سے آواز آئی۔ کون ہے؟ عرض کیا نظام الدین ہوں اور آپ کے پاس بابا فرید الدین شکر گنج کا رقعہ لایا ہوں۔ بوعلی قلندر نے تھوڑا سا دروازہ کھولا اور رقعہ لینے کیلئے اپنا ہاتھ باہر نکالا۔ قلندر صاحب کے ہاتھ کے ساتھ ایک اور زناہ ہاتھ بھی نکلا۔ قلندر نے رقعہ لیا۔ ادھر حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء کے دل میں معاً خیال آیا کہ یہ کیسا قلندر ہے کہ اندر کسی عورت کو بھی اپنے پاس بٹھا رکھا ہے۔ اس خیال کا آنا تھا کہ تمام ولایت سلب ہوگئی اور نظام الدین اولیاء بالکل خالی رہ گئے۔ قلندر صاحب نے رقعہ کی پشت پر لکھا کہ ابھی یہ ولایت کے قابل نہیں ہے۔ یہ عبارت لکھ کر رقعہ نظام الدین اولیاء کو واپس کر دیا اور یہ فرمایا کہ دوسرا ہاتھ میری بہن کا تھا۔ چنانچہ حضرت نظام الدین اولیاء روتے ہوئے واپس اپنے پیر حضرت بابا فرید شکر گنج کے پاس آئے اور حقیقت حال سے اطلاع دی۔ بابا صاحب نے

فرمایا کہ قلندر کی سلب کردہ ولایت میں واپس نہیں دے سکتا۔ پھر حضرت نظام الدین اولیاء نے حضرت امیر خسرو رحمۃ اللہ علیہ کو پانی پت میں قلندر صاحب کے پاس اپنا سفارشی بنا کر بھیجا۔ پانی پت میں قلندر صاحب کا ایک افغان لڑکا دوست تھا۔ حضرت امیر خسرو اس کے پاس گئے اور انکی بڑی منت ساجت کر کے اسے سفارش کیلئے قلندر صاحب کے پاس بھیجا اور ان سے عرض کیا کہ صرف زبان سے اتنا کہہ دیں ”نظام الدین اولیاء“ اس پر قلندر صاحب نے کہا نہیں یہ نہیں ہو سکتا۔ اس پر لڑکا بھند ہوا اور بڑی مشکل سے قلندر صاحب نے فرمایا کہ تمہاری رضامندی کی خاطر تمہاری سفارش پر نظام الدین اولیاء کو سلب شدہ ولایت واپس دی جاتی ہے۔ اس سارے واقعہ کو حضرت امیر خسرو نے اپنی معرکہ آرا نظم پنج گنج خسروی کے ایک حصہ میں شعروں میں قلمبند فرمایا ہے۔

کچھ شعر آپ بھی سن لیجئے۔

داشت	افغان	پرے	را	منظور
حسن	در	ناز	محبت	در شور
رفت	و	پرسید	قلندر	کسی؟
گفت	خسرو	منم	از عشق	ری
و آں	نظام	الدین	پیرم	باشد
خدمت	پیر	گزیریم		باشد
گفت	بخشم	ہمہ	کارت	لیکن
اولیائش	نہ	کنم	تا	ممکن
رفت	خسرو	بہ	دلا رام	و نشست
کرد	افغان	پرے	را	در دست
زود	طلبید	قلندر	را	و گفت
عاشقی؟	گفت	بلے	گفتا	مفت
گفت	بخشم	تو	ہر	آرزویت
عاشقم	شیفتہ		ہر	مویت
گفت	ہر	کار	تو	آرم
				لیکن

اولیائش	کنم	”ناممکن“
بعد ازاں	ترک	ز جوت کردہ
شاہ	را	یار مخلوت کردہ
ذات	تو	پیر ولایت یابد
فائزی	راز	ہدایت یابد

الغرض افغان لڑکے کی سفارش پر حضرت نظام الدین اولیاء کو سلب شدہ ولایت دوبارہ مل گئی۔

حضرت بوعلی شاہ قلندر نے سو سال سے زیادہ عمر پائی اور ایک روایت کے مطابق 9 رمضان المبارک کو انتقال فرمایا۔ دراصل قلندر صاحب ہندوستان میں قلندری مشرب کے عظیم ترین نمائندے ہیں۔ وہ نہایت صاحب جلال و جبروت بزرگ تھے۔ استغناء کا یہ عالم تھا کہ دنیا و مافیہا کو خاطر میں نہ لاتے تھے۔ آپ کی صورت سے سطوت تمکنت، وقار اور دبدبہ برستا تھا۔ بڑے بڑے صاحب ہمت لوگوں کو بھی آپ کے سامنے آنے کی ہمت نہیں پڑتی تھی حتیٰ کہ شاہان وقت کو بھی آپ سے نیاز و عقیدت رہی ہے۔

قلندر صاحب کا دیوان، عشق و مستی کی کیفیات کی پر جلال اور بلند آہنگ تعبیر ہے۔ ان کے لب و لہجے اور زبان و بیان میں ایک قادرانہ، حاکمانہ زور اور ادعا پایا جاتا ہے۔ قلندر صاحب نے عشق کی عظمت کو حسن کے مقابلے میں ابھارنے کی کوشش کی ہے اور یہ ان کے قلندرانہ مزاج کا اظہار ہے۔

قلندر کے دیوان کے تمام اشعار میرے نزدیک ”شاہ بیت“ کا درجہ رکھتے ہیں۔ بہر حال پورا دیوان پڑھنے سے پہلے قلندر کے چند اشعار پڑھئے اور سردھنئے۔ اور اپنے دل و جان کو قربان کیجئے۔

غیرت از چشم برم روئے تو دیدن ندہم
گوش را نیز حدیث تو شیندن ندہم
گر شبے دست دہد وصل تو از غایت شوق
تا قیامت نشود صبح دمیدن ندہم

گر بیاید ملک الموت کہ جانم بہ برد
تا نہ بینم رخ تو روح رسیدن ندہم
گر مرا بر سر کوئے تو بود دسترس
غیر را بر سر کوئے تو رسیدن ندہم
نذر دیدار تو گر ملک دو عالم بدہند
یعلم اللہ کہ سر موئے تو دیدن ندہم
شرف از باد وزد بوئے ز زلفش ببرد
باد را نیز دریں دہر وزیدن ندہم

میں اب اس سے زیادہ دیوان بوعلی شاہ قلندر کا بالاستیعاب مطالعہ کرنے والوں کے
درمیان حائل نہیں ہونا چاہتا۔ جب قارئین کرام اور اہل ذوق حضرات ”دیوان قلندر“ کو خود
پڑھیں گے تو انہیں قلندر کی ہر غزل، ہر شعر، ہر مصرعہ اور ہر لفظ میں ہزاروں خوشہ انگور نظر آئیں گے

گماں مبر کہ یہ پایا رسید کارمغاں
ہزار خوشہ انگور در رگ تاک است

حکیم مطیع الرحمن قریشی نقشبندی

ڈی۔ 135 / ایف۔ 11

محلہ ابراہیم آباد۔ میانوالی شہر

مورخہ 7۔ مارچ 2000ء بروز منگل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رب یسر ولا تعسر و بک استعین و تمم بالخیر.

بحق روح بوعلی شاه قلندر رحمة الله علیه

الف

غزل (1)

هست در سینہ ما جلوه جا نائے ما
 بت پرستیم دل ما است صنم خانہ ما
 اے خضر چشمہ حیواں کہ براں می نازی
 بود یک قطرہ ز درد تہ پیماہ ما
 جنت و نار پس ما است بصد مرحلہ دور
 می شتابد بہ کجا ہمت مردانہ ما
 جبہ از جاؤ فتد بر سر افلاک بریں
 بشنود عرش اگر نعرہ مستانہ ما
 ہچوں پروانہ بسوزیم و بسازیم بعشق
 اگر آں شمع کند جلوه بکاشانہ ما
 ما بنازیم بتو خانہ ترا بسپاریم
 گزیریائی شب وصل تو در خانہ ما
 گفت او خندہ زناں، گریہ چوں کردم بدرش
 بوعلی هست مگر عاشق دیوانہ ما



ہمارے سینہ میں محبوب کا جلوہ جگمگ جگمگ کر رہا ہے۔ گویا ہم بت پرست ہیں اور ہمارا دل ایک بت خانہ ہے۔ اے خضر! جس چشمہ حیات پر تمہیں بہت ناز ہے یہ تو ہماری شراب معرفت کے پیانہ کی تلچھٹ کا ایک قطرہ ہے۔ بہشت اور دوزخ تو ہم سے سینکڑوں منزل پیچھے رہ گئے ہیں۔ نہ جانے ہماری ہمت مردانہ ہمیں کہاں تک لے جائیگی؟ اگر عرش ہمارے نعرہ مستانہ کو سن لے تو وہ بھی رقص کرتا ہوا آسمانوں پر گر پڑے گا۔ اگر محبوب کے حسن و جمال کی شمع ہمارے کاشانہ میں جلوہ گر ہو جائے تو ہم پروانے کی طرح اس کے عشق میں جل جائیں گے اور اپنے جل جانے کو غنیمت سمجھیں گے۔ اے محبوب! اگر کبھی وصال کی رات میں ہمارے غریب خانہ میں تیرا آنا ہوا تو ہم تیری تشریف آوری پر ناز کریں گے اور اپنا سارا گھر تیرے سپرد کر دیں گے۔

انتباہ:- پہلے شعر میں قلب مومن کو بطور استعارہ صنم خانہ کہا گیا ہے اور انوار الہی کے عاشق کو بطور استعارہ بت پرست کہا گیا ہے۔ (فافہم)

جب میں نے اپنے محبوب کے دروازے پر گریہ و زاری کی تو وہ ہنس پڑا اور ہنستے ہوئے کہنے لگا کہ بوعلیؑ تو ہمارا دیوانہ؟ عاشق معلوم ہوتا ہے۔

غزل (2)

نقاب از روئے خود چون افگند آں شمع مخفہا
بسوزد چوں پر پروانہ ہم جانہا و ہم دلہا

چہ می پرسی تو اے مجنوں رہ و رسم طلب از ما؟
کہ ما طے کردہ ایم از عاشقی صدگونہ منزلہا

بجز عجز و نیاز آنجانے پرسند چیزے را
بفیض خاکساریہا تو اں حل کرد مشکہا

بدل شمع حرم داری چرا سوئے حرم پوئی؟
چوں یار اندر بغل داری چہ سود از قطع منزلہا؟

شرف حسن ازل بنی بچشم جان و دل ہر دم
عیان در جلوت جانہا نہاں در خلوت دلہا



(2)

جب وہ شمع، محفل محبوب اپنے چہرہ سے نقاب الٹتا ہے تو وہ جانوں اور دلوں کو اس طرح جلا دیتا ہے جس طرح پروانوں کے پر شمع پر جل کر راکھ ہو جاتے ہیں۔

اے مجنوں! تم ہم سے طلب کے طور طریقے کیا پوچھتے ہو؟ ہم تو عاشقی کی سینکڑوں منزلوں کو طے کر چکے ہیں یعنی اب ہم تجھے کیا کیا بتائیں؟ اس بارگاہ میں بغیر عجز و نیاز کے اور کسی چیز کے متعلق نہیں پوچھا جاتا۔ وہاں صرف عاجزی اور خاکساری ہی کام آتی ہے اور اسی کے طفیل تمام مشکلات کو حل کیا جاتا ہے۔

تیرے دل میں حرم کی شمع روشن ہے لہذا تمہیں حرم شریف کی طرف جانے کی کیا ضرورت ہے؟ جب محبوب حقیقی تیرے سینے میں ہے تو پھر تجھے منزلیں طے کرنے کا کیا فائدہ؟ اے شرف! تم ہر لمحہ جان اور دل کی آنکھوں سے اس حسن ازل کو دیکھتے ہو جو ارواح کی محفل میں تو ظاہر ہے مگر دلوں کے خلوت خانہ میں پوشیدہ ہے۔

غزل (3)

ساقی ما از شراب کہنہ پرکن جام را
خاک برسرکن چوں بنی زاہدان خام را

عاشق بے تنگ و نام نعرۂ خوش می زخم
من نخوا ہم تنگ را و من بخویم نام را

شاید آں شہباز روزے از ہوا آید بزیر
دانہ افشاندم بخاک و می کشایم دام را

زاہدا برخیزو رو درحلقہ اہل ریا
لائق صحبت نہ رندان مے آشام را

می نگنجد بوعلی ہرگز خدا اندر خودی
توہمی خواہی بری درکعبہ باز اصنام را



(3)

اے ہمارے ساتھی! ہمارے لئے پرانی شراب کو جام میں ڈالو اور جہاں کہیں تمہیں خشک اور خام زاہد ملیں ان کے سر پر مٹی ڈالو۔

اس شعر میں شراب کہنے سے یوم البست کے اسرار مراد ہیں۔

میں بے ننگ و نام عاشق ہوں اور خوشی کا نعرہ مار رہا ہوں میں اپنے ناموس کا طالب ہوں نہ اپنی شہرت کا۔ میں نے اس لئے مٹی میں دانہ ڈال کر اوپر جال بچھائی ہے تاکہ شاید وہ شہباز بلندیوں سے اتر کر نیچے آجائے۔

اے زاہد! یہاں سے اٹھو اور ریاکاروں کے پاس تشریف لے جاؤ کیونکہ تم قطعاً ہم شراب معرفت پینے والے رندوں کی صحبت میں بیٹھنے کے لائق نہیں ہو۔

اے یوعلیٰ! خدا تعالیٰ کو غرور ہرگز گوارا نہیں ہے۔ تم غرور و تکبر کر کے گویا کعبے کے اندر دوبارہ بتوں کو لے جانا چاہتے ہو۔ یعنی توحید کی وادی میں روئی کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔

غزل (4)

اگر پنم شے ناگہ من آں سلطان خوباں را
 سر اندر پائے دے آرم فدا سازم دل و جاں را
 فروزم آتشی در دل بسوزم قبلہ عالم
 پس آنگہ قبلہ سازم من آں ابروئے جاناں را
 یا ساقی کہ روئے تو مرا شمع حرم باشد
 بگردم گرد میخانہ بوسم پائے مستاں را
 دل و جاں کردہ ام نذر بتاں اکنوں ہی خواہم
 کہ گر یابم خریدارے فروشم دین و ایماں را
 نترسم ز آتش دوزخ نہ پروائے جناں دارم
 منم شوریدہ جاناں نخواہم حوروغلمان را
 چہ گفتی این سخن کفر است اگر گوئی شوی کافر
 برو اے واعظ ناداں چہ دانی سرمستاں را
 شرف بر بندلب از گفتن اشعار زندانہ
 شکستہا است از اشعار تو گبر و مسلمان را



(4)

اگر میں کبھی محبوبوں کے اس شہنشاہ کو اچانک رات میں دیکھ لوں تو میں اپنا سر اس کے پاؤں پر رکھ دوں گا اور اپنے دل و جان کو اس پر قربان کر دوں گا۔ میں اپنے دل میں آتش عشق جلاؤں گا اور اس میں زمانے کے قبلہ کو جلا ڈالوں گا اور پھر محبوب حقیقی کے ابرو کو اپنا قبلہ بناؤں گا۔ اے ساقی! آؤ کیونکہ تیرا چہرہ ہی میرے لئے حرم کی شمع ہے۔ میں دل کے شراب خانہ کے ارد گرد گھومتا ہوں اور مستوں کے پاؤں کو چومتا ہوں۔

اس شعر میں شراب معرفت پینے والوں کیلئے مستوں کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ میں نے اپنے دل و جان کو محبوب حقیقی کی نذر کر دیا ہے اور اب میں یہ چاہتا ہوں کہ اگر مجھے میرا خریدار یعنی محبوب حقیقی مل جائے تو میں اپنا دین و ایمان اس کے ہاتھوں بیچ دوں۔ میں دوزخ کی آگ سے نہیں ڈرتا اور نہ ہی مجھے جنت کی پرواہ ہے۔ میں اپنے محبوب حقیقی کا متوالا ہوں اس لئے مجھے حورو و غلاماں کی ضرورت نہیں ہے۔

اے واعظ! تم نے یہ کیا کہا ہے کہ اے قلندر ایسی باتیں کہنا کفر ہے اور یہ کہ اگر ایسی باتیں کہو گے تو کافر ہو جاؤ گے۔ اے نادان واعظ! جاؤ اپنی راہ لو تم ہم مستوں کے ہراڑ کو کیا جانو؟ اے شرف! رندانہ اشعار کہنے سے لبوں کو نہ کھولو کیونکہ تیرے ان اشعار سے مسلمانوں اور آتش پرستوں دونوں کو شکایت ہے۔

85071

غزل (5)

بنازم چشم آں عزلت نشیں را
 کہ دارد سرمهٔ عین ایقین را
 زہے چابک سواران طریقت
 بجنگ نہ فلک بستند زیں را
 ازاں سرے کہ با محبوب دارم
 خبر بنود کراما کاتبیں را
 چون من درکوچہٗ جاناں نشستم
 چہ خواہم کرد فردوس بریں را
 اگر یک شعلہ خیزد از دل ما
 بسوزد شہپر روح الامیں را
 من یک نعرہٗ مستانہٗ خویش
 بجنبش آورم عرش بریں را
 قلندر بوعلی آزاد گشتم
 ندانم رسم و راہ کفر و دین را



(5)

میں اس تنہا رہنے والے محبوب حقیقی کی آنکھوں پر قربان جاؤں جن میں عین الیقین کا سرمہ پڑا ہوا ہے۔ راہ طریقت کے ان شہسواروں کا کیا کہنا جنہوں نے نو آسمانوں سے جنگ کرنے کے لئے اپنی زینوں کو کس لیا ہے۔

اس شعر میں نو آسمانوں سے سات آسمان آسمانوں عرش اور نواں کرسی مراد ہو سکتا ہے۔
بقول علامہ اقبالؒ

در دشت جنون من جبریل زیوں صیدے

یزداں بہ کند آور اے ہمت مردانہ

جو راز و نیاز میں اپنے محبوب حقیقی کے ساتھ رکھتا ہوں اس کی خبر کرانا کاتبین کو بھی نہیں

ہے۔ بقول حافظ شیرازؒ

میان - عاشق و معشوق رمزیت

کرانا کاتبین را ہم خبر نیست

جب میں اپنے محبوب حقیقی کے کوچہ میں بیٹھا ہوں تو پھر میں فردوس بریں کو کیا کروں گا۔ اگر ہمارے دل سے ایک شعلہ بھڑک اٹھے تو جبرائیل علیہ السلام کا پر بھی جل جائیگا۔ شیخ سعدیؒ نے بوستاں میں یوں فرمایا ہے۔

اگر بیک سرموئے برتر پرچم

فروغ تجلی نسوزد پرچم

میں اپنے مستانہ نعرہ سے ہی عرش بریں کو ہلا کر رکھ دیتا ہوں۔ اسے جو علی قلندر! میں ہر

پابندی سے آزاد ہوں۔ میں کفر اور دین کے طور پر یقول اور شعائر کو نہیں جانتا۔

غزل (6)

ہم شرح کمال تو گنجد بہ گمانہا
 ہم وصف جمال تو نیاید بہ بیانہا
 یک واقف اسرار تو بنود کہ بگوید
 از ہیبت راز تو فرو بستہ زبانہا
 ما مرحلہ در مرحلہ رفتن نتوانیم
 در دادی توصیف تو بکستہ عنانہا
 حسن تو عجیب است و جمال تو غریب است
 حیران تو دلہا و پریشان تو جانہا
 چیزے بند جز تو کہ یک جلوہ نماید
 گم نظر ما است مکینہا و مکانہا
 یک ذرہ ندیدیم کہ بنود ز تو روشن
 جسیم ز اسرار تو در دہر نشانہا
 یک تیر نگاہت را ہمسر نتوان شد
 صد تیر کہ برجستہ ز آغوش کمانہا
 دارد شرف از عشق تو اے فتنہ دوراں!
 دوسینہ نہاں آتش و در حلق فغانہا



(6)

تیرے کمال کی شرح کسی کے وہم و گمان میں بھی نہیں آ سکتی اور نہ ہی تیرے حسن و جمال کی توصیف کو بیان کیا جاسکتا ہے۔ ایسا کوئی شخص تیرے اسرار کا واقف نہیں ہے جو ان رازوں کو بتا سکے۔ سچ تو یہ ہے کہ تیرے رازوں کی ہیبت سے زبانیں بند ہیں۔ ہم مرحلہ در مرحلہ اور منزل بہ منزل سفر کر ہی نہیں سکتے۔ تیری توصیف کی وادی میں لگا میں بھی ٹوٹ چکی ہیں۔ تیرا حسن بھی عجیب ہے اور تیرا جمال بھی نادر اور انوکھا ہے جس کی وجہ سے تمام دل حیران اور تمام جانیں پریشان ہیں۔ الغرض تیرے بغیر جلوہ دکھانے والی اور کوئی شے نہیں ہے۔ ہماری نظروں میں تمام مکین اور تمام مکان معدوم اور گم ہیں۔ بقول حضرت روشن چراغ دہلویؒ

اے زاہد ظاہر ہیں! از قرب چہ می پرس

او درمن و من دروے چوں بو بگلاب اندر

کائنات میں ایسا کوئی ذرہ نہیں ہے جسے تجھ سے روشنی نہ ملی ہو (یعنی ہر ذرہ کو تجھ سے ہی روشنی ملی ہے) ہمیں زمانے میں تیرے اسرار کی بہت سی نشانیاں ملی ہیں۔ کمانوں سے نکلے ہوئے سینکڑوں تیر، تیری نگاہ کے ایک تیر کا بھی مقابلہ نہیں کر سکتے۔ اے فتنہ دوراں محبوب! تیرے عشق کی وجہ سے شرف کے سینہ میں آگ اور گلے میں فریادیں پوشیدہ ہیں۔

اس غزل کے بنیادی تخیل کو مرزا مظہر جان جانا نے اپنے اشعار میں یوں بیان فرمایا

ہے۔

اے برتر از خیال و قیاس و گمان و وہم

و ز ہرچہ گفتہ اندوشنیدیم و خواندہ ایم

منزل تمام گشت و بہ پایاں رسید عمر

ما بچناں در اول وصف تو ماندہ ایم

غزل (7)

درپے آزار ما ہرگز نباشد یار ما
 یارما آں کو کہ بنود درپے آزار ما
 دردل ما گر بود مسجود و ما مسجد رویم
 بہتر از بیکاری ما نیست ہرگز کارما
 ما حریم کعبہ می دانیم کوئے یار را
 واعظ ناداں ندانی شہ از اسرار ما
 آنکہ نامرد است بنود قیمتش درعاشقاں
 جاں فروشی را رواجے ہست در بازار ما
 تاز یادش رفتہ ایم از خود فراموشیم ما
 کاش در یاد آورد مارا فرامش کار ما
 کرد باما یارما عہد وفا و اتحاد
 بعدازیں ہرگز نخواہد طالع بیدار ما
 ماکہ مجروحیم از تیغ نگاہ اوشرف
 بوئے خوں می آید از گفتار واز کردار ما



(7)

ہمارا محبوب ہمیں آزار نہیں پہنچاتا۔ ہمارا وہ یار کہاں ہے جو ہمارے درد پئے آزار نہیں ہے۔ حالانکہ ہمیں اس کے آزار پہنچانے میں بھی لذت محسوس ہوتی ہے۔ مرزا غالب نے اس تخیل کو اپنے انداز میں یوں بیان کیا ہے۔

واحسرتا کہ یار نے کھینچا ستم سے ہاتھ
ہم کو حریص لذت آزار دیکھ کر

اگر مسجود (محبوب حقیقی) ہمارے دل کے اندر ہو اور ہم مسجد میں جائیں تو پھر ہماری کارگزاری بھی بیکاری کے مترادف ہوگی۔ ہم اپنے یار کے کوچہ کو حریم کعبہ ہی سمجھتے ہیں۔

اے نادان واعظ! تم ہمارے رازوں کو کچھ بھی نہیں جانتے۔ عاشقوں کے نزدیک بزدل اور نامرد کی کوئی قدر و قیمت نہیں ہوتی۔ ہم عشاق کے بازار میں جان قربان کرنے کا عام رواج ہے۔ جب سے محبوب نے ہمیں بھلا دیا ہے اس غم میں ہمیں اپنے آپ کی بھی سدھ بدھ نہیں رہی۔ یعنی ہم حواس باختہ ہو گئے ہیں۔ اے کاش کہ ہمیں بھول جانے والے محبوب کو ہم یاد آجاتے۔ ہمارے محبوب نے ہمارے ساتھ وفاداری اور اتحاد کا پیمانہ باندھا ہے اب اس کے بعد ہمیں اور کسی نیک بختی اور سعادت مندی کی ضرورت نہیں ہے۔ بقول شاعر

تجھ کو خدا سے مانگ کر سب کچھ لیا ہے۔ مانگ

اٹھتے۔ نہیں ہیں ہاتھ مرے اس دعا کے بعد

ہم چونکہ محبوب کی تلوار سے زخمی ہو چکے ہیں اس لئے ہمارے افعال و اقوال سے خون

کی بو آتی ہے۔

غزل (8)

جلوۂ آں شوخ بے پروائے ما
 می برد از جسمہا جانہائے ما
 گوش گردوں گر شو در لحظہ
 بشنود گر "ہے ہے و ہائے ہائے" ما
 اے خیال تو ز پنہا در گزشت
 می نکلند در دل دانائے ما
 آید از ہر ذرۂ دشت وجود
 جلوہ اش در دیدۂ بینائے ما
 دوزخیم امروز از نار فراق
 میں چہ خواہد بود در فردائے ما
 ما چوں مجنوں در بیابان می رویم
 ہست در محمل نہاں لیلائے ما
 ساقے ما می کند در ساعت
 از شراب شوق پر مینائے ما
 می نگرود کس ز وحشت گرد ما
 می گریزد خلق از سودائے ما
 جائے ما آنجا کہ بنود این جہاں
 در جہاں ہرگز نبا شد جائے ما

ہر کہ او آرینی بگوید بشنود
 لَنْ قَرَانِیْ چہرہ زیبائے ما
 از خیال چہرہ پر نور او
 می رود تاریکی شہبائے ما
 اے خوشا عشق میجائے کہ او
 شد طیب جملہ علتہائے ما
 می زینم این نعرہ خوش می زینم
 شادباش اے عشق خوش سودائے ما
 بر دل ما عشق نشتر می زند
 می چکدخوں از ہمنہ رگہائے ما
 شیشہ را بگدازد وہم جام را
 التہاب و گرمی صہبائے ما
 بوعلی مائیم مولائے علی
 بوعلی باشد علی مولائے ما



(8)

ہمارے اس بے پرواہ اور شوخ محبوب کا جلوہ ہمارے جسم سے جان کو نکال کر لے جاتا ہے۔ اگر آسمانوں کے کان ہمارے نعرہٴ مستانہ یعنی ہماری ”ہے ہے اور ہماری ہائے ہائے“ کو سن لیں تو وہ بہرے ہو جائیں گے۔ اے محبوب! تیری محبت کا خیال پوشیدہ اور در پردہ رہنے کی حد سے گزر گیا ہے اور اب یہ سیانے اور عقلمند دل میں پابند نہیں رہ سکتا۔ اسی لئے تیرا راز مجبوراً ہم سے طشت از بام ہو رہا ہے۔

وجود کے دشت سے یعنی موجودات کے ذرے ذرے سے محبوب حقیقی کا جلوہ ہماری چشم بینا کو نظر آ رہا ہے۔ آج ہم جدائی کی آگ میں جل کر گویا دوزخی بنے ہوئے ہیں نجانے کل ہمارا کیا حال ہوگا؟ ہم مجنوں کی طرح بیابان میں چلے جا رہے ہیں اور ہماری لیلیٰ محل میں پوشیدہ ہے۔ یعنی اس دنیا میں اللہ تعالیٰ کی زیارت نہیں ہو سکتی۔ ہمارا ساقی ایک لمحہ میں ہی عشق کی شراب سے ہمارے دل کی صراحی کو بھر دیتا ہے۔ کوئی شخص ہماری وحشت اور دیوانگی کی وجہ سے ہمارے پاس نہیں آتا اور تمام مخلوق خدا ہمارے سودائے عشق کی وجہ سے ہم سے بھاگ کھڑی ہوتی ہے۔ ہماری جگہ وہاں ہے جہاں اس جہان کی حد ختم ہو جاتی ہے لہذا اس جہان میں ہمارے لئے کوئی جگہ نہیں ہے۔ جو شخص ”ارنی“ کہتا ہے وہ ہمارے خوبصورت چہرہ سے ”لن ترانی“ کا جواب سنتا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے کوہ طور پر ”ارنی“ کہا تھا یعنی اے اللہ مجھے اپنا دیدار کرا۔ جس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”لن ترانی“ یعنی تم مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکو گے جبکہ اس کے حسن و جمال کا یہ عالم ہے کہ اس کے پر نور چہرے کا صرف خیال کرنے سے ہی ہماری راتوں کی تاریکی دور ہو جاتی ہے۔ ہمارے مسج عشق کے کیا کہنے جو ہماری تمام بیماریوں کا طبیب ہے۔ ہم ہر وقت خوشی سے یہی نعرہ لگاتے ہیں کہ اے ہمارے خوش باش عشق! اور اے ہمارے سودا! تم سدا خوش رہو۔ چونکہ ہمارے دل پر عشق ہی نشتر چلاتا ہے اس لئے ہماری تمام رگوں سے خون ہی خون ٹپک رہا ہے۔ ہماری خالص شراب معرفت کی حرارت اور اس کا جوش ہمارے شیشہٴ قلب کو اور ہمارے جام دماغ کو بھی پکھلا رہا ہے۔ اے بوعلی! ہم علیؑ کے غلام ہیں اور اے بوعلی! یقیناً حضرت علی کرم اللہ وجہہ ہمارا آقا ہے۔

(ب)

غزل (9)

ذرہ ذرہ شد منور۔ چوں کشید از رخ نقاب
 آں جمال بے حجاب آمد یوں چوں آفتاب
 برد رو۔ صد پردہ را گر بر رخ او افکند
 حسن بے پروائے او ہرگز نہماند در حجاب
 نازم این شرم و حیا را کان جمال و فریب
 عاشقان را در شبے ہرگز نئے آید بخواب
 در جہاں بینی رخ جانان بدویں چشم حریص
 این خیال خام اے زاہد! بود نقشے بر آب
 از خمار زہد و تقویٰ سر مرا باشد تہی
 من کہ از خمخانہ وحدت ہی نوشم شراب
 غرق بحر عشق اودیم گر کنیم قصد نماز
 گسرم سجادہ بر آب رواں ہچوں حباب
 جز خلوص و عجز آنجائی پر سند اے شرف
 زاہد از زہد ریائی می نہ گردد کامیاب



(9)

جب اس نے اپنے چہرے سے نقاب کو الٹا تو کائنات کا ذرہ ذرہ روشن ہو گیا اور وہ بے پردہ حسن و جمال سورج کی طرح باہر آ گیا۔ اگر اس کے چہرے کی چادر اس کے چہرے پر سینکڑوں پردے بھی ڈال دے تو پھر بھی اس کا حسن لا ابالی یعنی بے پرواہ حسن پردہ میں نہیں رہے گا۔ مجھے اس کے شرمیلے پن پر ناز ہے کہ وہ دل کو موہ لینے والا حسن و جمال عاشقوں کو رات میں بھی کبھی خواب کے اندر نظر نہیں آتا۔ اے زاہد! تم اپنی حریص نگاہوں کے ساتھ بہشت میں محبوب حقیقی کے چہرہ کو دیکھنے کا داعیہ رکھتے ہو حالانکہ یہ تمہاری محض خام خیالی ہے اور تمہارا ایسا داعیہ رکھنا نقش بر آب کی حیثیت رکھتا ہے جس کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ میرا سر زہد و تقویٰ کے نشہ یعنی غرور سے قطعاً خالی ہے۔ مجھے اپنے زہد و تقویٰ کا کوئی مان نہیں ہے کیونکہ میں نے وحدت کے شراب خانہ سے شراب معرفت پی ہوئی ہے۔ میں محبوب حقیقی کے عشق کے سمندر میں ڈوبا ہوا ہوں اس لئے جب میں نماز ادا کرنے کا ارادہ کرتا ہوں تو میں اپنی جائے نماز کو جاری پانی کے اوپر بلبلے کی طرح بچھا لیتا ہوں۔ یعنی میں دنیاوی زندگی کو پانی پر بلبلے کی حیثیت دیتا ہوں جسکی کوئی حقیقت ہی نہیں ہوتی۔ اے شرف! محبوب حقیقی کی بارگاہ میں خلوص اور عاجزی کے بغیر اور کسی چیز کی قدر نہیں ہوتی اس لئے ریا کار زاہد اپنے ریا کارانہ زہد سے کبھی کامیابی حاصل نہیں کر سکے گا۔

غزل (10)

اے شرف خواہی اگر وصل حبیب
 نالہ می زن روز و شب چوں عندلیب
 من مریض عشقم و از جاں نفور
 دست بر نبض من آرد چوں طبیب
 رسم و راہ ما نداند ہر کہ او
 در دیار عاشقی ماند غریب
 شربت دیدار دلداراں خوش است
 گر نصیب ما نباشد یا نصیب
 ما از تو دوریم دوہ اے وائے ما
 از رگ جان است او مارا قریب
 بر سرم جبیدہ تیغ محتسب
 دردم پوشیدہ ابرار عجیب
 بوعلی شاعر شدی ساحر شدی
 ایں چه انگیزی خیالات غریب



(10)

اے شرف! اگر تم اپنے محبوب حقیقی کا وصال چاہتے ہو تو بلبل کی طرح دن رات گریہ زاری کرتے رہو میں مریض عشق ہوں اور اپنی جان سے تنگ ہوں لہذا طبیب کو میری نبض دیکھنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ حضرت امیر خسرو دہلوی نے اس خیال کو یوں باندھا ہے

از سر بالین من برخیز اے ناداں طبیب
در دمند عشق را دارو بجز دیدار نیست

جو شخص دیار عشق میں اپنا مقام پیدا نہیں کرتا اور اسکی حیثیت دیار عشق میں مسافر کی طرح ہو تو پھر وہ ہم عشاق کے رسم و راہ کو نہیں جان سکتا۔ علامہ اقبالؒ نے اپنی ایک نظم ”جاوید کے نام“ میں اس تخیل کو یوں بیان فرمایا ہے۔

دیار عشق میں اپنا مقام پیدا کر
نیا زمانہ، نئے صبح و شام پیدا کر
خدا اگر دل فطرت شناس دے تجھ کو
سکوت لالہ و گل سے کلام پیدا کر
اٹھا نہ شیشہ گران فرنگ کے احساں
سفال ہند سے مینا و جام پیدا کر
مرا طریق امیری نہیں فقیری ہے
خودی نہ بیچ غریبی میں نام پیدا کر

محبوبوں کے دیدار کا شربت بہر حال بہت ہی خوش ذائقہ اور مزیدار ہوتا ہے خواہ یہ شربت ہماری قسمت میں ہو یا نہ ہو۔

افسوس تو اس بات کا ہے کہ ہم محبوب حقیقی سے دور ہیں جبکہ وہ ہماری رگ جاں کے بھی زیادہ قریب ہے۔ اس شعر میں قرآنی آیت ”نحن اقرب من جبل الوردید“ کی طرف اشارہ ہے۔ میرے سر پر محتسب اور کوتوال کی تلوار لہرا رہی ہے جبکہ میرے دل کے اندر عجیب و غریب اسرار الہیہ پوشیدہ ہیں یعنی اگر میں نے ان رازوں کو ظاہر کیا تو میری گردن اڑادی جائیگی۔ اے بوعلی! تو شاعر ہو گیا ہے اور ساحر ہو گیا ہے یعنی تیرا شعر، سحر حلال ہے تم یہ عجیب و غریب خیالات کیوں ظاہر کر رہے ہو؟

غزل (11)

وادی چرا بقامت زیباش روئے خوب
 گردیدش گناہ بود اے غافر الذنوب
 گر عیب من ہمیں کہ شدم بتلائے عشق
 خواہم فزوں کند عیوبا علی العیوب
 اہل ملامت نہ شکیم ز طاعتاں
 لو رقت القلوب وان شقت الجیوب
 آں گوہرم ز بحر جمال قلندری
 کس جوہری بنوز بگر عالم الغیوب
 برکش نقاب از رخ آتش جمال خویش
 اے از رخ تو اوقدت النار فی القلوب
 طال القراق وأحترقت لی ترائب
 من کربتہ التعشق یا کاشف الکروب
 من از شمال تو چناں غرق خیرتم
 کز جانب شمال ندانم ہے جنوب
 تخمے کہ کاشت بوعلی اندر دلش ز عشق
 تو برشگاف و نخل کن اے فالق الجنوب



(11)

اے گناہوں کے بخشنے والے! اگر اس محبوب کا دیکھنا گناہ ہے تو پھر تو نے اسے اتنے خوبصورت قد کے ساتھ ساتھ اتنا خوبصورت چہرہ کیوں دیا؟ اگر میرا یہی عیب ہے کہ میں عشق میں کیوں مبتلا ہوا ہوں؟ تو پھر میں یہی چاہتا ہوں کہ مجھے اس طرح کے عیوب زیادہ سے زیادہ دیئے جائیں۔ میں اہل ملامت ہوں یعنی ملامت کئے جانے پر خوش ہوں اور طعنہ دینے والوں کو برداشت کرتا ہوں خواہ ان کے دلوں میں میری ہمدردی کی وجہ سے کتنی ہی رقت طاری ہو گئی ہو اور خواہ انہوں نے میری غمگساری میں اپنے گریبان کو بھی پھاڑ دیا ہو مرزا غالب نے اس تخیل میں اپنا تصرف کر کے اسے یوں پیش کیا ہے۔

یہ کہاں کی دوستی ہے کہ بنے ہیں دوست ناصح؟

کوئی چارہ ساز ہوتا کوئی غمگسار ہوتا

میں قلندری کے بحر جمال کا وہ درشا ہوار ہوں کہ غیبوں کے جاننے والے اللہ تعالیٰ کے

سوا میرا اور کوئی قدر داں اور جو ہر شناس نہیں ہے بقول کے

قدر زر زرگر بدانند قدر جوہر جوہری

قدر گل بلب بدانند قدر ولدل شاہ علیؑ

اے محبوب! اپنے آتشیں حسن و جمال والے چہرہ سے نقاب کو الٹ دو تیرے چہرے

کے حسن و جمال کو دیکھ کر عشاق کے دلوں میں عشق کی آگ بھڑک اٹھتی ہے۔

اے تکلیفوں کو دور کرنے والے اللہ! تیری جدائی کا عرصہ لمبا ہو گیا ہے اور تیرے عشق

کی تکلیف سے عشاق کے دلوں میں آگ بھڑک اٹھی ہے۔ میں آپ کے حسن و جمال اور آپ

کے طلعت کو دیکھ کر اس قدر محو حیرت ہو چکا ہوں کہ اب میرے لئے شمال اور جنوب کی تمیز کرنا بھی

مشکل ہو گیا ہے۔ یعنی میں بالکل بیخود ہو چکا ہوں۔

اے اللہ! بھلی قلندرنے تیرے عشق کا جو بیج اپنے دل میں بویا ہے اے گھٹلیوں کو

پھاٹنے والے تو میرے دل کی گھٹلی کو پھاڑ دے اور لست تا اور درخت بنا دے۔

ت

غزل (12)

دستیم خسرونی بر ما نعل استراست
 خسرو کیسکہ خلعت تجرید دربراست
 یسرنغ دار روئے نہفتم بقاف عشق
 کز ہر دو کون دانہ روم نہ درخور است
 وحدت ورائے کنگرہ کبریا کشید
 کو عارفی کہ منظر او عرش اکبر است
 گفتیم یہ علم و عقل بہ ملک دگر شوم
 ملکم ز علم و عقل چون دیدم بروں تراست
 ماہیم کوئے عشق و خرابات بخودی
 ویں رسم و سیرتے است کہ خاص قلندر است
 بخشد خدائے علم لدنی بہ عاشقان
 کیں علم حسی و درسی محقر است
 درس شرف بنود ز الواج ابجدی
 لوح جمال دوست ہر او را برابر است



(12)

بادشاہی تاج ہمارے نزدیک نجر کے نعل کے برابر ہے۔ حقیقی بادشاہ تو وہ ہوتا ہے جس نے تجرید کا لباس ہی زیب تن کیا ہوتا ہے۔ میں نے سمرخ کی طرح عشق کے کوہ قاف میں اپنے چہرے کو چھپا رکھا ہے کیونکہ میری روح کی غذا کیلئے دونوں جہانوں کا خزانہ بھی مناسب نہیں ہے۔ وحدت تو سالک کو ذات کبریا کے کنگرہ کے بھی اس پار لے جاتی ہے۔ ایسا عارف کہاں ہے جس کے نظارہ کا مقام عرش اکبر ہوتا ہے؟

پہلے میں نے یہ سوچا تھا کہ میں علم و عقل کے ذریعے عالم ملکوت میں پہنچ جاؤں گا لیکن جب میں نے غور سے دیکھا تو مجھے پتہ چلا کہ عالم ملکوت تو علم و عقل کی حدود سے بالاتر ہے۔ ہم ہیں اور عشق کا کوچہ ہے اور پھر بخودی اور مستی کا میخانہ بھی ہے۔ یہ وہ طور طریقے ہیں جو قلندر کیلئے خاص ہوتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ عاشقوں کو علم لدنی عطا فرماتا ہے کیونکہ یہ حسی اور درسی علم معمولی چیزیں ہیں۔ شرف کا سبق ابجد کی تختیوں کے ذریعے نہیں ہوتا بلکہ اس کے سامنے تو محبوب حقیقی کے حسن و جمال کی تختی ہوتی ہے۔

غزل (13)

در دیدہ تا خیال جمالت مصور است
 ملک دو عالم بعنایت مقرر است
 روحانیان بہ پیش تو درجہ می روند
 عیسیٰ اگر سجود نیارد و مخر است
 تا نقش نیکرے تو چشم شمع زد
 پیوستہ نور پاک فدایم برابر است
 شوق بسینہ شور انا اللہ می زند
 این قول نزد مدعیان گرچہ منکر است
 نورت بصورتے کہ چشم نموده اند
 نور الہی است کہ موعود محشر است
 چندیں ہزار بکتہ توحید خواندہ ایم
 زان خط کہ در عبارت جنت مسطر است
 ذات خدا اگر نہ بصورت کند حلول
 دیدم بروئے تو کہ ز نور مصور است
 از لمحہ کہ روئے تو افکند چشم من
 تا حشر از جمال الہی منور است
 درغہ کہ زلف تو سرداد مغزین
 تا حشر از شام قدری مسطر است

پُرغیرتم ز دیدہ کہ دید است روئے تو
 یا بر سرے کہ دیدۂ من اندراں سر است
 چنداں کہ آرزوئے تو در سینہ جائے کرد
 ہر آرزو کہ داشتم اکنون محقر است
 آں کو خدائے را بہ تصور برد نماز
 مومن بظاہر است بہ تحقیق کافر است
 چندیں ہزار سر الہی عیاں بدید
 روجم بیداں خیال کہ پوشیدہ در سراست
 آزاد از ظواہر حکم شریعت است
 خوش طالع کسیکہ بعالم قلندر است
 با بوعلی مگویی ز اسرار معرفت
 کو را ہزار نقطۂ توحید ازبراست



(13)

جب سے تیرے حسن و جمال کا خیال میری آنکھوں میں موجود ہے مجھے اللہ کے فضل و کرم سے دونوں جہان کی مملکت مل گئی ہے۔ جیسا کہ کسی دوسرے شاعر نے محبوب کے تصور کو اس رنگ میں پیش کیا ہے۔

تصور کس طرح بھولے ترا ان چشم گریاں کو؟
نکالے مینہ برستے میں کیا کوئی گھر سے مہماں کو؟

اے محبوب! تمام فرشتے جب تیرے آگے سجدہ ریز ہو گئے تو اب اگر بالفرض عیسیٰ علیہ السلام بھی العیاذ باللہ سجدہ سے انکار کرے گا تو وہ بھی گدھے کی دم کے برابر ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کو سجدہ سے انکار کرنے پر بڑے سے بڑا اعزاز بھی چھن جاتا ہے جیسا کہ ابلیس ملعون کے ساتھ ہوا۔ جب سے تیری ذات کا نقش میری آنکھوں میں جلوہ ریز ہوا ہے گویا تیرا نور پاک میرے ”سر بہا“ کے برابر ہو گیا ہے یعنی میں نے اپنے آپ کو تبرے نور پاک پر قربان کر دیا ہے۔ تیرا ہی عشق میرے سینہ میں ”انا اللہ“ کا شور کر رہا ہے یعنی نعرے مار رہا ہے۔ اگرچہ ظاہر پرست زاہدوں کیلئے یہ بات قابل قبول نہیں ہے۔ قضا و قدر نے تیرا نور جس صورت میں مجھے دکھایا ہے گویا یہ بالکل وہی نور ہے جسے بروز محشر دکھانے کا وعدہ کیا گیا ہے۔ ہم نے اس تحریر کی وساطت سے جو تیرے حسن کی عبارت میں لکھی ہوئی ہے تو حید کے ہزاروں نکتے پڑھے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی ذات اگرچہ کسی صورت میں حلول نہیں کرتی تاہم مجھے تیرے چہرے کی قسم ہے کہ جو کچھ میں نے دیکھا ہے یہ تیرے ہی نور کی تصویر ہے۔

تیرے چہرے نے اپنے حسن کی جو کرن میری آنکھوں میں ڈالی ہے اسکی بدولت قیامت تک میری آنکھیں اللہ کے حسن و جمال سے روشن رہیں گی۔

تیری زلفوں نے اپنی جو خوشبو مجھے سونگھائی ہے اسکی پاکیزہ لپٹوں سے میرا دماغ قیامت تک معطر رہے گا۔ مجھے اپنی ان آنکھوں پر غیرت آتی ہے جنہوں نے تیرے چہرے کو دیکھا ہے اسی طرح مجھے اپنے سر پر بھی غیرت آتی ہے جس میں میری آنکھیں پیوست ہیں۔ اس ضمن میں حضرت بوعلی شاہ قلندر کا یہ شعر بھی ملاحظہ فرمائیے۔

غیرت از چشم برم روئے تو دیدن ندہم
گوش را نیز حدیث تو شنیدن ندہم

اے محبوب! تیری آرزو میرے سینہ میں اس طرح استوار اور مستحکم ہو چکی ہے کہ میری سابقہ تمام آرزوئیں میری نظروں میں اب حقیر اور لالچ یعنی ہو چکی ہیں۔ جو شخص اللہ تعالیٰ کو اپنے تصور میں رکھ کر نماز ادا کرتا ہے بظاہر وہ مومن ہے لیکن تحقیقی اعتبار سے وہ کافر ہے۔ ”لیس کمثلہ شیئ“ اس پر دلیل ناطق ہے۔ میری روح نے ہزاروں اسرار الہی کو عیاں طور پر دیکھا ہے۔ اس کے باوجود میری روح اس خیال میں ہے کہ اللہ تعالیٰ ابھی تک کسی راز میں پوشیدہ ہے۔ قلندر شریعت کے ظاہری آداب سے آزاد ہوتا ہے لہذا وہ شخص بڑا خوش قسمت ہے جو کارگاہ جہاں میں قلندر ہوتا ہے۔

بوعلی کے سامنے معرفت کی پر اسرار باتیں مت بیان کرو اسے تو پہلے ہی توحید کے ہزاروں نکتے زبانی یاد ہیں۔

غزل (14)

جمال . پیکرش سر الہی است
 کہ برتر از سفیدی و سیاہی است
 بہ عشقش دین و دل باز و میندیش
 کہ اندر عشق او امر و نواہی است
 زبے شاہد کہ من شیدائے اویم
 نہ رویش پر تو از ما تا بمانی است
 خدا در بت پرستی می توان دید
 کہ اندر بت ہمہ سر الہی است
 بیا نگیزد ہمیں ، عشق الہی
 گو آواز مطرب ، از ملاہی است
 ہمیں غافل کند از غیر معشوق
 مگر نوشیدن مئے از منای است
 سوال از وی غنی کرد است مارا
 گدائی درش چون پادشاهی است
 ز طوفان ہوا و حرص دنیا
 جہاز عمر ما اندر بجای است
 ز جرم کشف اسرار تو در نظم
 قلندر در مقام عذر خواہی است



(14)

اس کے وجود کا حسن و جمال سرا الہی ہے اور یہ حسن و جمال سفیدی اور سیاہی سے بالاتر ہے۔ اس کے عشق میں اپنے دین و دل کی متاع کو لٹا دے اور اس کا کوئی غم بھی نہ کرو۔ کیونکہ عشق میں کچھ امر ہوتے ہیں اور کچھ نواہی ہوتے ہیں۔ جن باتوں کے کرنے کا حکم ہوتا ہے اسے امر کہا جاتا ہے اور جن باتوں کے کرنے سے منع کیا جائے انہیں نواہی کہا جاتا ہے یعنی دین و دل کو لٹا دو یہ امر ہے اور اس لئے کا غم نہ کرو یہ نواہی میں سے ہے۔ کیا خوب ہے وہ محبوب جس کا میں شیدائی ہوں۔ چاند سے لے کر تحت الثریٰ تک ہر جگہ اسی کے چہرے کا نور جلوہ ریز ہے۔ اللہ تعالیٰ کو بت پرستی میں دیکھا جاسکتا ہے کیونکہ بت کے اندر بھی اللہ کا راز موجود ہے۔ دل اللہ کا گھر ہے اسے مجازاً بت خانہ کہتے ہیں۔ گوئیے کی آواز بھی عشق الہی کو برا بھیختہ کرتی ہے لہذا اسکی سریلی آواز کو یوں ہی بیکار چیز نہ کہو۔ گوئیے کی یہی سریلی آواز سننے والے کو معشوق کے علاوہ ہر چیز سے بے نیاز کر دیتی ہے البتہ حسن کے نشے کو خواہش نفسانی کے تحت استعمال کرنا منع ہے۔ اللہ کی بارگاہ میں سوال کرنے کی وجہ سے ہم غنی ہو گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے دروازے کی گداگری ہی گویا حقیقت میں بادشاہی ہے۔ ہماری عمر کا جہاز دنیاوی حرص اور لالچ کے طوفان کی وجہ سے تباہی کے بھنور میں پھنسا ہوا ہے۔ اشعار میں اسرار الہی کو ظاہر کرنے کے جرم میں قلندر بھی عذر خواہی کے مقام میں آ گیا ہے۔

بقول علامہ اقبالؒ

تھا ضبط بہت مشکل اس سیل معانی کا
کہہ ڈالے قلندر نے اسرار کتاب آخر

غزل (15)

تجلیہائے وحدت بے شمار است
 نظر واجب بھنع کردگار است
 بہ میں زاہد جمال لم یزل را
 کہ گرد او خط و خال و عذار است
 تجلیے در مقامات محبت
 نگار اندر نگار اندر نگار است
 شدم غرقاب حیرت کا ندیں بحر
 ز گوہرہا کدائیں آبدار است
 میان عاشقان سردار عشقی
 زحق گوئی سرتو گر بہ دار است
 "جمال کل" کہ درکل آں جمال است
 بروح قدسی من آشکار است
 سرم دارد خیال جلوہ هو
 ولم روحانیاں را راز دار است
 ہمیں است اے شرف نسیم اللہ عشق
 کہ دل چوں مرغ بسمل بے قرار است
 شرف کم گوئی اسرار الہی
 دریں دوراں کہ چوں اغیار، یار است



(15)

وحدت کی تجلیات تو بیشمار ہیں۔ اے عاشق! اللہ تعالیٰ کی مخلوقات میں ذرا غور سے دیکھو تو تمہیں پتہ چلے۔ اے زاہد! لم یزل محبوب کے حسن و جمال کو ذرا دیکھو تو سہی کہ اس کے ارد گرد بیشمار خدو خال اور نقش و نگار موجود ہیں۔ محبت کے مقامات میں جلوے ہی جلوے ہوتے ہیں اور ہر نقش و نگار کے اندر مزید نقش و نگار پائے جاتے ہیں۔

میں اس دریائے وحدت کے اندر حیرت کے پانیوں میں اس جستجو میں ڈوب گیا ہوں کہ ان موتیوں کے اندر وہ درشاہوار اور درآبادار کونسا ہے (جو وحدہ لا شریک ہے) اے منصور! اگر حق گوئی کی وجہ سے تیرے سر کو تختہ دار پر لٹکایا گیا تو کوئی پرواہ نہیں آخر اس طرح تم عاشقوں کے سردار تو ہو گئے ہو۔

وہ مکمل حسن و جمال جو تمام کائنات میں موجود ہے میری روح قدسیہ میں ظاہر ہو چکا ہے۔ میرے سر میں ہر وقت اسی کے ذات کے جلوے کا خیال رہتا ہے۔ میرا دل تمام عالم ملکوت کا راز دار ہے۔ اے شرف! یہی تو عشق کی بسم اللہ ہے یعنی ابھی تو ابتدائے عشق ہے کہ تیرا دل ذبح شدہ پرندے کی طرح تڑپ رہا ہے۔ بقول شاعر

ابتدائے عشق ہے روتا ہے کیا؟

آگے آگے دیکھئے ہوتا ہے کیا؟

حافظ شیرازی نے اس تخیل کو اپنے دیوان کی ابتدا میں یوں بیان فرمایا ہے

الا یا ایہا الساقی ادر کاساً وناولہا

کہ عشق آساں نمود اول دلی افتاد مشکہا

اے شرف! اسرار الہیہ کو کم بیان کیا کرو کیونکہ اس زمانے میں یار بھی اغیار بن جاتے

ہیں اور ظاہر ہے کہ غیروں کو راز کی باتیں نہیں بتانی چاہئیں۔

غزل (16)

من کہ باشم از بہار جلوۂ دلدار مست
 چوں منے ناید نظر در خاتہ خمار مست
 مے نیاید زردیش ازگار دنیا | بیچ گاہ
 زاہدا ہر کس کہ شد از ساغر سرشار مست
 جلوۂ ستانہ کر دی تو در ایام بہار
 شد نسیم و بلبل و نہرو گل و گلزار مست
 من کہ از جام الستم مست ہر شام و سحر
 در نظر آید مرا ہر دم در و دیوار مست
 چوں نہ اندر عشق او جاوید مستیحا کنم
 شاہد مارا بود گفتار وہم رفتار مست
 تا اگر راز شما گوید نہ کس پرواہ کند
 زیں سبب باشد شمارا محرم اسرار مست
 غافل از دنیا و دین و جنت و نار است او
 در جہاں ہر کس کہ می باشد قلندر وار مست



(16)

چونکہ میں محبوب حقیقی کے جلوہ کی بہار دیکھ کر مست ہو گیا ہوں! اس لئے میری طرح مے فروش کے گھر کے اندر کوئی اور مست نظر نہیں آتا۔ یعنی سب سے زیادہ متوالا اور مست میں ہی ہوں۔ اے مذاہد! جو شخص چھلکے ہوئے ساغر کو پی کر مست ہو گیا ہو اس کے دل میں دنیا کی ذرہ بھر حقیقت نہیں ہوتی۔ اے محبوب حقیقی! تو نے چونکہ ایام بہار میں ہمیں اپنے جلوہ مستانہ سے نوازا ہے اس لئے تیرے اس جلوہ کی بدولت، باد نسیم، بلبل، نہر پھول اور باغ سب مست مست ہو گئے ہیں۔ چونکہ میں جام الست کی بدولت ہر شام اور ہر صبح کو مست رہتا ہوں اس لئے مجھے ہر وقت درود یوار بھی مست نظر آتے ہیں۔ میں اپنے محبوب حقیقی کے عشق میں ہمیشہ مستی کا مظاہرہ کیوں نہ کروں؟ جبکہ ہمارے محبوب کی گفتار اور رفتار دونوں مست ہوتی ہیں۔ اے محبوب حقیقی! تیرا محرم اسرار اس لئے ہر وقت مست رہتا ہے تاکہ اگر کبھی راز کی بات کہہ بھی دے تو لوگ اسے دیوانہ سمجھ کر اسکی بات کو درخور اعتناء نہ سمجھیں۔

جہان میں جو شخص قلندر کی طرح مست ہو جاتا ہے وہ دنیا، دین، دوزخ اور جنت سے بے نیاز ہو جاتا ہے۔ یعنی اسے اپنے محبوب حقیقی کے علاوہ اور کسی چیز کی ضرورت نہیں ہوتی۔

غزل (17)

دلم از جلوہ اش در اضطراب است
 مرا اندر بغل صد آفتاب است
 چون پیراں بر سر سجادہ منشین
 بکش ساغر کنوں عہد شباب است
 ہزاراں فتنہ اندر دہر برپا است
 ہنوزش چشم مئی گوں نیم خواب است
 بہ میں آں شوخ مئی کش را کہ ہر دم
 دلم از آتش عشق کباب است
 دل از دنیا و دین نومید گرداں
 کہ این دنیا و دین نقشے برآب است
 تو بر حسن حقیقی جاں فدا کن
 کہ حسن دلبراں موج سزاب است
 معلم درس توحید نگوید
 کہ این اسرار پیروں از کتاب است
 اگر باشد حجابے پاک سوزد
 جمال شاہد ما بے حجاب است
 در آئینہ بہ میں چشم خودت را
 کہ این مستی نہ از جام شراب است
 برو از درمیاں تا او درآید
 خدائی را خودی مثل نقاب است
 شرف ہرگز مکن اسرار حق قاش
 کہ نزد ما خطائے ناصواب است



(17)

محبوب حقیقی کے جلوہ سے میرا دل بے چین اور مضطرب ہو چکا ہے۔ میرے سینے میں سینکڑوں آفتاب روشن ہو چکے ہیں۔ ریاکار پیروں کی طرح سجادہ پر مت بیٹھے رہو بلکہ اس عہد شباب میں شراب معرفت کا ایک جام پیو یعنی جوانی ہی میں ریاضت اور عبادت الہی کرنے کا لطف آتا ہے۔

زمانے بھر میں محبوب حقیقی کی مست آنکھوں کی وجہ سے ہزاروں فتنے برپا ہیں حالانکہ ابھی تو اسکی شراب جیسی آنکھیں اس طرح ادھ کھلی ہیں جیسا کہ نیم خوابی کی حالت میں ہوتی ہیں۔ ذرا اس شوخ میکش محبوب حقیقی کی طرف دیکھو تو سہی میرا دل اسی کے عشق کی آگ میں جل کر کباب ہو چکا ہے۔ دنیا اور ریاکارانہ دین سے کوئی امید نہ رکھو بلکہ ان ہر دو سے دل کو اٹھا لو کیونکہ ان دونوں کی حقیقت ”پانی پر نقش“ کی طرح فانی ہوتی ہے۔ تم حسن حقیقی پر اپنی جان کو قربان کرو کیونکہ دنیاوی معشوقوں کا حسن موج سراب کی مانند بے حقیقت ہوتا ہے۔ معلم تمہیں توحید کا سبق نہیں دے سکتا کیونکہ اسرار الہیہ درسی کتابوں سے باہر ہوتے ہیں۔

ہمارے محبوب کا حسن و جمال بے حجاب ہے یعنی اس پر کوئی پردہ نہیں۔ اگر اس پر کوئی پردہ ہوتا تو وہ جل کر بھسم ہو جاتا۔ تم اپنی آنکھوں کو ذرا آئینہ میں دیکھو تمہیں پتہ چل جائیگا کہ تمہاری آنکھوں کی یہ مستی شراب کے جام کی مستی نہیں ہے بلکہ یہ کوئی اور ہی مستی ہے۔ تم درمیان سے اپنے آپ کو ہٹا دو یعنی اپنی خودی کو ختم کر دو تا کہ محبوب ہی محبوب رہ جائے۔ کیونکہ تمہاری خودی اور دوئی کا ہونا خدائی کیلئے نقاب کی حیثیت رکھتا ہے لہذا تم اپنی انانیت کو ختم کرو یعنی جب نقش دوئی ختم ہوگا تو پھر نور وحدت آئے گا۔

اے شرف اللہ کے رازوں کو فاش مت کرو کیونکہ ان رازوں کو فاش کرنا بہت بڑی خطا

ہے۔

غزل (18)

چوں بہ یاد آمدہ این قامت زیبا کہ ترا است
 شیخ در مسجد جامع بہ اقامت برخواست
 کیست مشاطہ آں شوخ و منم بندہ آں
 کیس چہیں روئے بیار است و چہیں موپیر است
 نیست آں موئے مگر سلسلہ ارواح است
 نیست آں روئے مگر کار گہ صنع خدا است
 پیران اند دریں شہر کہ خوب اند و خوش اند
 پیرے گر بکف آید دل و دیں ہر دو بہا است
 مہ کہ با عارض او گشت معارض بکمال
 آخرش رو بھی کہی کہی و بتدریج بکاست
 گر بشمشیر محبت بکشی زندہ شویم
 ورجھا رائے کنی نزد من آں عین وفا است
 جلوہ ریز از رخ پاک تو چہ شمس و چہ قمر
 عطربیزاز سر زلفت چہ شمال و چہ صبا است
 سرو باقامت او لاف زدن نتواند
 کہ دراں شوخی رفتار حسینانہ کجا است
 اے شرف نکتہ توحید ز رویش می خواں
 نور آں روئے بر اثبات خداوند گواہ است
 بوعلی گرز ملامت بہوایت رنجہ
 نہ ز اخوان صفا و نہ ز مردان خدا است



(18)

جب تیرا خوبصورت قد یاد آیا تو شیخ صاحب جامع مسجد میں تکبیر نماز کہنے کیلئے کھڑے ہو گئے۔ یعنی نماز کی تکبیر کہنا گویا محبوب حقیقی کے خوبصورت قد کی گواہی دینے سے عبارت ہے۔ اس محبوب حقیقی کی مشاطہ (کنگھی پٹی کرنے والی) کون ہے کہ جس کا میں غلام ہوں جس نے اس کے چہرہ کو اس قدر آراستہ کیا اور اس کے بالوں کو سنوارا؟ یہ بال کیا چیز ہیں؟ یہ روحوں کا ایک سلسلہ ہے اور یہ چہرہ کیا ہے۔ یہ خدا کی تخلیقات کا کارخانہ ہے۔ یعنی ارواح کا لامتناہی سلسلہ اس کے بالوں سے عبارت ہے اور اسکی تخلیقات کا کارخانہ اس کے چہرے سے عبارت ہے۔ (فافہم)

اس شہر کے لڑکے بہت خوبصورت اور خوش اطوار ہیں اور اگر ایک لڑکا ہمارا دوست بن جائے تو ہم دل اور دین اسکی قیمت میں دے دیں گے۔ اس شعر میں ”پیران این شہر“ سے مظاہر قدرت مراد ہیں۔ اس تخیل کو حافظ شیرازی نے یوں بیان کیا ہے۔

اگر آں ترک شیرازی بدست آرد دل مارا
بخال ہندوش بخشم سمرقدو بخارا را

چود ہویں رات کا چاند حسن میں ہمارے محبوب کے رخسار کا مقابلہ کرنے کیلئے سامنے آیا اور پھر آہستہ آہستہ گھسٹتا ہی گھسٹتا چلا گیا جبکہ ہمارے محبوب کا رخسار بدستور سابق جگمگ جگمگ کر رہا ہے۔ اگر تم محبت کی تلوار سے مجھے قتل بھی کر دو تو میں از سر نو زندہ ہو جاؤں گا اور اگر تم مجھ پر ظلم بھی کرو تو تمہارا ظلم بھی میرے نزدیک عین وفا ہے۔ تیرے رخ انور سے چاند اور سورج عکس ریز ہیں اور تیری زلفوں سے پروا کی ہوائیں اور صبح کی ہوائیں خوشبوئیں بکھیر رہی ہیں۔ سر وہ بھی اس کے قد کے مقابلہ میں اپنے لمبے قد کی ڈینگیں نہیں مار سکتا کیونکہ اس میں حسینوں کی چال والی شوخی کہاں ہے؟ بقول شاعر

عشوہ ہمیں کرشمہ و ناز و خرام نیست
بسیار شیوہ ہا است بتاں را کہ نام نیست

اے شرف! اس کے چہرے کے ورق سے توحید کا نکتہ پڑھتے رہو۔ کیونکہ اس کے چہرے کا نور اللہ تعالیٰ کے اثبات اور وجود پر گواہ ہے۔ اگر بوعلی تیرے عشق میں لوگوں کی ملامت سے تکلیف محسوس کرے تو پھر وہ نہ تو اہل صفائیں سے ہے اور نہ ہی وہ مردان خدا میں سے ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کے وفادار بندے ملامت سے بدل نہیں ہوتے بلکہ وہ بمصداق ”لا یخافون لو متہ لانہم“ ہمت نہیں ہارتے۔

غزل (19)

ما نيم و چشم وقف ره انتظار دوست
 بنشته ايم ما بسر رهگذار دوست
 گر دوست جلوه گر شود امشب بخانه ام
 هوش و حواس و صبر کنم من نثار دوست
 اے خضر! دستگیر من بے قرار شو
 آوارہ می روم کہ ندانم دیار دوست
 ہرجا کہ می بردن بے چارہ می روم
 باشد عیان من بکف اختیار دوست
 ما نيم - و رنج ہجر کہ شام و سحر کشیم
 خوش طالعے کے کہ شود ہمکنار دوست
 مرغ دلم بدانہ دنیا نئے پرد
 زیرا کہ گشت طائر روم شکار دوست
 ایں دفتر ار بباد دہی پر مناسب است
 کیں علم و عقل و دین تو ناید بکار دوست
 تا دوست درکنار من آید بدیں امید
 دل از کنار من رود اندر کنار دوست
 گر چشم دل کشادہ شود اے شرف ترا
 ہر ذرہ جہاں شدہ آئینہ دار دوست



(19)

ہم اور ہماری آنکھیں اپنے محبوب کی انتظار میں وقف راہ ہیں۔ چنانچہ ہم اپنے محبوب کی گزرگاہ پر سر راہ بیٹھے ہوئے ہیں کہ جب وہ یہاں سے گزرے گا تو ہم اس کا دیدار کریں گے۔
اگر آج رات کو میرا دوست میرے گھر میں جلوہ گر ہو جائے تو میں اپنے ہوش و حواس اور صبر و شکیب اس پر قربان کر دوں گا۔

اے خضر! مجھ بیقرار کی دستگیری کرو چونکہ ابھی مجھے دوست کے گھر کا پتہ نہیں ہے اس لئے میں بے سوچے سمجھے جا رہا ہوں۔

میرا محبوب جہاں مجھے لے جانا چاہتا ہے میں بیچارہ ادھر ہی جا رہا ہوں کیونکہ میری باگ ڈور میرے محبوب کے قبضہ اختیار میں ہے۔ بقول کے

رشتہ در گردنم انداخت دوست

می برد ہر جا کہ خاطر خواہ دوست

ہم ہیں اور جدائی کا صدمہ ہے جسے ہم صبح و شام برداشت کر رہے ہیں۔ وہی شخص خوش قسمت ہوتا ہے جو دوست کے پاس رہتا ہے چونکہ میرے روح کا پرندہ محبوب کا شکار ہو چکا ہے اس لئے میرے دل کا پرندہ دنیاوی دانہ کھا کر پرواز نہیں کر سکتا۔ اگر اسے روحانی غذا ملتی تو پھر یہ پرواز کرتا۔ یہ دنیاوی علم و عقل اور ظاہری اور ریاضت کا راندین کبھی دوست کے کام نہیں آتے لہذا اگر ان دفتروں کو ہوا میں اڑا دیا جائے تو زیادہ مناسب رہے گا۔ میرا دل اس لئے میرے سینے سے نکل کر میرے دوست کے پاس چلا گیا ہے تاکہ میرا دوست میرے ہمکنار رہے۔ اے شرف اگر تیرے دل کی آنکھ روشن ہو جائے تو پھر کائنات کا ہر ذرہ تیرے لئے تیرے دوست کا آئینہ دار ہو جائیگا۔ یعنی کائنات کے ہر ذرے میں تجھے اپنے محبوب کا عکس نظر آئے گا۔

غزل (20)

گر عشق حقیقی ست و گر عشق مجاز است
مقصود ازین ہر دو مرا سوز و گداز است
گفتی تو "المست" و زوم آواز "بلی" من
بگر کہ مرا باتو ز خفاق نیاز است
راز تو بلب ناورد و دل شودش خوں
نہر کس کہ دریں دہر ترا محرم راز است
عشق است و صداآفات و حن لازم و ملزوم
این منزل دشوار و رہ سخت دراز است
ایں جائے ہمان است کہ در کعبہ توں دید
بگر بسوئے بکدہ گر چشم تو باز است
اندر دل او گاؤ و خرو ذکر بہ بہا
قاضی یہ تصور کہ ہمیں حق نماز است
خواہی کہ روی بر در آن دوست قلندر
آں ہدیہ کہ مقبول شود، عجز و نیاز است



(20)

خواہ عشقِ حقیقی ہو یا مجازی مجھے ان ہر دو سے سوز و گداز ہی مطلوب اور مقصود ہوتا ہے۔
 اے اللہ! تو نے "الست بربکم" کہا تھا اور میں نے بھی زور سے "بلی" کہہ کر
 جواب دیا تھا، لہذا ثابت ہوا کہ روز ازل سے ہی میں نے آپ کی نیاز مندی اور عبودیت کا عہد کیا
 ہوا ہے۔

جو شخص بھی اس زمانے میں تیرا محرم راز ہے باوجودیکہ وہ ذرہ بھر بھی تیرے راز کے
 متعلق لب کشائی نہیں کرتا پھر بھی اس کا دل خون خون ہوتا ہے۔ عشق اور سینکڑوں مصائب و آلام
 و دونوں ایک دوسرے کیلئے لازم و ملزوم ہیں۔ منزل عشق بڑی سخت منزل ہے اور عشق کا راستہ بھی بڑا
 طویل اور لمبا ہے۔

یہ بھی وہی جگہ ہے جسے کعبہ میں دیکھا جاسکتا ہے اگر تیری آنکھیں بینا ہیں تو ذرا
 بتکدے میں دیکھو تو وہی یہاں بھی وہی نور موجود ہے جو کعبہ میں ہے۔

قاضی صاحب کے دل میں تو گائیوں اور گدھوں کا (یعنی دنیاوی مال و متاع کا) خیال
 سمایا ہوا ہے اور اسکی زبان پر اللہ کا ذکر جاری ہے اور پھر قاضی صاحب یہ سمجھے بیٹھے ہیں کہ انہوں نے
 نماز کا حق ادا کر دیا ہے۔ اس تخیل کو حضرت بوعلی قلندر نے اپنی مثنوی شریف میں اس طرح بیان
 فرمایا ہے۔

بہ زباں تسبیح و دردل گاؤ خر

ایں جنیں تسبیح کئے دارو اثر

اے قلندر! اگر تم دوست کے دروازے پر پہنچنا چاہتے ہو تو وہاں صرف عاجزی اور

نیاز مندی کا ہیہ ہی قول کیا جاتا ہے۔ بقول کے

چار چیز آوردہ ام شاہا کہ در گنج تو نیست

نیستی و حاجت و جرم و گنہ آوردہ ام

(غزل 21)

مرا اندر گرہ گر نقد دین است
 چرا چشم تو آں را درکین است
 زہے آں عتبہ عالی کہ آتجا
 جبین آساں ہم بر زمین است
 ستمگارے کہ مارا جان و دل برد
 ہمین است و ہمین است و ہمین است
 بگردوں انجمن تاباں کہ بنی
 فروغ جلوہ آں مہ جبین است
 بہ پیش عارض پر نور جاناں
 چہ مہر روشن و ماہ مبین است
 ہر آں کو دیدہ اش دیداست او را
 نئے گویم چنان است و چنین است
 قلندر بوعلی را باتو رمزیت
 کزاں غافل کرانا کاتبین است



(21)

اگر دین کی نقدی میری گرہ میں ہے تو پھر اس کے اچک لینے کیلئے کیوں گھات لگائے ہوئے ہو؟ کیا خوب ہے وہ بلند درگاہ کہ جس کے آگے آسمان کی پیشانی بھی زمین پر جھک گئی ہے۔ جو ستمگر محبوب ہماری جان اور ہمارا دل لے گیا ہے وہ یہی ہے۔ وہ یہی ہے۔ وہ یہی ہے۔ تمہیں آسمان پر تاروں کی جوائنجنمن روشن نظر آ رہی ہے یہ اسی ماہ جبیں کے جلوہ کا حسن ہی تو ہے۔ میرے محبوب کے پر نور رخسار کے مقابلہ میں روشن سورج اور ماہ تاباں کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ جس نے اسے دیکھا سودیکھا میں کیوں کہوں؟ کہ وہ ایسا ہے وہ ویسا ہے۔ یعنی کوئی بھی حروف اور الفاظ اس کے حسن کی تعریف نہیں کر سکتے۔ بقول مرزا غالب

بلائے جاں ہے غالب اسکی ہر بات

عبارت کیا، اشارت کیا، ادا کیا

بوعلی قلندر کے تیرے ساتھ کچھ اسی طرح کے رازدارانہ معاملات ہیں کہ جن کی خبر کرانا

کاتبین کو بھی نہیں ہے۔ بقول حافظ شیرازی

میان عاشق و معشوق رمزیت

کراہ کاتبین را ہم خبر نیست

غزل (22)

واضحی شرح نور طلعت اوست
 لعلی خلق وصف سیرت اوست
 مصحفے را ورق ورق دیدم
 بیچ سورت نہ مثل صورت اوست
 فارغ از این دآں بدآں آں را
 کہ دل تو مقام خلوت اوست
 سوئے کثرت بچشم دل نگری
 جلوہ پرداز نور وحدت اوست
 تاابد زندگی ہے یابد
 ہرکہ اوکشتہ محبت اوست
 نازم آں فتنہ دو عالم را
 کہ قیامت غلام قیامت اوست
 شرف دوجہاں اگر خواہی
 ہمہ دربندگی حضرت اوست



(22)

سورہ واقعی حضور علیہ الصلوٰۃ السلام کے حسن و جمال کے نور کی شرح ہے اور آیت ”انک لعلیٰ خلق عظیم“ آپ کی سیرت کی وصف ہے۔ میں نے قرآن کریم کا ایک ایک ورق کھول کر دیکھا ہے اسکی کوئی سورت بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صورت کی طرح نہیں ہے۔ اپنے دل کو مختلف خیالات سے خالی رکھو کیونکہ تیرا دل اس محبوب حقیقی کا خلوت خانہ ہے۔ لہذا اس کے بغیر کسی اور خیال کو یہاں بھٹکنے نہیں دینا چاہئے۔ دل کی آنکھوں سے کثرت کی طرف دیکھو ہر جگہ اسی محبوب حقیقی کی وحدت کا نور جلوہ فرما ہے جو بھی اسکی محبت کا کشتہ ہو جاتا ہے اسے ابدی زندگی حاصل ہو جاتی ہے بقول نظیری نیشاپوری

ہرگز نیرد آنکہ دلش زندہ شد بعشق
ثبت است بر جریدۂ عالم دوام ما

میں اس محبوب پر نازاں ہوں جو دونوں جہانوں کیلئے فتنہ ہے اور قیامت اس کے قد کی غلام ہے۔ یعنی اس کا قد خود ایک قیامت کبریٰ ہے اور قیامت اس کے مقابلہ میں قیامت صغریٰ ہے۔ قامت اور قیامت کے درمیان ”ی“ کے فرق نے شعر کی فصاحت و بلاغت کو چار چاند لگا دیئے ہیں۔ اگر تم دونوں جہان کی عزت چاہتے ہو تو سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی میں ہی یہ عزت حاصل ہوگی۔ اس شعر کا دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اے شرف! اگر تم دونوں جہان چاہتے ہو تو سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی میں ہی حاصل ہو سکتے ہیں۔ اس شعر میں ”صنعت ذومعینین“ استعمال ہوئی ہے۔

غزل (23)

منزل عشق بس خطرناک است
 عقل اینجا نہ چست و چالاک است
 عشق چون شعلہ بلند کند
 ہستی ما برگ خاشاک است
 در رہ عقل گام سے نزند
 ہرکہ در عشق چست و چالاک است
 تا جمال تو پرتوے افگند
 روح - رقصاں بقالب خاک است
 چون ستارہ ز فیض مقدم او
 ذرہ ماہ باوج افلاک است
 زاہدا چون شوئی تو محرم ما
 سینہ تو ز کینہ ناپاک است
 پنچہ دیوانگی چون کرد دراز
 در گریبان ما دوسد چاک است
 در نظر صد بہشت می دارد
 آنکہ مفتون دختر تاک است
 خواہد از جاں بلند پروازی
 بوعلی از دو کون غمناک است



(23)

عشق کی منزل بڑی خطرناک ہے۔ یہاں عقل کی چستی اور چالاکی کام نہیں دیتی۔ عشق جب اپنا شعلہ بلند کرتا ہے تو ہماری ہستی وہاں خس و خاشاک ہو جاتی ہے۔ جو شخص عشق میں کامل ہوتا ہے وہ عقلمندی کی راہ میں قدم نہیں رکھتا یعنی وہ عقل کے اشاروں پر نہیں چلتا۔

جب تیرے حسن و جمال نے اپنا عکس ڈالا تو مٹی کے ڈھانچے میں روح رقص کرنے لگ گیا۔ تیری تشریف آوری کی برکت سے ہمارا ذرہ خاکی ستارے کی طرح آسمانوں کی بلندیوں پر پہنچ گیا۔ اے زاہد! تو کس طرح ہمارا محرم راز بن سکتا ہے جبکہ تیرا سینہ ابھی کینہ سے ناپاک ہے۔ بقول کے:-

کفر است نزد ما بہ کے کینہ داشتن

آئین ما است سینہ چوں آئینہ داشتن

جنون اور دیوانگی نے اپنا پنچہ دراز کیا تو ہمارا گریبان سینکڑوں جگہ سے چاک چاک ہو گیا جسے پنجابی زبان میں کہتے ہیں کہ لیراں لیراں ہو گیا۔ جو شخص معرفت کی شراب انگوری کا دلدادہ ہوتا ہے اسکی نظروں میں سینکڑوں بہشت جلوہ گر ہو جاتے ہیں۔ بوعلی دونوں جہانوں سے تنگ اور ناخوش ہے اس لئے وہ اپنی جان کی پرواز بلندی کی طرف چاہتا ہے۔

غزل (24)

الغیاث اے مرشد جاں الغیاث
 جان ما بزدل خوباں الغیاث
 اے ز مژگانے قدر انداز تو
 شد بغارت دین و ایماں الغیاث
 اے مسلماناں بغارت بردہ اند
 دلبراں مارا دل و جاں الغیاث
 اے مسلسل مونے زلفت از مدام
 جاں باپاشد پریشاں الغیاث
 درد ہا داریم پنہاں اے طیب
 چست درماں چست درماں الغیاث
 مرشدے کو؟ تا براہم آورد
 راہ گم شد درت بیاباں الغیاث
 بوعلی می گفت با یک شعلہ رو
 سوختم از سوز ہجران الغیاث



(24)

اے میری جان کے مرشد! میری فریادرسی کیجئے۔

میرے محبوب تو میری جان بھی لے گئے ہیں میری فریادرسی کیجئے۔ اے میرے محبوب!
تم اپنی پلکوں سے ایسے تیر چلاتے ہو جن کا نشانہ کبھی خطا نہیں جاتا لہذا میرے دین و ایمان دونوں
غارت ہو چکے ہیں میری فریادرسی کیجئے۔

اے مسلمانو! ان محبوبوں نے تو ہمارے دل اور جان کو لوٹ لیا ہے۔ میری فریادرسی

کیجئے۔

اے محبوب! تیری زلفوں کے بال جو ہمیشہ گندھے ہوئے ہوتے ہیں انکی وجہ سے

میری حالت ہر وقت پریشان رہتی ہے میری فریادرسی کیجئے۔

اے طیب! ہم بہت سی پوشیدہ امراض رکھتے ہیں آپ بتائیں ہمارا کیا علاج ہے؟ کیا

علاج ہے؟ میری فریادرسی کیجئے۔

ایسا مرشد کہاں ہے؟ جو ہمیں سیدھی راہ پر لے آئے۔ ہم بیابان میں راستہ بھٹک گئے

ہیں میری فریادرسی کیجئے۔ بوعلی ایک شعلہ کے چہرے والے محبوب سے کہتا ہے کہ ہم تیری جدائی

کے سوز سے جل گئے میری فریادرسی کیجئے۔

ج

غزل (25)

ما طیب . عشق . داریم . احتیاج
 درد ما جزوے نہ پذیرد علاج
 تاجلابال تو بما پرتو فگند
 دو جہاں شہرہ شدیم آتش مزاج
 در دیار خرقہ پوشان خدا
 خود فروشی را نمی باشد رواج
 شاہ ماگردی ز فیض اہل فقر
 خاک شاہ بر سر نہی گرہنچوں تاج
 تو بگرد خویش گرد و کعبہ ہیں
 گرد کعبہ دیدہ گرطوف حاج
 می شود روشن میراج ما ازو
 مرشد ما ہست روشن چوں چراغ
 بہر تسکین، مشق ذکر جہر کن
 بوعلی دردل چو داری اختلاج



(25)

ہمیں عشق کے طیب کی ضرورت ہے اور ہم اسی کے محتاج ہیں۔ اس کے بغیر ہمارا مرض کسی دوسرے شخص کے علاج کو قبول نہیں کرتا۔ جب سے تیرے جلال کا عکس ہم پر پڑا ہے ہم زمانے میں آتش مزاج مشہور ہو گئے ہیں۔ اللہ کے خرقہ پوش قلندروں کے دیس میں اپنی فقیری کی نمائش کا رواج نہیں ہوتا۔ اگر تم فقیروں کی خاک پا کو اپنے سر پر تاج کی طرح سجاؤ گے تو اہل فقر کے فیضان سے تم زمانے کے بادشاہ ہو جاؤ گے۔

اگرچہ تم نے کعبہ کے گرد حایوں کو طواف کرتے ہوئے دیکھا ہے تاہم تم اپنے دل کا طواف کرو تمہیں یہیں کعبہ نظر آ جائیگا۔ اس موضوع پر ایک اور صاحب دل نے خوب فرمایا ہے:-

طواف کعبہ دل کن اگر دے داری
دل است کعبہ معنی، تو دل چہ پنداری؟
طواف کعبہ صورت، ہفت ازاں فرمود
کہ تا بوسطہ آں دے بدست آری
ہزار گنج عبادت، ہزار خوان کرم
ہزار طاعت شبہا، ہزار بیداری
ہزار روزہ نماز و ہزار حج و نیاز
قبول نیست اگر یک دے بیازاری

یعنی اگر تمہارے سینہ میں دل ہے تو پھر اپنے دل کے کعبہ کا طواف کرو۔ تم دل کو کیا سمجھتے ہو؟ اصلی اور حقیقی کعبہ تو دل ہی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تجھے ظاہری کعبہ کا طواف کرنے کا حکم اس لئے دیا ہے تاکہ اس کے وسیلہ سے تم دل کے حقیقی کعبہ کو حاصل کر سکو، ہزار عبادتیں، ہزار صدقات و خیرات، ہزار راتوں کی ریاضتیں اور عبادتیں اور ہزار شب بیداری ہزار روزے، ہزار نمازیں، ہزار حج اور ہزار صدقات بھی (اگر تم کسی کا دل دکھاؤ گے) تو اللہ کی بارگاہ میں قبول نہیں ہیں۔

ہمارا مرشد چراغ کی طرح روشن ہے۔ ہمارے دل کا چراغ اسی سے روشن ہوگا۔ اے ابو علی اگر تمہارے دل میں کچھ کھٹکا ہے تو تسکین قلب کی خاطر اللہ کا ذکر بالجہر کرو تا کہ تمہیں اطمینان قلب نصیب ہو جائے۔ اس شعر میں قرآن کریم کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے

إلا بذكر الله تطمئن القلوب

غزل (26)

بہ چشم عاشقان غیر از خدا یحیی
 زمین و آتش و آب و هوا یحیی
 بزد آنکہ دل اندر خدا بست
 نماز و قبلہ و قبلہ نما یحیی
 گدائے کزورت خاکے بر کرد
 بہ پیش او بود ظل ہما یحیی
 پچشم آنکہ طاعت بے ریا کرد
 بہشت و دوزخ و خوف و رجا یحیی
 نگیرم چون بدبست آں زلف مشکین
 کہ باشد نافہ ملک خطا یحیی
 قضا گر دست می گیرد کے را
 دوا یحیی است آنجا ہم دعا یحیی
 دل او شد غنی از عشق مولا
 قلندر داند از شاہاں عطا یحیی



(26)

عشاق کی نظروں میں ماسوی اللہ (اللہ کے سوا) اور کچھ بھی نہیں ہے۔ آگ، پانی، ہوا اور خاک چاروں عناصر کچھ بھی نہیں ہیں۔ جس نے اپنے دل کو اللہ سے وابستہ کر دیا پھر اس کیلئے نماز، قبلہ اور قبلہ نما پیچھے رہ جاتے ہیں۔ یعنی جب اللہ کا وصال حاصل ہو گیا تو وصال کے ذرائع اور اسباب پیچھے رہ جاتے ہیں۔

جاننا چاہئے کہ مومنوں کو یہ مقام بہشت میں جا کر اور اللہ کا دیدار حاصل کرنے کے بعد

ملے گا۔

جس گدا گرنے تیرے دروازے کی مٹی اپنے سر پر ڈال لی اس کے نزدیک ہما کا سایہ کوئی چیز نہیں ہے۔ کیونکہ ہما کا سایہ پڑنے سے صرف دنیاوی بادشاہی ملتی ہے جبکہ اللہ کے عاشقوں کو دنیاوی بادشاہی حاصل کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہوتی۔ اللہ کے جس عاشق نے بغیر ریاکاری کے اللہ کی عبادت کی اسکی نظروں میں، بہشت، دوزخ، خوف اور امید کوئی چیزیں نہیں ہیں۔

جب تک کہ میں محبوب حقیقی کی خوشبودار زلفوں کو نہ چھولوں اس وقت تک میں ملک خطا کے ہرن کی خالص کستوری کو بیچ سمجھتا ہوں۔ یعنی میرے نزدیک اسکی زلفوں کی خوشبو ہی کستوری ہے۔ جب اللہ کی قضا کسی کو اپنی گرفت میں لے لے تو پھر دو کام آتی ہے نہ دعا۔ یعنی تقدیر مبرم جب نازل ہو جائے تو پھر دو اور دعا کام نہیں آتیں۔

قلندر کا دل اللہ کے عشق کی بدولت غنی ہوتا ہے اس لئے بادشاہوں کے عطیات ان کے نزدیک بیچ ہیں۔

ح

غزل (27)

چوں مؤذن زند صلای صلاح
 ما صبحی کشیم وقت صباح
 نعره عاشقانه بر داریم
 کہ بیانگ نماز نیست فلاح
 ما ز جام طہور مے ندہیم
 گرچہ زاہد کند ہزار الحاح
 کشتی ما بورطہ دریا
 غافل از موج خیز آں ملاح
 می کند فاش ہر کہ راز حبیب
 خون او را ہی کنند مباح
 ما چه داریم امید از دستت
 کہ ز دست تو کس نیافت نجات
 بوعلی را بہ ہیں کہ در عشقت
 می کشد نعرہ ہر مسأ و صباح



(27)

جب موذن صبح کی اذان دیتا ہے ہم اس وقت یعنی علی الصبح شراب صبحی پیتے ہیں۔
یہ یاد رہے کہ قلندروں کی اصطلاح میں پچھلی رات کی عبادت اور ریاضت کو شراب
صبحی کہا جاتا ہے۔

ہم اس لئے نعرہ مستانہ مار رہے ہیں کہ نماز کی اذان میں تو ہمیں کوئی فلاح اور نجات
حاصل نہیں ہوتی۔ یعنی ملا چونکہ درد عشق کے ساتھ ”حی علی الفلاح“ کے الفاظ نہیں کہتا بلکہ صرف
رہی طور پر کہتا ہے اس لئے اس کے کہنے سے فلاح حاصل نہیں ہوتی۔

خواہ خشک زاہد ہزار منت سماجت کرے پھر بھی ہم اسے جام طہور کی شراب معرفت نہیں
دیتے کیونکہ وہ درد عشق سے کورا ہے۔

ہماری کشتی خواہشات نفسانی کے دریا کے مہنور میں پھنسی ہوئی ہے اور ہماری عقل کا ملاح
ذریا کی طغیانوں سے ناواقف ہے۔ اس شعر میں موج خیز کا لفظ استعمال ہوا ہے اس سے کنایتاً دریا
مراد ہے۔

جو سالک اپنے محبوب حقیقی کا راز فاش کرتا ہے اس کا خون مباح یعنی جائز سمجھا جاتا
ہے۔ ہم آپ کے ہاتھوں سے نجات کی کیا توقع رکھیں جبکہ کوئی بھی تیرے ہاتھوں کی گرفت سے
آزاد نہ ہو سکا۔

آں را کہ خبر شد خبرش باز نیامد

بوعلی کی طرف دیکھئے کہ تیرے عشق میں ہر صبح و شام نعرہ پہ نعرہ مار رہا ہے۔

خ

غزل (28)

گرچہ جولانگاہ در آغاز عشق آمد فراخ
 لیکن آید رفتہ رفتہ راہ سخت و سنگلاخ
 من بہ طفلی در کنار خوب رویاں رفتے
 عہد من با عشق باشد مستحیل الانقاسخ
 راہ دشوار است راہ من کہ بر ہر منزلے
 در میان خار و خارا تاقہ گیرد مناخ
 جملہ دنیا بے ثبات و زندگی ہم بے ثبات
 در زہ سیلاب می-ریند مردم طرح کاخ
 آہ من آتش زند درخمن شمس و قمر
 نعرہ من می شکافد گوش گردوں را صماخ
 از تظاولہائے زلف پر ز تابش آہ آہ
 واز تغافلہائے چشم نیم خوابش آخ آخ
 بدلی چوں تازہ بروی نماید اند عشق تو
 درد مے پژمرده گردد چوں جدا شد گل ز شاخ



(28)

اگرچہ عشق کی ابتدا میں ہماری دوڑ دھوپ کا میدان بڑا فراخ اور لمبا چوڑا نظر آیا لیکن
آہستہ آہستہ راستہ بڑا سخت اور پتھر یلا آتا گیا بقول حافظ شیراز
کہ عشق آساں نمود اول ولے افتاد مشکبہا

میں بچپن سے ہی محبوبوں کی آغوش میں جانے کا عادی تھا اس لئے اب عشق کے ساتھ
میرا معاہدہ ناقابل تسخیر ہے کیونکہ بچپن کا معاہدہ ”نقش فی الحجر“ یعنی پتھر پر لکیر ہوا کرتا ہے۔ میرا
راستہ بڑا مشکل راستہ ہے اسی لئے ہر منزل پر میری ناقہ کانتوں اور پتھروں میں بیٹھ جاتی ہے۔
ساری دنیا بھی بے ثبات اور فانی ہے۔ گویا یہ سب لوگ سیلاب کی گزرگاہ پر محلات تعمیر کر رہے ہیں
اور ظاہر ہے کہ سیلاب کی گزرگاہ میں جو محل تعمیر کیا جائیگا وہ گر جائیگا۔ میری آہ چاند اور سورج کے
خرمنوں میں آگ لگا دیتی ہے اور میرا نعرہ آسمان کے کانوں کے سوراخ میں شگاف کر دیتا ہے۔
میں اسکی تابدار زلفوں کے مظالم سے ”آہ آہ اور ہائے ہائے“ کر رہا ہوں اور اس کی نیم خواب
(ادھ کھلی) آنکھوں کی غفلت شعاری کے کیا کہنے۔ علامہ اقبال فرماتے ہیں

گیسوںے تابدار کو اور بھی تابدار کر

عقل و خرد شکار کر قلب و نظر شکار کر

اے بوعلی! جب تو لپٹا نو بونو لو متا زہ بتا زہ چہرہ عشق میں دکھاتا ہے تو وہ درد عشق کی وجہ

سے نہیں سے ٹوٹے ہوئے پھول کی طرح ایک دم اور فوراً پڑ مردہ ہو جاتا ہے۔

د
غزل (29)

ز عشق روئے نتابم اگر سرم برود
 نہ گاہے از دل من یاد دلبرم برود
 کجا ز بادیہ عشق پائے باز کشم
 اگرچہ بارمن افتد ہم اشترم برود
 ہزار سر بسر آید چوں شمع تو بر تو
 زدست تیغ جفائے تو ار سرم برود
 نصیب روئے رقیبان من شود یا رب!
 سیاہی اگر از روئے اخترم برود
 فدائے زیور گوشش کہ گوشوارہ شود
 چوں از رخم زرو از دیدہ گوہرم برود
 دراز باد شب وصل تا ابد یا رب
 کہ دلبرم بہ بہانہ نہ از برم برود
 شرف چوں شربت دیدار تو چشیدہ بگفت
 مباد این کہ بلب نام کوثرم برود



(29)

اگر میرا سر بھی قلم ہو جائے تو میں عشق سے روگردانی نہیں کروں گا اور نہ ہی میرے دل سے محبوب کی یاد کبھی فراموش ہوگی۔ میں عشق کے صحرا میں سے ہرگز باہر نہیں نکلوں گا خواہ میرا بوجھ نیچے گر پڑے اور میرا اونٹ بھی کہیں بھاگ جائے۔ تیری جفا کی تلوار سے اگر میرا سر قلم کیا جائے تو شمع کی طرح اوپر تلے سینکڑوں سر مجھے مل جائیں گے۔ بقول شاعر

سے کشتگان خنجر تسلیم را

ہر زماں از غیب جان دیگر است

اگر کبھی میرے ستارے کے چہرے کی سیاہی اتر جائے تو اے رب! اسے میرے رقیبوں کے چہروں پر مل دینا۔ جب میرے چہرے کے سرخ رنگ کا سونا اور میری آنکھوں سے آنسوؤں کے موتی ٹپک کر گر پڑیں تو خدا کرے کہ یہ میرے محبوب کے کانوں کے زیور پر قربان ہو جائیں تاکہ یہ اس کے کانوں کی بالی بن سکیں۔

یارب! وصل کی رات ابد تک لمبی ہو جائے تاکہ میرا محبوب کوئی بہانہ بنا کر میری آغوش سے نہ نکل جائے۔

جب شرف نے تیرے دیدار کا شربت چکھ لیا تو کہنے لگا خدا کرے میرے لبوں پر اب حوض کوثر کا نام کبھی نہ آئے۔ یعنی محبوب حقیقی کے دیدار کا شربت چکھ لینے کے بعد حوض کوثر پینے کی حسرت نہیں رہتی۔

غزل (30)

زہے حسنیٰ کہ روئے یار دارد
 کہ در آغوش صد گلزار دارد
 سر زلفش کہ مست و لالیالی
 کہیں گاہ ہر دلے ہشیار دارد
 بے مرداں ز کار افتادہ بنی
 بدآن چشمے کہ او پیار دارد
 ہر آں حلقہ کہ در جعدش فرودند
 ہزاراں حلقہ ہائے مار دارد
 ہر آں سطرے کہ بر رویش نوشتند
 ہزاراں معنی و اسرار دارد
 دلہ در یاد عتر گانت چنان است
 کہ می خواهد سرم بردار دارد
 زیوئے موسیٰ اذ عیسیٰ ابن مریم
 "نفخت فیہ" را اقرار دارد
 تعالیٰ . اللہ چہ روست اینکہ ہر دم
 ہزاراں جوشش انوار دارد
 ہر آں عارف کہ بر چشمش نگہ کرد
 ہوائے خاتہ خار دارد
 ہر آں زاہد کہ در زلفش در آویخت
 چون کافر بر کمر زناز دارد
 شرف در عشق او گشت آں قلندر
 کہ ہفتاد و دو ملت پیار دارد



(30)

سبحان اللہ میرے محبوب کے چہرہ کے حسن کے کیا کہنے کہ سینکڑوں باغ اسکی آغوش میں ہیں۔ اسکی زلفیں بڑی شوخ اور لاپرواہ ہیں جو کہ دلوں کا شکار کرنے کیلئے گھات لگائے ہوئے ہیں اور ہر دل خطرے کے پیش نظر چونکنا ہے۔

میرے محبوب کی چشم بیمار سے تم بہت سے بہادر مردوں کو سر کے بل گرا ہوا دکھو گے۔ واضح رہے کہ محبوب کی مست آنکھوں کو چشم بیمار کہا جاتا ہے۔

اس کے گھنگھریالے بالوں کے ہر حلقہ میں ہزاروں سانپ حلقہ لگائے پڑے ہیں۔ قضا و قدر نے اس کے چہرے پر جو خوبصورت سطر لکھی ہے اس میں ہزاروں معانی اور اسرار پوشیدہ ہیں۔ تیری پلکوں کی یاد میں میرے دل کی یہ حالت ہو گئی ہے کہ وہ میرے سر کو تختہ دار پر لٹکانا چاہتا ہے۔ میرے محبوب کے بالوں کی خوشبو سے عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام بھی نفخت فیہ من روحی کا اقرار کر رہا ہے۔ (اسی لئے اسے ”روح اللہ“ کا اعزاز ملا ہے)

سبحان اللہ! یہ کتنا خوبصورت چہرہ ہے کہ اس سے انوار کی ہزاروں کرنیں پھوٹ رہی ہیں۔ جس عارف نے اسکی آنکھوں کو دیکھا وہ نئے فردش کے گھر میں جانے کا خواہشمند ہو جاتا ہے عالم ملکوت کی طرف اشارہ ہے جو زاہد اسکی زلفوں سے لٹک جاتا ہے وہ اس کافر کے مشابہ ہو جاتا ہے جس نے اپنی کمر پر زنا یعنی جینو باندھ رکھی ہو۔

شرف اس ذات پاک کے عشق میں قلندر ہو گیا ہے لہذا وہ بہتر (72) مذہبوں کو دوست سمجھتا ہے۔ یعنی اسے ہر رنگ میں اسی ذات پاک کا نور نظر آتا ہے۔

غزل (31)

گماں بردم ز عشق تو جاں نیارم برد
 کہ گو نہ گو نہ غم عشق تو مرا آزد
 خلاف مصلحتش ساقیانہ پندارم
 اگر بجام کساں صوفی و بجام درد
 نہ یک پسر بدم جا کند نہ یک دختر
 ہزار عشق بدنیاں بزاد و باز ببرد
 تو یک نظر بہ سر کوئے خود فگن بارے
 کہ چند کشتہ غم عشقت از بزرگ وز خورد
 چہ خوف محتسب و واعظ آرد اندر دل
 طریق طعن و ملامت چوں عاشق تو سپرد
 زنا و کے کہ بجست از کمان ابرویت
 کدام ہست کہ بر سینہ زخم عشق نخورد
 برد واریم من و ساؤجی ز ما ہر یک
 ہماں قدر کہ بود جاگی مناسب برد
 قلندرانہ بسر می برد شرف در عشق
 کہ محوزلف تو گردید ریش و سر بسترد



(31)

میں نے یقین کر لیا ہے کہ تیرے عشق سے میں اپنی جان نہیں بچا سکوں گا۔ کیونکہ تیرے عشق نے مجھے طرح طرح کے صدمے پہنچائے ہیں۔

اے ساقی! میں اس بات کو مصلحت کیخلاف نہیں سمجھتا کہ دوسرے لوگوں کے جام میں خالص شراب اور میرے جام میں تلچھٹ ڈالی گئی یعنی اس بات میں بھی تیری کوئی مصلحت ہوگی کہ دوسروں کو خالص شراب اور مجھے تلچھٹ پلائی گئی۔ الغرض میں تیری ہر تقدیر پر خوش ہوں۔ اس شعر میں صوفی سے مراد خالص شراب اور درد سے تلچھٹ مراد ہے۔ میرے دل میں بیٹے کی خواہش جاگزیں ہے نہ بیٹی کی کیونکہ دنیا میں ایسی ہزاروں خواہشیں پیدا ہوئیں اور مر گئیں۔ تم ذرا اپنے کوچے میں ایک نظر سے دیکھو تو سہی کہ تیرے عشق کے غم سے کتنے بڑی عمر کے اور کتنے چھوٹی عمر کے لوگ یعنی ہر عمر اور ہر درجے کے لوگ کشتہ ہوئے۔ تیرے عاشق کے دل میں کوتوال اور واعظ کا کیا خوف ہو سکتا ہے جبکہ اس نے پہلے سے ہی طعنوں اور ملامتوں کے دفتروں کو اپنے سینے سے لگا رکھا ہے۔ تیرے اس تیر سے جو تیری ابرو کی کمان سے نکلا ہے ایسا کون شخص ہے جس نے اپنے سینہ پر تیرے عشق کا رزم نہ کھایا ہو یعنی کوئی نہیں بچا۔ میں اور سلمان ساؤجی دونوں عشق کی شطرنج کھیلنے والے ہیں ہم میں سے ہر ایک کو اپنی استعداد کے مطابق عشق کی تلچھٹ ملی ہے۔ واضح رہے کہ اس شعر میں برد بمعنی شطرنج اور جاگی بمعنی تلچھٹ استعمال ہوئے ہیں۔

سلمان ساؤجی ایک شاعر گزررا ہے جو حضرت بوعلی قلندر کا تقریباً معاصر تھا۔ اس کی وفات 767ھ میں ہوئی۔ قلندر صاحب نے اس شعر میں سلمان ساؤجی کو بھی اپنا ہم خیال بتایا ہے۔

سلمان ساؤجی کا ایک شعر عرض کیا جاتا ہے تاکہ اس کے تخیل کا اندازہ ہو سکے۔

مرا تیر تو سخت آمد کہ بر بیگانگاں آمد

چوں زخمی زنی بادے بیا بر آشنائے زن

یعنی اے دوست! تو نے جو تیر بیگانوں پر چلایا ہے مجھے اس سے تکلیف پہنچی ہے۔ اگر تمہیں

زخمی کرنے کا شوق ہے تو آؤ اور تیر اپنے دوست پر چلاؤ یعنی مجھ پر چلاؤ

شرف نے تیرے عشق میں اپنی زندگی قلندروں کی طرح بسر کی حتی کہ وہ تیری زلفوں میں ایسا

مدہوش ہوا کہ وہ اپنی داڑھی اور سر کے بالوں سے بھی بے نیاز ہو گیا۔ یعنی اس نے داڑھی اور سر کے بالوں کو صاف کر دیا ہے۔

غزل (32)

تن غم او را فدا سر می کند
 جاں غمش را بر سر افسر می کند
 عشق او در سینہ ام ہر ساعتے
 دارو گیرے دیگر از سر می کند
 عشق او چوں می زند امواج تند
 جملہ را در خون شاور می کند
 سوختم از آتش ہجر کسے
 شعلہ ہا از سینہ ام سر می کند
 رحم و شفقت درہ دلش ناید مگر
 غفلت اندر جوہ کتر می کند
 خوش کسے کو از عطاءے ایزدی
 خلعت تجرید در برے کند
 خوش کسے کورا خدائے بے نیاز
 در جہاں مرز قلندر می کند
 بر سر دریائے آتش محو تو
 در زمان خواب بستر می کند
 بوعلی کو خستہ از غمہائے تو
 ہر زماں شادی دیگر می کند



(32)

میرا جسم اس کے غم کو میرے سر کیلئے سر بہا قرار دیتا ہے اور میری جان اس کے غم کو میرے سر کا تاج سمجھتی ہے۔ یعنی سر چلا جائے تو پرواہ نہیں کیونکہ محبوب حقیقی کا غم بطور سر بہا اور معاوضہ کے مل جاتا ہے اسی طرح میرا سر بنگا نہیں رہتا بلکہ محبوب حقیقی کا غم سر کیلئے تاج کی حیثیت رکھتا ہے۔

اس کا عشق ہر لمحہ از سر نو میرے سینہ پر حملہ آور ہوتا رہتا ہے۔

جب اس کا عشق تندی اور تیزی میں موجزن ہوتا ہے تو سب کو یعنی سینہ اور سر دونوں کو خون میں نہلا دیتا ہے۔ میں محبوب حقیقی کی جدائی کی آگ میں جل چکا ہوں اور میرے سینے سے آگ کے شعلے نکل رہے ہیں مگر اس کے دل میں ابھی تک رحم و شفقت نہیں آئی البتہ وہ مزید جو روجھا کرنے میں سستی یا کوتاہی نہیں کرتا۔

کتنا خوش نصیب ہے وہ شخص جو اللہ تعالیٰ کی عطا اور بخشش سے تجرید کا لباس زیب تن کرتا ہے۔ واضح رہے کہ تجرید اور تفرید تصوف کی اصطلاحیں ہیں اور یہ فقر کے بلند درجات ہیں۔ کتنا خوش قسمت ہے وہ شخص جسے بے نیاز اللہ تعالیٰ جہان میں مرد قلندر بنا دیتا ہے۔

اے قلندر! تو آگ کے دریا پر تیر رہا ہے اور اسی آگ کے دریا پر بستر بچھا کر سوتا ہے۔

بوعلی جو تیرے غموں سے زخمی ہو چکا ہے ہر لمحہ وہ زخمی ہونے کی خوشیاں ہی خوشیاں منا رہا ہے۔

غزل (33)

ز عکس روئے تو جانے در آدم آوردند
 پیش بسجده آں خیل قدس را بردند
 ہزار آدم عالم نمود سجده ترا
 اگرچہ سجده ملائک بر آدم آوردند
 خیال روئے تو در ہر سرے کہ غوغا کرد
 در عالمش چو خیالے بدیدہ آوردند
 روان آدم وہم روئے یوسف مصری
 زکوٰۃ خوبی تو بستند و پروردند
 خیال روئے تو در دیدہ کیکہ نشست
 خیال - ہر دو جہانش ز دیدہ بستردند
 ز شمع روئے تو سودے بعاشقاں نرسید
 کہ جان خود ہمہ پروانہ وار بسپردند
 نخورده اند مئے عشق در الست کساں
 کہ بر فضیحت عشاق حیف می خوردند
 مولہاں بہ ازل عکس صورت دیدند
 از آنکہ تا بہ ابد پائے حیرت افشردند
 شرف ز عشق تو گشت آں قلندر سرمست
 کہ جملہ مدعیان از مہابتش مردند



(33)

قضا و قدر نے تیرے چہرے کے عکس سے آدم علیہ السلام میں جان ڈالی پھر اسے تمام عالم ملکوت کا سجدہ کرانے کیلئے لے گئے پھر ہزار ہا مخلوقات نے تجھے سجدہ کیا۔ اگرچہ ملائک نے بظاہر وہ سجدہ آدم علیہ السلام کو کیا تھا پھر جس سر میں تیرے چہرے کا خیال پیدا ہوا تمام دنیا میں اس سر کو خیال کی طرح آنکھوں میں لایا گیا۔ آدم کی روح کو اور یوسف علیہ السلام کے چہرے کو تیرے حسن کی زکوٰۃ سمجھا گیا اور اسکی پرورش کی گئی۔ تیرے چہرے کا خیال جس کسی کی آنکھوں میں بیٹھ گیا اسکی آنکھوں سے دونوں جہان کا خیال محو ہو گیا۔ تیرے چہرے کی شمع سے عاشقوں کو کوئی فائدہ نہ پہنچا کیونکہ انہوں نے اپنی جان کو پروانے کی طرح قربان کر دیا جو لوگ عاشقوں کی خواری اور فضیحت و رسوائی پر افسوس کرتے ہیں انہوں نے روز الست میں عشق کی شراب چکھی ہی نہیں۔

تیرے عاشقوں نے روز ازل میں تیری صورت کا عکس دیکھا تھا اسی لئے وہ ابد تک دیوانہ وار حیرت سے پاؤں زمین پر مارتے رہے یعنی رقص کرتے رہے۔ تیرے عشق کی بدولت شرف ایسا مست قلندر ہو گیا ہے جسکی ہیبت سے تمام جھوٹے مدعیان مر گئے ہیں۔

غزل (34)

ہزار سجدہ کہ یاراں بصورت تو برند
 ولے زباغ۔ وقائے تو میوہ نخرند
 خبر بنود عزازیل را ز صورت تو
 وگرہ گفتی یاراں ز سجدہ مقتراند
 کساں کہ منکر صورت پرستیت ہستند
 اگرچہ عیسیٰ وقت اند جملہ دم خزند
 کساں کہ طاعت بت می کنند مغرورند
 اگر زنگتہ رونے، تو ہیچ باخبرند
 بنود سجدہ آدم مگر برائے وخت
 کہ عاشقانت از ہر حجاب می نگرند
 جمال رونے تو در بحرور ہے نگریم
 دریں محلہ "اننا الحق" زناں نہ معتبراند
 شرف قلندری از پر تو جمال تو یافت
 ز راز عشق وے این اہل زور بے خبرند



(34)

یار لوگ جو ظاہری صورت میں ہزاروں سجدے کرتے ہیں لیکن اے اللہ! وہ تیری وفا کے باغ کا کوئی میوہ نہیں کھا پاتے بقول مولانا فخر الدین عراقی

۔ بز میں چوں سجدہ کردم ز زمیں ندا برآمد
کہ مرا خراب کردی تو بہ سجدہ ریائی
اس تخیل کو علامہ اقبالؒ نے یوں باندھا ہے

۔ جو میں سر بہ سجدہ ہوا کبھی تو زمیں سے آنے لگی صدا
تیرا دل تو ہے صنم آشنا تجھے کیا ملے گا نماز میں؟
شیطان کو تیری صورت کا علم نہ تھا اور نہ وہ بھی سجدہ کرنے سے انکار نہ کرتا

جو تیری صورت یعنی تیری ذات کی پرستش سے منکر ہیں خواہ وہ وقت کے عیسیٰ ہوں پھر
بھی وہ گدھے کی دم ہیں۔ یعنی خواہ وہ شیخ المشائخ بنے ہوئے ہوں پھر بھی انکی کچھ حیثیت نہیں اور
فی الواقع وہ بالکل بے وزن اور بیچ ہیں۔

جو کسی صورت کی بندگی کرتے ہیں اگر وہ تیرے چہرے کے ایک نکتہ کی بھی خبر رکھتے
ہیں تو وہ بجا طور پر نازاں ہیں۔ تیرے چہرے کی وجہ سے ہی آدم علیہ السلام کے سجدہ کا حکم دیا گیا تھا
کیونکہ تیرے عاشق تمام حجابات کے اندر بھی تجھے دیکھ لیتے ہیں۔ اے اللہ! ہم تیرے چہرے کا
حسن و جمال بحر ویر کے اندر بھی دیکھ لیتے ہیں۔ اس مقام پر ”انا الحق“ کا نعرہ مارنے والوں کا
کوئی اعتبار نہیں وہ غیر معتبر ہیں۔ شرف نے تیرے حسن و جمال کے عکس سے قلندری کا مقام پایا
ہے۔ دراصل یہ دنیا دار عاشق، ٹھگ باز اور ریاکار لوگ اس کے عشق کے راز سے ناواقف اور نابلد
ہیں۔

غزل (35)

جمالش را نقابے بر نقابد

جمالش را حجابے بر نقابد

بجاں بازی باو نتواں رسیدن

کہ جاں از وے خطا بے بر نقابد

چرا پروانہ گرد شمع گرد

چو ز ویک دم عتابے بر نقابد

بچشم روئے نتوانیش دیدن

کہ خفاش آفتابے بر نقابد

بگرد روئے او صد آفتاب است

کزاں کونین تابے بر نقابد

کجا مجروح تو آرام یابد

کہ چشم خستہ خوابے بر نقابد

شرف صبر و تحمل عادتے کن

کہ مقصودت شتابے بر نقابد



(35)

محبوب حقیقی کا حسن و جمال نہ تو نقاب کو برداشت کر سکتا ہے اور نہ ہی پردے کو۔ یعنی اس کا حسن و جمال نقاب اور حجاب کو جلا دیتا ہے۔

جان کی قربانی دینے سے بھی محبوب حقیقی تک نہیں پہنچا جاسکتا کیونکہ جان اس کے خطاب کو برداشت نہیں کر سکتی۔ پروانہ شمع کے ارد گرد کیوں چکر لگاتا ہے جبکہ وہ ایک لمحہ بھر کیلئے شمع کے غصہ کو برداشت نہیں کر سکتا۔

چہرے کی آنکھوں سے محبوب حقیقی کو دیکھنا ممکن نہیں ہے کیونکہ چمگادڑ کی آنکھیں سورج کے نور کو برداشت نہیں کر سکتیں۔ بقول علامہ اقبالؒ

ظاہر کی آنکھ سے نہ تماشا کرے کوئی
 ہو دیکھنا تو دیدۂ دل وا کرے کوئی
 ہو دید کا جو شوق تو آنکھوں کو بند کر
 ہے دیکھنا یہی کہ نہ دیکھا کرے کوئی

اس کے چہرے کے ارد گرد سینکڑوں آفتاب ہیں اس لئے دونوں جہان اسے دیکھنے کی تاب نہیں رکھتے۔ اے محبوب! تیرا زخمی کیسے آرام پاسکتا ہے، بھلا زخمی آنکھ کو نیند کیسے آسکتی ہے؟ اے شرف! صبر و تحمل کی عادت کو اپنالے کیونکہ عشق میں اتنی جلدی کامیابی حاصل نہیں ہوتی۔

دیر آید درست آید

غزل (36)

نہ مثل قاحت سروے بہ بستاں جانفزا خیزد
 نہ ماہے ہچو رخسارت بگردوں پرضیا خیزد
 نہ پنداری کہ مہرت از دل عاشق رود ہرگز
 چون میرد مبتلا میرد چوں خیزد مبتلا خیزد
 چوں بعد مرگ من بنی گیاه برگو من رستہ
 نوشتہ نام تو جاناں بہر برگ گیاه خیزد
 ازیں بالائے موزونت بلاہا خاستہ ہر سو
 چنین بالا کہ تو داری ازیں بالا بلا خیزد
 دم از گردش گردوں چناں تالد کہ در عالم
 جفا برداشتہ مسکین مدام از آسیا خیزد
 کسے کو بر تو شد عاشق سلامت کے برد جانش
 زہمت عشوہ ہا خیزد ز قدرت فتنہ ہا خیزد
 شرف راگر تو خون ریوی سر تسلیم خم سازد
 ہر آں قطرہ کہ از خویش چکد نقش وفا خیزد



(36)

تیرے دلکش قد کی طرح کسی باغ میں سر و بھی نہیں ہوتا اور تیرے رخسار کی طرح آسمان کا چاند بھی روشن نہیں ہوتا۔ یہ نہ سمجھنا کہ تیری محبت عاشق کے دل سے کبھی نکل جائیگی بلکہ جب بھی وہ فوت ہوگا تو تیرے عشق میں مبتلا ہوگا اور بروز قیامت جب اپنی قبر سے اٹھے گا تو اس وقت بھی تیرے عشق میں مبتلا ہوگا۔

اے محبوب! میری وفات کے بعد جب تم میری قبر سے اگنے والی گھاس کو دیکھو گے تو اس کے پتے پتے پر تیرا نام لکھا ہوگا۔

تیرے اس موزون اور خوبصورت قد سے ہر طرف بلائیں ہی بلائیں اٹھ رہی ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تیرا قیامت ایک قیامت ہے اور مجسمہ بلا ہے۔ اس شعر میں بالا اور بلا کے الفاظ نے شعر کی فصاحت و بلاغت اور معنویت میں چار چاند لگا دیئے ہیں۔

آسمان کی گردش سے میرا دل اس طرح رورہا ہے جس طرح بیچارے دانتہ گندم پر چکی کی گردش سے ایک مسلسل پتہ اور مصیبت نازل ہوتی رہتی ہے اور وہ چکی کے اندر دو پتھروں کے درمیان پستارہتا ہے الغرض جو بیچارہ تجھ پر عاشق ہو گیا وہ اپنی جان کو کس طرح صحیح سالم بچا کر ا جا سکتا ہے جبکہ تیری آنکھوں سے غمزے ہی غمزے اور تیرے قد سے ناز و خرام پیدا ہو رہے ہیں اگر تم شرف کو قتل بھی کر دو پھر بھی وہ سر تسلیم خم ہی رکھے گا اور اس کے خون کا ہر قطرہ جب ٹپکے گا اس سے وفا کا نقش ہی بنتا جائے گا۔

غزل (37)

پرتو اگر جمال تو بر خاک افگند
 ہر ذرہ نور مہر بعالم پراگند
 با مدعی بگو کہ شامت چہ می کنی
 مہرے بکن کہ کینہ ز ہر سینہ بر کند
 لبیک عاشقی بزنم بعد مرگ نیز
 خاتم زگور باز براہت پراگند
 چوں یار را بحال دل ما تو جہی است
 مارا دل از غلامت اغیار بشکند
 کس یک نظر بروئے تو کردن نمیتوان
 انوار گرد روئے تو برقع ہی تند
 آنکس کہ چشم مست ترا یک نظر بدید
 چندین ہزارہ نعرہ مستانہ می زند
 باشد کہ یک نگاہ حبیب تو اے شرف
 برقعہ بخمن دل و جان تو افگند



(37)

اگر تیرے حسن و جمال کا عکس خاک پر پڑ جائے تو خاک کا ہر ذرہ سارے عالم میں سورج جیسا نور پھیلا دیتا ہے۔ ریاکار زاہد اور فقیری کے مدعی سے کہو کہ طعنہ زنی کیوں کرتے ہو؟ ایسی عالمگیر محبت کا مظاہرہ کرو جو ہر سینہ سے عداوت کو نکال دے۔ جی ہاں! میں تو موت کے بعد بھی عشق و عاشقی کا نعرہ ماروں گا۔ اور میرا یہ نعرہ میری خاک کو قبر سے اٹھا کر تیری گزرگاہ پر بکھیر دے گا۔ اگر اغیار کے طعنوں سے ہماری دشمنی ہوتی ہے تو ہمیں اسکی کوئی پرواہ نہیں کیونکہ ہمارے یار کو ہم سے ہمدردی ہے اور

دشمن چہ کند چوں مہرباں باشد دوست

کسی شخص کیلئے تیرے چہرے پر ایک نظر کرنا ممکن ہی نہیں کیونکہ تیرے چہرے کے ارد گرد تیرے انوار نے برقعہ تن رکھا ہے۔ جو شخص تیری مست آنکھوں کو ایک نظر سے دیکھ لیتا ہے وہ ہزاروں مستانہ نعرے مارنے لگ جاتا ہے۔

اے شرف! کاش کہ تیرے محبوب کی ایک نگاہ تیرے دل و جان کی خرمن میں بجلی گرا دیتی اور اسے تیری بہت بڑی خوش قسمتی سمجھا جاتا۔

غزل (38)

چوں محرمان حریم تو رازبا دانند
 چه خوش بود کہ یکے زان بگوش من خوانند
 کجا کہ شرح کتاب تجتیش خوانند
 اگر بعلم شکیند سخت نادانند
 ز ہر دوکون چناں برفشانده ام دامن
 کہ آستین ملامت نہ برمن افشانند
 بشر چه حوصلہ دارد کہ بگردد برخت
 کہ قدسیاں ز جمال رخ تو حیرانند
 چه مشکلی است ترا یاس را بہانہ مکن
 کہ زیر چرخ مجذّر ہزار مردانند
 چگونه افتدہ چشم تو برمن مسکین
 کہ صد ہزار فدائے تو از دل و جانند
 کساں کہ سلسلہ باموئے تو نے دارند
 ہزار سلسلہ کفر و دیں بجانند
 چه جذب در نظر خویش اے شرف داری
 کہ از فسوں تو افسانہ ہا ہے خوانند



(38)

تیری حریم کے محرم جبکہ بہت سے رازوں کو جانتے ہیں تو یہ کتنی اچھی بات ہوگی کہ کوئی ایک آدھ راز تو وہ میرے کان میں بھی کہہ دیں۔ وہ لوگ کہاں ہیں جو محبوب حقیقی کی کتاب محبت کی شرح بیان کرتے ہیں۔ اگر وہ صرف ظاہری علم پر انحصار کریں گے تو وہ سخت نادان ہونگے۔ یعنی کتاب عشق کی شرح ظاہری علم سے ماورئی ہوتی ہے۔ میں دو جہانوں سے اس طرح بے نیاز ہو چکا ہوں کہ اب کسی کو مجھے نشانہ ملامت بنانے کی ضرورت ہی نہیں۔ آدمی کی کیا مجال ہے کہ تیرے چہرے کو دیکھے جبکہ عالم ملکوت کی تمام قدسی ارواح تیرے چہرے کے حسن و جمال کو دیکھ کر محو حیرت ہیں۔ تجھے کوئی مشکل کا سامنا پڑ گیا ہے؟ مایوسی کو اپنا بہانہ نہ بنائیں کیونکہ ابھی اس منقش آسمان کے نیچے ہزاروں مردان راہ موجود ہیں جو تیری مشکل کو حل کر سکتے ہیں۔ اس شعر میں مجدد کالفاظ استعمال ہوا جس کا معنی ہے منقش یعنی نقش و نگار والا۔

تیری نظروں میں مجھ مسکین کی کیا اوقات ہو سکتی ہے جبکہ ہزار ہا عاشق تجھ پر اپنا دل و جان قربان کر چکے ہیں۔ جو لوگ تیری زلفوں سے وابستہ نہیں ہیں وہ کفر اور دین کی ہزاروں زنجیروں کو ہلا رہے ہیں یعنی جو لوگ تیری توحید سے وابستہ نہیں ہیں وہ ہزاروں فرقوں میں بٹ گئے ہیں۔

اے شرف! تیری نظروں میں کیا کشش ہے کہ لوگوں کی زبانوں پر تیرا ہی افسانہ ہے۔

غزل (39)

جمال منظر او روح پاک آدم شد
 کز آفرینش آں هستی دو عالم شد
 تبارک اللہ آں صورت بدیع ترا است
 کہ سجدہ گاہ ملک از طفیل آدم شد
 در آن نفس کہ جمالش شعاع بری زد
 کمینہ پرتو آں عیسیٰ ابن مریم شد
 کسانکہ بت پرستدی شناسندت
 مگر بظن خیان تو کار مبہم شد
 ز شوخی کہ تو داری و مستی کہ مرا است
 بہر دو کون پاپا فتنہ ہائے پیہم شد
 بیان صورت پاکت ز حد عقل گذشت
 چہ جائے عقل کہ ہم روح پاک اکلم شد
 ز سر قبلہ ابروئے تو نیافت خبر
 قلندرے کہ سوئے کعبہ معظم شد
 زیک خے کہ در ابروئے تو درآوردند
 ہزار کعبہ بہ پیش تو پشت درخم شد
 کسے مباد ز خواباں کہ باتو لاف زند
 کہ خوبی دوجہاں مرزا مسلم شد
 ہزار لمحہ عقل و ہزار جلوہ علم
 بزیر پرتو عشق تو کمتر از کم شد
 ز ادغبا کہ شرف را بدل زوی ہریک
 برائے نرست سلیمان عشق خاتم شد



(39)

محبوب حقیقی کے چہرے کا جمال آدم علیہ السلام کی روح پاک بن گیا جس کی تخلیق سے دونوں جہان معرض وجود میں آ گئے۔ سبحان اللہ تیری صورت کتنی نادر اور عجیب و غریب ہے کہ وہ آدم علیہ السلام کے طفیل ملائکہ کی سجدہ گاہ بن گئی۔

جس لمحے اس صورت کا حسن و جمال جلوہ افروز ہوتا ہے تو اس کا معمولی عکس عیسیٰ بن مریم کی طرح روح اللہ ہو جاتا ہے۔ جو لوگ بت پرستی کرتے ہیں وہ بھی تجھے پہچانتے تو ہیں مگر جب وہ تیرے خیال کو اپنے وہم و گمان میں لے آتے ہیں اور اسے ایک محسوس کل دیدیتے ہیں تو ان کا عقیدہ اور نظریہ مبہم یعنی گول مول ہو کر باطل ہو جاتا ہے۔

اے محبوب! تیری شوخی اور میری مستی کی وجہ سے دونوں جہانوں میں مسلسل فتنے پیدا ہو رہے ہیں یعنی اگر تیرے حسن میں شوخی نہ ہوتی اور میرے عشق میں مستی نہ ہوتی تو پھر کسی فتنہ کے پیدا ہونے کا کوئی امکان نہ تھا۔ تیری صورت پاک کی تفصیل بیان کرنا عقل کی حد سے ماورئی ہے یہاں عقل بیچاری کی کیا اوقات ہے یہاں تو روح پاک بھی گونگی ہو جاتی ہے۔ یعنی روح کی قوت ناطقہ جواب دے جاتی ہے اور وہ نہیں بتا سکتی کہ میں کیا چیز ہوں اور کہاں سے آئی ہوں؟ جو قلندر عزت اور عظمت والے قبلہ کی طرف چلا وہ تیرے دونوں ابرو کے قبلہ کے راز سے ناواقف ہی رہا۔ قضا و قدر نے تیرے ابرو میں جو ایک محراب ڈالی ہے اسکی وجہ سے ہزار کعبوں نے تیرے سامنے اپنی پشت کو خم کر دیا ہے۔

کون ایسا محبوب ہے جو تیرے ہم مثل بننے کی ڈینگیں مارے جبکہ دونوں جہان کا حسن و جمال صرف تیرے لئے ہی مخصوص ہے۔ عقل کی ہزاروں روشنیاں اور علم کے ہزاروں جلوے تیرے عشق کے عکس کے مقابلہ میں کم تر سے بھی کم ہیں۔ یعنی ہیچ ہیں۔ جو داغ تو نے شرف کے دل میں داغے ہیں ان میں ہر ایک داغ عشق کے سلیمان کی نجات کیلئے خاتم سلیمانی بن گیا ہے۔

غزل (40)

اے آنکہ جلوہ گاہت جوش بہار دارد
 ہر سو زمیں زخون ما لالہ زارو ارد
 معشوق و عاشق و عشق ہر سہ یکیت اینجا
 چون وصل درنگبند ہجراں چہ کار دارد
 اے آنکہ ز اشتیاق گل جام در کف آید
 ز گس کشادہ چشمے در انتظار دارد
 بگر کہ عاشق تو از اشک و پارہ دل
 لعل و گہر بدامن بہر نثار دارد
 بخ بخ کہ خاک مارا بر آسماں رساند
 رخ سوئے مرقد ما آن شہسوار دارد
 آسودہ کس نگردد در چچ و تاب غمہا
 زان گردشے کہ در خود لیل و نہار دارد
 بگریکے شرف را کوی کشد فغانہا
 و ز آتش فراقت دل شعلہ زار دارد



(40)

اے محبوب! تیری جلوہ گاہ موسم بہار کا سا جوش و خروش رکھتی ہے۔ ہر طرف ہمارے خون کی وجہ سے یہ زمین لالہ زار بن گئی ہے یعنی گل لالہ کے باغ کی طرح بالکل لال رنگ کی ہو گئی ہے۔ اب یہاں پر معشوق، عاشق اور عشق تینوں ایک ہی حقیقت بن چکے ہیں۔ جہاں وصل کیلئے کوئی گنجائش نہ ہو وہاں جدائی اور ہجر کی کیا حیثیت ہو سکتی ہے؟ یعنی جب محبوب حقیقی سے وصل ممکن ہی نہ ہو تو اسکی نفیض یعنی جدائی کیسے معرض وجود میں آ سکتی ہے۔ اس شعر میں وحدت الوجود کے مسئلہ کو قلندرانہ انداز میں بیان کیا گیا ہے بقول مرزا غالب

اصل شہود و شاہد و مشہود ایک ہے
حیراں ہوں پھر مشاہدہ ہے کس حساب میں

اے محبوب! تیرے شوق میں گلاب کا پھول اپنے ہاتھ میں جام لئے ہوئے آتا ہے اور زگس بھی تیری انتظار میں اپنی آنکھوں کو کھولے ہوئے ہے۔
 واضح رہے کہ گلاب کا پھول جام سے مشابہت رکھتا ہے جبکہ زگس آنکھ کے مشابہ ہونی ہے لہذا گلاب اور جام کے الفاظ نے اسی طرح زگس اور آنکھ کے الفاظ نے شعر کی فصاحت و بلاغت کو آسمان پر پہنچا دیا ہے۔

دیکھو تو سہی کہ تیرا عاشق آنسوؤں اور دل کے لخت لخت کی وجہ سے اپنے دامن میں تجھ پر قربان کرنے کیلئے لعل و گوہر رکھتا ہے۔ ہمارا شہسوار محبوب ہماری قبر کی طرف آ رہا ہے اور ہم خوش ہیں کہ وہ ہماری خاک کو آسمانوں پر لے جائیگا۔ رات اور دن کی گردش کی وجہ سے کوئی شخص غموں کے بیچ و تاب سے نجات حاصل نہیں کر سکتا۔ ذرا شرف کی طرف دیکھو تو سہی کہ یہ بیچارہ کس طرح گریہ و زاری کر رہا ہے اور تیرے فراق کی آگ سے اس کا دل شعلہ زار یعنی آگ کا گھر بن چکا ہے۔

ذ

غزل (41)

بوسہ لعل لبث اے دربا باشد لذیذ

شربت وصلت مگر بے انتہا باشد لذیذ

پر حلاوت اہل جنت را بود کوثر مگر

در مذاق عاشقان تو کجا باشد لذیذ

چوں بہ بخشی شربت دیدار مارا، آگہی

شربت مرگ، اے پرزیرا! نزد ما باشد لذیذ

تلخ کامم از فراقے آنکہ جویم وصل او

کے بکامم جرعہ آب بقا باشد لذیذ

ہمنشین! شعر شرف بشنو کہ از مستی عشق

شعر او ہم چوں شراب غم ربا باشد لذیذ



(41)

اے دلربا! تیرے لیوں کے لعل کا بوسہ اگر چہ لذیذ ہے مگر تیرے وصل کا شربت بے انتہا لذیذ ہوتا ہے۔ بہشت والوں کو اگر چہ حوض کوثر بڑا میٹھا لگتا ہے مگر تیرے عشاق کے ذوق کی تسکین اس سے نہیں ہوتی۔ چونکہ تو ہمیں اپنے دیدار کا شربت بعد از مرگ عطا فرمائے گا اس لئے اے پری کے چہرے والے محبوب! تو آگاہ ہے کہ اسی لئے ہمارے لئے موت کا شربت بہت ہی لذت بخش ہے۔

چونکہ محبوب کی جدائی سے میرا ذائقہ تلخ اور کڑوا ہو چکا ہے اس لئے میں اس کا وصال چاہتا ہوں لہذا میرے حلق کو زندگی بخشنے والے پانی یعنی آب حیات سے لذت حاصل نہیں ہو سکتی۔ اے دوست! شرف کے شعر کو سنو کیونکہ اس کے اشعار عشق کی مستی کی وجہ سے غم دور کرنے والی شراب کی طرح لذت بخش ہیں۔

ر
غزل (42)

خوشنکردم فراموش تا بدیدم روئے یار
 مست می گردم بہر سو از جمال آن نگار
 من چون ہر سو بنگرم جز دے نہ بینم ذرۂ
 نزد من نیکیاں بود ہر مومن و زناہ دار
 نئے مرا بیم از عذاب دئے امیدے از ثواب
 خواہ در جنت بدار و خواہ در دوزخ سپار
 جنت من روئے یارو دوری ازوے دوزخے
 وصل او باشد چو نور و بجواو باشد چوں نار
 کئے بود دلہستگی مارا پھیز سے غیرازو
 درنگاہ ما دو عالم بہت ہنتے از غبار
 تو عطاہای کنی و من خطاہای کنم
 چوں گناہان من آمد رحمت تو بے شمار
 غافلے را چشم دن چوں واشد اندر چشم او
 جلوۂ وحدت شد از جلباب کثرت آشکار
 عشق را آساں شردی غافلے از وسعتش
 گر بہ امعاں بگری بحریت ناپیدا کنار
 بوعلی دردم شود نظم جہاں زیردیر
 نعرۂ گر برزخم در عشق او مستانہ دار



(42)

جب میں نے اپنے آپ کو فراموش کر دیا یعنی جب میں نے اپنے وجود کی نفی کر دی تب مجھے یار کا چہرہ دیکھنا نصیب ہوا۔ اس محبوب کے حسن و جمال سے مست ہو کر میں ہر طرف گردش کر رہا ہوں۔ میں جس طرف بھی دیکھتا ہوں مجھے محبوب کے بغیر کوئی ایک ذرہ بھی نظر نہیں آتا یعنی

۔ جدھر دیکھتا ہوں ادھر تو ہی تو ہے

میرے نزدیک مومن اور زنا (جنیو) باندھنے والا کافر برابر ہیں۔ نہ مجھے عذاب کا خوف ہے اور نہ مجھے ثواب کی امید ہے خواہ تو مجھے جنت میں رکھے یا دوزخ کے سپرد کرے۔ میں تو صرف تیری رضا چاہتا ہوں مجھے دوزخ یا جنت سے کوئی غرض نہیں۔ محبوب کا چہرہ میرے لئے جنت ہے اور اس سے دوری میرے لئے دوزخ ہے۔ اس کا وصال میرے لئے نور کی طرح ہے اور اس کی جدائی میرے لئے نار دوزخ کی مانند ہے۔

ہمارے دل کو محبوب حقیقی کے بغیر اور کسی چیز سے سکون حاصل نہیں ہوتا۔ ہماری نگاہوں میں دونوں جہان ایک مشت غبار کی حیثیت رکھتے ہیں ہم انہیں پرکاہ کے برابر بھی وقعت نہیں دیتے۔

اے اللہ! تو نوازش پہ نوازش کرتا ہے اور میں گناہ پر گناہ کئے جا رہا ہوں۔ گویا میرے گناہوں کی طرح تیری رحمت بھی بے شمار ہے۔
جب کسی ناواقف شخص کے دل کی آنکھ بیٹھا ہو گئی تو اس کی آنکھوں میں وحدت کا جلوہ کثرت کی چادر سے آشکارا ہو گیا۔ اس شعر میں قلندرانہ انداز میں وحدت در کثرت اور کثرت در وحدت کو بیان کیا گیا ہے۔

اے مخاطب! تم عشق کو آسان کام سمجھتے ہو تم اس کی وسعت سے ناواقف ہو جب تم گہری نظر سے دیکھو گے تو تمہیں پتہ چل جائیگا کہ عشق تو ایک ناپیدا کنار سمندر ہے۔
اے بوعلی! اگر میں اس کے عشق میں مستوں کی طرح ایک نعرہ ماروں تو سارے جہان کا نظم و نسق زیر و زبر اور درہم برہم ہو جائیگا۔

غزل (43)

ہم از جمال تو برخاست شعله فعلہ طور
 ہم از نقاب تو جوشید چشمہ چشمہ نور
 چون ذوق وصل تو یابم برقص می آیم
 کہ نیست لذت این گو نہ در شراب طہور
 در انتظار تجلی وحدتیم از دیر
 نقاب کثرت از رخ کش و نمائی ظہور
 ز پردہ رخ شاں من خدا ہی مگرم
 دلم ز جلوہ روئے بتاں مہاد صبور
 مرا بہ سنگ مزین بزاہدا کہ سینہ من
 برنگ سینہ سنگ است از شرر معمور
 تو جلوہ کر دی واہ دست خویشتم رتم
 کجاست صبر و تکلیب و کجاست عقل و شعور
 ترس از تنگ قہر او و دم در کش
 بزہد و طاعت خود زاہدا مشو مغرور
 شرف تو چشم مہند و بہر طرف بگر
 کہ روئے او تو اں شد بہ پردہ مستور



(43)

کوہ طور تیرے حسن و جمال سے آگ کے شعلے ہی شعلے بن گیا اور تیرے نقاب سے انوار کے چشمے ہی چشمے ابل پڑے۔ جب میں تیرے وصال کی لذت سے لطف اندوز ہوتا ہوں تو پھر رقص کرنے لگ جاتا ہوں کیونکہ ایسی پر لطف لذت تو شراب طہور میں بھی نہیں پائی جاتی۔ ہم کافی دیر سے تیری وحدت کی تجلی کے منتظر ہیں تو اپنے چہرے سے کثرت کا نقاب اتار دے اور ہمیں اپنا دیدار کرا دے۔

میں کثرت کے چہرے کے پردے میں بھی خدا کو دیکھتا ہوں۔ خدا کرے کہ محبوبوں کے چہروں کا حسن دیکھنے کیلئے میں بے صبر ہی بنا رہوں۔

اے زاہد! مجھے دیوانہ سمجھ کر پتھر نہ مارو کیونکہ میرا سینہ بھی پتھر کے سینہ کی طرح آگ کی چنگاریوں سے بھرا ہوا ہے۔ یعنی میرے سینے کے اندر بھی عشق کی آگ کی چنگاریاں بھری ہوئی ہیں۔ تو نے اپنا جلوہ دکھا کر مجھے بیخود کر دیا ہے اب مجھ میں صبر و خشکب اور عقل و شعور کہاں ہے؟ اے خشک زاہد! اپنی ریاکارانہ زہد اور طاعت پر مغرور نہ ہو۔ خدا کی قہر آلود نگاہوں سے ڈرنا اور خاموش رہو۔ اے شرف! اپنی آنکھوں کو بند نہ کرنا اور ہر طرف دیکھو تو سہی کہ محبوب حقیقی کا چہرہ پردوں میں بھی پوشیدہ نہیں رہ سکتا۔

غزل (44)

اندر جہاں ہر کس بود محو تماشائے دگر
 مارا بجز دیدار تو بنود تمنائے دگر
 جز کوئے یار بہر باں ہرگز نئے گیریم جا
 ہرگز نباشد دلکشا در پیش ما جائے دگر
 جولانگہ دیوانہ ات باشد ورائے دو جہاں
 مجنوں ندارد در نظر جز نجد صحرائے دگر
 زاہد! تو از راہ ریا حور جتاں را دل دہی
 باشد مرا شام و سحر میل دل آرائے دگر
 زاہد! لبث از بادے فردوس خواہی تر شود
 من مست باشم روز و شب از ذوق صہبائے مگہ
 من از ازل بہا ذہ ام سر بر خط فرمان تو
 رائے تو باشد رائے من بنود مرا رائے دگر
 برق ز رویت بر فلک یک جلوہ کن بر بوعلی
 تادرجہاں باز افکند از عشق غوغائے دگر



(44)

زمانے میں ہر شخص اپنے ذوق کے مطابق کسی نہ کسی دل لگی اور دلچسپی میں محو ہوتا ہے لیکن ہمارے دل میں تیرے دیدار کے بغیر اور کوئی تمنا نہیں ہے۔ ہمیں اپنے مہربان محبوب کے کوچہ کے بغیر اور کہیں سکون نہیں ملتا اور ہمارے نزدیک کوئی دوسری جگہ دل کو فرحت بخشنے والی نہیں ہے۔

تیرے دیوانہ کی سیرگاہ دونوں جہانوں سے ماورئی ہے کیونکہ مجنوں کو صحرائے نجد کے علاوہ کوئی اور صحرا پسند نہیں ہوتا (کیونکہ لیلیٰ کا تعلق صحرائے نجد سے تھا)

اے زاہد! تم ریاکاری کی وجہ سے جنت کی حوروں کو دل دے بیٹھے ہو یعنی حوریں حاصل کرنے کیلئے زہد و ریاضت کر رہے ہو لیکن ہمارے دل میں صبح و شام کسی اور دلاویز محبوب کی محبت موجزن رہتی ہے۔

اے زاہد! تم چاہتے ہو کہ تیرے لب بہشتوں کی شراب سے تر ہوں لیکن میں رات دن ایک اور خالص شراب کی لذت میں مست رہتا ہوں۔

فائدہ:- لغوی اعتبار سے سفید انگور کی شراب کو صہبا کہتے ہیں لیکن اس شعر میں یہ لفظ شراب حقیقت اور شراب معرفت سے استعارہ ہے۔

میں نے روز ازل سے ہی تیرے خط فرمان کے آگے سر تسلیم خم کیا ہوا ہے جو رائے تیری وہی رائے میری ہے اور تیری رائے کے علاوہ میری اور کوئی رائے نہیں ہے یعنی

مرضے مولا از ہمہ اولیٰ

اپنے چہرہ سے برقعہ الٹا دو اور بوعلی کو اپنا جلوہ دکھا دو تا کہ یہ بیچارہ پھر زمانے میں تیرے عشق کی بدولت ایک نیا غلغلہ اور شور برپا کر دے۔

غزل (45)

یکے تو پردہ برافکن ز روئے پرتویر
 کہ تاجوان شود تازہ باز عالم پیر
 نگاہ قہر تو ارض و فلک دہد برباد
 نگاہ مہر تو کونین را کند تسخیر
 بذرۂ چو بنے جلوہ گر کنی چہ عجب
 کہ نور روئے تو باشد چو مہر عالمگیر
 قلندریم و بہر جائے می کینم گزر
 چون موج بحر نباشیم پائے در زنجیر
 بنگ پارہ چو بیند لعل پارہ کند
 مسلم اہل نظر است در نظر تاثیر
 بحیرتم کہ چرا ذکر حور و غلمان است
 جہاں ز حسن تو ہر گردید عالم تصویر
 مرا نظیر نیابی تو ہم بعالم عشق
 نیاتم چون ترا در جہان حسن نظیر
 ظہور می کنی از زلف تو شب یلدا
 طلوع می کند از رویت آفتاب منیر
 مگر تو بند قبا را کشادہ سحرے
 معطر است مشام جہاں سوئے عیر
 بخیزد تیغ بیادیز و خون بندہ بریز
 کہ خون من نشود روز حشر دامگیر
 اگر نماز نیارم گناہ من چہ بود
 کہ محتواں کردن نوشتہ تقدیر
 شرف تو چون طرزی ز عالم ناسوت
 کہ طینت تو بہ لاهوت کردہ اندخیر

(45)

تو اپنے نورانی چہرے سے پردہ الٹا دے تاکہ یہ بوڑھا جہان پھر از سر نو جوان ہو جائے۔ حافظ شیرازی نے اس تخیل کو یوں بیان فرمایا ہے

گرچہ پیرم تو شے تنگ در آغوشم گیر

کہ سحرگاہ زکنار تو جوان برخیزم

یعنی اگرچہ میں بوڑھا ہوں تاہم اگر تو مجھے صرف ایک رات اپنی آغوش میں لیکر بھیج دے تو صبح کو میں تیری آغوش سے جوان ہو کر اٹھوں گا۔

تیری قہر کی نگاہ آسمان اور زمین کو برباد کر کے رکھ دیتی ہے جبکہ تیری محبت کی ایک ہی نگاہ دونوں جہان کو اپنا مسخر کر لیتی ہے۔

مجھ جیسے ذرہ بے مقدار کو اگر اپنا جلوہ دکھا دو تو اس میں کیا تعجب ہے؟ کیونکہ تیرے چہرے کا نور سورج کی طرح سارے عالم پر چھا جاتا ہے۔ ہم قلندر ہیں اور ہر جگہ چلے جاتے ہیں۔ اور دریا کی موج کی طرح ہمارے پاؤں میں کوئی زنجیر نہیں ہوتی یعنی قلندر دریا کی موج کی طرح کسی جگہ پابند نہیں ہوتے۔

ہر ملک ملک ماست کہ ملک خدائے ماست

جب وہ کسی پتھر کو دیکھتے ہیں کہ اس میں لعل پوشیدہ ہے تو وہ اسے توڑ کر اس میں سے لعل نکال لیتے ہیں۔ اہل نظر کی نظروں میں تاثیر کا ہونا ایک تسلیم شدہ امر ہے۔

مجھے اس بات پر بیوی حیرت ہے کہ دنیا میں حور و غلاماں کا کیوں ذکر ہوتا رہتا ہے؟ جبکہ تیرے حسن کی وجہ سے تمام عالم ایک تصویر خانہ بن گیا ہے۔

جس طرح حسن کے جہان میں قطعاً اور بالکل تیری کوئی نظیر اور مثال نہیں ہے اسی طرح عشق کے جہان میں تجھے میری بھی کوئی مثال نہیں ملے گی۔ تیری سیاہ زلفوں سے ہی جاڑے کی سیاہ اور لمبی رات (جسے شب یلدا اور شہ ... کہتے ہیں) ظاہر ہوتی ہے اور تیرے چہرے کے حسن سے پر نور آفتاب طلوع ہوتا ہے۔

شاید تو نے عمری کے وقت اپنی قبا کا بٹن کھولا ہے کہ تمام جہان کا دماغ عنبر اور کستوری

کی خوشبو سے معطر ہو گیا ہے۔ اٹھو اور تلوار کو سونت کر مجھ غلام کا خون بہا دو کیونکہ قیامت کے دن
یعنی مکافات کے دن میرا خون اپنا بدلہ لینے کیلئے مدعی نہیں بنے گا۔ بقول شاعر:

ہم وہ نہیں کہ کریں خون کا دعویٰ تم پر

پوچھے گا خدا بھی تو مگر جائیں گے ہم

اگر میں نماز ادا نہ کر سکوں تو اس میں میرا کیا گناہ ہے؟ کیونکہ تقدیر کے لکھے کو مٹایا نہیں

جاسکتا۔ اس تخیل کو امیر خسرو نے اس طرح بیان کیا ہے۔

ما سر فدائے خنجر تسلیم کردہ ایم

خواہی بہ بخش خواہ بکش رائے رائے تست

یعنی نوشہء تقدیر کے آگے سر تسلیم خم کر دینا چاہئے۔ (فافہم)

اے شرف! تو عالم ناسوت سے بہر صورت چلا جائیگا کیونکہ تیرا خمیر عالم لاہوت سے

اٹھایا گیا ہے۔

غزل (46)

گر حذرمی کردے از عشقت اے سلطان پسر
 بودے رندے و قلاشے ز قسمت کو مفر؟
 حجت عشقت قیاس عقل را بیہودہ خواند
 چوں ید بیضا نمایدے نہ برتابد شرر
 چوں جمال تو صدائے "لن ترانی" می زند
 نیست اندر وادی "ارنی" مرا راہ گزر
 تو ہی گوئی "الست" من ہی گویم "بلی"
 برخط فرمان تو بنہادہ ام زینگو نہ سر
 عشق تو آوازہ "انی انا اللہ" می زند
 جان من "انی انا المعبود" می گوید مگر
 گرزیم از وصل تو پس فارغم از ہر غم
 در بزم در غمت پس ایمنم از ہر خطر
 جاں برویت دل باز دل بہویت جاں دہد
 رو و مو و تو بود از جان و دل محبوب تر
 تا کنم حسن ترا محفوظ از چشم ہداں
 عقل من آمد سپند و عشق تو آمد شرر
 عشق چوں شمع فروزاں عقل چوں پروانہ
 چوں رود پروانہ نزد شمع می یابد ضرر
 ہستی ما می شود چوں ذرہ رقصاں از طرب
 آفتاب حسن تو چوں می نماید جلوہ گر

از جمال مہر تو کرد عزایل آدمی
 واز جلال قہر تو آدم عزایل دگر
 ہستیم موبہوم باشد چون نیائی درظہور
 ذرہ بر خورشید تاباں شد گواہے معتبر
 ما زبان تیغ آں دلدار را نازیم کاں
 قصہ عمر دراز ما نماید مختصر
 موسیٰ از یک نخل طور از خویشتن رقت و من
 روز و شب بنم ہماں آتش میان ہر شجر
 درخراقات قلندر ہم بود اسرار حق
 موج عماں باخس و خاشاک می آرد گہر
 اندر آنہا ماندہ پیران زماں و اماندہ تر
 آں مقاماتے کہ در طفلی نمودم بے سپر
 خرمن جان ودلے تاں زود خاکستر شود
 می تپد برق تجلی اے جوناں۔ الخڈ
 تاج بر سر می نہد از خاک راہت ہر گدا
 تاج از سر می نہد در کونے تو ہر تاجور
 کے روم بر راہ گزارت گرشتابم کو بکو؟
 کے شوم پر آستانت گر بگردم در بدر؟
 صد خیال خام دنیا دارے بند بہ دل
 چوں بفانوس خیالی می کند گردش صور
 آنکہ ماند در خودی ہرگز نباشد با خدا
 آنکہ دریابد خدارا از خودی شد بے خبر

نے خوتی او را کجبانند نہ رنجاند غمے
 ہر کہ بشناسد کہ آید از قضا این خیر و شر
 صلح کل می باش و فارغ از غم دنیا نشین
 بے خطر باشد بعالم گرشود بے شر، بشر
 از تمنا دست شو تا کام دل حاصل کنی
 چیت جز حرمان و غم نخل تمنا را شر
 پیچ می دانی کہ باشد حرص دنیا را چه رنگ
 آنکہ می باشد بصیر او را نماید بے بصر
 چون جنون عشقت آمد عقل مارا در ربود
 گرچہ می بودیم مایاں مرد میدان ہنر
 آفتاب و حدش در جلوہ باز آید مگر
 منتشر شد ظلمت کثرت بعالم سر بسر
 جلوہ خوزیز تو خواهد کہ بارد ابر تیغ
 غرق در دریائے خون مارا نماید در کمر
 مہر تو می جویم و از قہر تو در لرزہ ام
 نئے مرا پردائے جنت نئے مرا خوف دگر
 بوعلی را عشق تو ہر دم بہ حال نو بود
 گاہ بستہ کشتہ گاہ زیر و گہ زبر



(46)

اے شہزادے! اگر میں تیرے عشق سے پرہیز کرتا تو پھر میں رند ہوتا اور قلاش یعنی مفلس و نادار ہوتا۔ لیکن تقدیر سے مفر نہیں ہے۔ اور تقدیر نہیں ٹلتی۔

فائدہ:- اس شعر میں حضرت بوعلی قلندر نے پسر سلطان کا لفظ استعمال فرمایا ہے جس کا ترجمہ ہم نے شہزادہ کیا ہے دراصل یہ لفظ محبوب حقیقی کے جلوہ سے استعارہ ہے (فانہم) تیرے عشق کی دلیل نے عقل کے ظن و قیاس کو باطل قرار دیدیا۔ (دیکھئے) جب ید بیضا یعنی موسیٰ علیہ السلام کا ہاتھ روشن ہوتا تھا تو وہاں کوئی آگ کی چنگاری موجود نہیں ہوتی تھی، جب تیرا حسن و جمال ”لن قرانی“ کی آواز بلند کر دیتا ہے تو پھر ”ارنی“ کی وادی میں میرا گزر نہیں ہوتا یعنی جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ آواز آتی ہے کہ تو مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکے گا تو پھر میں محتاط ہو جاتا ہوں یعنی پھر میں کیسے کہہ سکتا ہوں کہ اے اللہ مجھے ضرور اپنا دیدار کرا۔ اے اللہ! تو جب ”الست بربکم“ (کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں) کہتا ہے تو میں اس کے جواب میں ”بلی“ (ہاں جی) کہتا ہوں لہذا میں نے تیرے فرمان کے خط کی تعمیل کر دی ہے۔ تیرا عشق ”انی انا اللہ“ (بیشک میں خدا ہوں) کی آواز بلند کرتا ہے مگر اس وقت میری جان یعنی میری روح ”انی انا المعبود“ (بیشک میں معبود ہوں) کہنے لگ جاتی ہے۔ کیونکہ روح اللہ تعالیٰ کے امر میں سے ہے۔ جب تیرا اصل ہی میرے لئے زندگی ہے تو پھر مجھے غم کس بات کا؟ اور اگر میں تیرے غم میں مر جاؤں تو پھر ہر خطرے سے مامون اور بے فکر ہوں۔ میری جان تیرے چہرے پر اپنا دل قربان کرتی ہے اور میرا دل تیری زلفوں پر اپنی جان قربان کرتا ہے۔ تیرا چہرہ اور تیری زلفیں اور تو مجھے اپنی جان و دل سے زیادہ محبوب ہیں۔ میری عقل حزل کی طرح ہے اور تیرا عشق آگ کی چنگاری ہے اور میں نے عشق کی آگ پر اپنے عقل کی حزل کو اس لئے جلا دیا ہے تاکہ تیرے حسن کو نظر بد لگنے سے بچا لوں۔

عشق روشن شمع کی طرح ہے اور عقل پروانے کی مانند ہے۔ اور جب بھی پروانہ شمع کے پاس جاتا ہے تو اسے ضرور تکلیف پہنچتی ہے۔ جب تیرے حسن کا آفتاب جلوہ گر ہوتا ہے تو ہماری زندگی ذرے کی طرح خوشی سے رقص کرنے لگ جاتی ہے۔ تیری محبت کی جمالیاتی تاثیر سے

شیطان بھی آدمی بن جاتا ہے۔ جبکہ تیرے قبر کے جلال سے آدمی ایک اور شیطان بن جاتا ہے۔
جب تو ظاہر نہیں ہوتا تو میرا وجود بھی موہوم اور غیر یقینی ہو جاتا ہے کیونکہ ذرے کا وجود
چمکدار سورج کے وجود پر ایک معتبر گواہ کی حیثیت رکھتا ہے جو ہماری عمر و راز کے قصہ کو مختصر کر دیتا
ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کو وہ طور کے ایک درخت کے نظارہ سے از خود رفتہ اور بخود ہو گئے تھے جبکہ میں
وہی نظارہ ہر دن اور ہر رات میں ہر درخت کے اندر دیکھ رہا ہوں۔

قلندر کی خرافات میں بھی اسرار حق پوشیدہ ہوتے ہیں جس طرح کہ دریا کی موج خس و
خاشاک کے ساتھ موتیوں کو بھی باہر نکال لیتی ہے۔ ہم نے وہ مقامات بچپن میں واشگاف اور بے
پردہ دیکھ لئے تھے جن میں آج کل کے زمانے کے پیر اور مشائخ عاجز پڑے ہوئے ہیں۔

اے نوجوانوں! برق تجلی بڑے جوش کے ساتھ کوند رہی ہے۔ الحذر۔ ذرا دھیان رکھنا۔
تمہارے دل اور جان کی خرم آنافانا جل کر راکھ ہو جائیگی۔ ہر گداگر تیرے راستے کی خاک کا تاج
اپنے سر پر سجاتا ہے اور ہر تاج والا بادشاہ تیرے کوچے میں اپنے سر سے تاج کو اتار دیتا ہے۔ اگر
میں ہر کوچہ اور ہر گلی میں یونہی جلدی جلدی گشت کرونگا تو پھر میں تیری را بگور پر کس طرح پہنچ
سکونگا؟ اور اگر میں در بدر گردش کرتا رہوں گا تو تیرے آستانہ پر کیسے پہنچوںگا؟

ع یک در بگیرد محکم بگیر

بقول شاعر:-

دو رنگی چھوڑ کر یک رنگ ہو جا
سراسر موم ہو یا سنگ ہو جا

ایک دنیا دار آدمی اپنے دل میں سینکڑوں خیالی پلاؤ پکا تار ہتا ہے۔ اسکی مثال اس خیالی
قائوس کی طرح ہے جس میں مختلف خیالی تصویریں گردش کرتی رہتی ہیں جو آدمی ذرا سا بھی اپنی
خودی کے اندر رہے گا وہ کبھی با خدا نہیں ہو سکتا اور جو آدمی خدا کو پالیتا ہے وہ اپنی خودی اور انسانیت کو
خیر باد کہہ دیتا ہے۔

جو شخص اس حقیقت کو جان لیتا ہے کہ ہر طرح کی اچھائی اور برائی نوشتہ تقدیر کے
مطابق ہی آتی ہے تو اسے نہ تو کوئی خوشی آپے سے باہر کر سکتی ہے اور نہ ہی اسے کوئی غم پریشان کر
سکتا ہے۔ اے قلندر! ہر ایک سے صلح رکھنے والے سن جاؤ اور اس طرح دنیا کے غموں سے آزاد ہو
جاؤ۔ بقول حافظ شیرازی:-

مباش درپے آزار و ہرچہ خواہی کن
کہ در شریعت ما غیر ازیں گناہے نیست

جب کوئی بشر بغیر شر کے ہو جاتا ہے تو پھر دنیا میں اسے کوئی خطرہ نہیں ہوتا۔ اس شعر میں بشر اور بے شر کے الفاظ نے فصاحت و بلاغت کو چار چاند لگا دیئے ہیں۔ ہر قسم کی تمنا سے بے نیاز اور فارغ ہو جاؤ تا کہ دل کا مقصد حاصل کر سکو۔ تمنا کے درخت کا پھل محرومی اور غم کے سوا اور کوئی نہیں ہوتا۔

کیا تم جانتے ہو کہ دنیا کے حرص کا کیا رنگ ہوتا ہے؟ (یعنی حرص کے تینوں حروف بے نقطہ ہیں)

حریص کی نظروں میں بصیر (دیکھنے والا خدا) بھی بے بصر (نہ دیکھنے والا) دکھائی دیتا ہے۔ بصیر اور بے بصر کے الفاظ فصاحت و بلاغت کی جان ہیں۔

اے اللہ! جب تیرے عشق کی دیوانگی آگئی تو وہ ہماری عقل کو اڑا کر لے گئی اگرچہ ہم اس سے پہلے مرد میدان تھے اور صاحب ہنر تھے۔ تمام عالم میں کثرت کی تاریکی مکمل طور پر پھیل گئی ہے۔ شاید اسکی وحدت کا سورج دوبارہ جلوہ نما ہو جائے۔ اس شعر میں وحدت و کثرت کے مسئلہ کو انوکھے انداز میں بیان کیا گیا ہے۔

تیرا خونریز جلوہ تو یہ چاہتا ہے کہ اب تلواری کا بادل اتنے زور سے دے کہ وہ ہمیں خون کے دریا میں کمر تک ڈبو دے۔ اے اللہ! میں تیری محبت کا متلاشی ہوں اور تیرے قہر سے لرزہ براندام ہوں۔

نہ تو مجھے جنت کی پرواہ ہے اور نہ ہی مجھے کوئی اور خوف ہے۔ تیرا عشق بوعلی کو ہر لحظہ ایک نئے سے نئے حال میں رکھتا ہے۔ کبھی وہ پابند اور بندھا ہوا ہوتا ہے اور کبھی کشتہ (شہید) ہوتا ہے۔ کبھی تہ زمین چلا جاتا ہے اور کبھی آسمان کے اوپر پہنچ جاتا ہے۔

ز

غزل (47)

چوں پائے شوق نداری براہ دوست متاز
 کہ ہست درہ الفت بے نشیب و فراز
 سرور و شاہد و ساقی نہاں نے ماند
 کہ شمع پر وہ درد، صبح می شود غماز
 مرا کہ شاہد سرمست و ساقی رعنا است
 حقیقت است ہمہ واردات راہ حجاز
 چوں حسن شاہد مارا نہایتے نبود
 بھشق ماہمہ انجام می شود آغاز
 ز جام چوں کف ساقی تہی نے گردد
 کجا دماغ لطیفم ز مستی آید باز
 شب است و شمع و شراب است لیکن اے ساقی!
 ز بکس روئے تو ترسم کہ روز گردد باز
 تو گر براہ حقیقت نے نہائی رو
 چہ حاصل است ز روزہ چہ منفعت ز نماز؟
 مرا کہ قبلہ بروئے تست پیش نظر
 بہ مسجدے نہ شتابم نہ روکنم بہ حجاز
 ابوعلی دم توحید کہ زتی ہشدار
 چوں زاہدان ریائی بزد خویش متاز
 قبائے عشق کہ بر قامت شرف دوزند
 بدامنش ز سباب و ملامت است طراز



(47)

جب تم عشق کی راہ پر چلنے والے پاؤں نہیں رکھتے تو پھر محبوب کے پاس جانے والے راستہ پر مت چلو۔ کیونکہ الفت کے راستہ میں بڑے نشیب و فراز آتے ہیں۔ عشق کی مستی، معشوق اور ساقی پوشیدہ نہیں رہ سکتے۔ ایک تو شمع ان کا پردہ فاش کر دیتی ہے دوسرے صبح کی روشنی بھی انہیں ظاہر کر دیتی ہے۔

چونکہ میرا محبوب مست ہے اور میرا ساقی خوبصورت ہے اس لئے مجاز کے راستہ کی تمام واردات حقیقت کا روپ دھار لیتی ہیں۔

چونکہ ہمارے معشوق کے حسن کی کوئی انتہا نہیں ہے اس لئے ہمارے عشق کی انتہائی منزل بھی ابتدائی منزل بن جاتی ہے۔ ہمارے ساقی کی ہتھیلی جام سے کبھی خالی نہیں ہوتی یعنی ہمارا ساقی فیاض اور سخی ہے اس لئے میرا لطیف دماغ مستی سے باز نہیں آتا۔

رات بھی ہے شمع بھی ہے اور شراب بھی ہے لیکن اے ساقی! مجھے خدشہ اس امر کا ہے کہ تیرے چہرہ انور کے عکس سے کہیں دن نہ ہو جائے۔ اگر تم حقیقت کے راستہ پر چلنے والے کو اپنا منہ نہیں دکھاتے تو پھر روزے کا کیا حاصل ہے اور نماز کا کیا فائدہ ہے چونکہ تیرے ابرو کا قبلہ ہمیشہ میرے پیش نظر رہتا ہے اس لئے نہ میں مسجد کی طرف دوڑ کر جاتا ہوں اور نہ حجاز کی طرف جانے کا پروگرام بناتا ہوں۔ ابوعلی! تم جو توحید کا دم بھرتے ہو ذرا ہوش سے کام لو۔ ریاکار زادوں کی طرح اپنے زہد پر نازاں نہ ہو اور غرور نہ کرو۔

غزل (48)

درلابہ ام گذشت بہ پشت شب دراز
 لیکن مرا بوصول نہ کردی تو سرفراز
 عجز و نیاز شیوہ کن و راستباز باش
 شاید درحقیقت بر تو کند باز
 بے نزد بان چومی نری بفرراز بام
 پس طالب حقیقت شواز رہ مجاز
 پروانہ وار مردن تو نیست خوب تر
 باید چون شمع شغل تو ہم سوز وہم گداز
 پروائے طعن و اعظ و زاہد نمی کنم
 کردم بسوئے قبلہ ابروئے تو نماز
 شغل تو ہست گرم و جور و سرکشی
 کارمن است پیش تو ہم عجز و ہم نیاز
 گر بوعلی بکون و مکاں ملتفت شدے
 جز روئے دوست از ہمہ می کرد احتراز



(48)

یہ لمبی رات مجھے تیری خوشامد اور مددہنت کرنے میں گزر گئی لیکن تو نے مجھے اپنے وصال کی دولت سے سرفراز نہ فرمایا۔ ہمیشہ عاجزی اور نیاز کے طریقے کو اپناؤ اور راستباز بنو۔ شاید قضا و قدر تم پر حقیقت کے روازہ کو کھول دیں۔ جب تم بالائی منزل پر بغیر بیڑھی کے نہیں پہنچ سکتے تو تمہیں مجاز کے راستہ سے حقیقت کا طالب ہونا چاہئے۔ پروانہ کی طرح آگ پر جل کر مر جانا تیرے لئے زیادہ اچھا نہیں ہے بلکہ شمع کی طرح مسلسل سوز و گداز ہی تیرا کام ہونا چاہئے۔

میں واعظ اور خشک زاہد کے طعنوں کی پرواہ نہیں کرتا اس لئے میں نے تیرے ابرو کے قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز ادا کی ہے۔ اگر تیرا کام جو روحنا اور ظلم و غرور کرنا ہے تو میرا کام تیرے سامنے عاجزی کرنا اور لجاجت کرنا ہے۔

بالفرض اگر بوعلی کون و مکان میں دلچسپی لیتا ہے تو پھر بھی وہ محبوب حقیقی کے چہرے کو دیکھنے کے علاوہ دنیا کی ہر چیز سے لگ تھلگ ہی رہتا۔

غزل (49)

مسم از بادۂ است هنوز
 ساغر من پر از می است هنوز
 رفتہ از جائے پائے بوالہوساں
 من بعشق تو پائے بستہ هنوز
 زانکہ از دیر ہم تو جلوہ گری
 مرد مانند بت پرستہ هنوز
 غافل از خودشدی مگر زاہد
 منکرے زان نگاہ مستہ هنوز
 رفت بر عرش تا باد نرسید
 کہ فغان من است پستہ هنوز
 خاک رہ گشتم و بہ بادشدم
 دامنش نامدم بدستہ هنوز
 بوعلی گرچہ شد دلم غربال
 ہست انگشت او بہ شستہ هنوز



(49)

میں ابھی تک شراب الست سے مست ہوں اور میرا جام ابھی تک شراب معرفت سے بھرا ہوا ہے۔ ہوس پرستوں کا پاؤں اپنی جگہ سے پھسل گیا ہے لیکن میں ابھی تک تیرے عشق میں اپنے پاؤں پر پکا کھڑا ہوں یعنی میرے پائے استقلال میں کوئی لغزش نہیں آئی۔ لٹکے شعر میں دل کو جو اللہ کا گھر ہے بت خانہ کہا گیا ہے۔ چونکہ تو بت خانہ سے بھی جلوہ گری فرما رہا ہے اس لئے ابھی تک بت پرست موجود ہیں۔

اے زاہد! شاید تم ابھی تک اپنے آپ سے غافل ہو۔ شاید اسی لئے تم ابھی تک ان مست نگاہوں کو نہیں پہچان سکے ہو۔

گو کہ میری فریاد عرش تک پہنچ گئی مگر پھر بھی وہ میرے محبوب تک نہ پہنچ سکی معلوم ہوتا ہے کہ ابھی تک میری فریاد پست ہے۔

میں راستہ کی خاک بنا اور پھر خاک بن کر ہوا میں اڑ گیا اس کے باوجود محبوب کا دامن میرے ہاتھوں نہ لگ سکا۔ اور میں اس کے دامن کی گرد و غبار نہ بن سکا۔

اے بوعلی! اگرچہ میرا دل چھلنی چھلنی ہو چکا ہے اس کے باوجود ابھی تک میرے محبوب نے میرے دل کو نشانہ نہ بنانے کیلئے شبست باندھ رکھی ہے اور اس کا ہاتھ ابھی تک کمان کے چلہ پر ہی ہے۔

س

غزل (50)

شیخ! در عشق الہی وجد می کن یک نفس
 اشتر بے عقل ہم می رقصد از بانگ جرس
 چون بیامد عشق، عقل از سر ہی تا زدیروں
 کے شتابد درہ عشق تو عقلم را فرس
 ہم صفیران مراکس در چمن گوید زمن
 ہچو مرغ نو گرفتارم تپاں اندر نفس
 علم و عقلم را فروغ جلوہ روئے تو سوخت
 ہچناں کز شعلہ آتش بسوزد خاروخس
 گر تو شوق نغمہ داری بشنو این فریاد من
 این چنین دلکش نمی باشد نوائے ہچکس
 گر بچودے صد ہزاراں ہچومن شیدائے تو
 وعدہ وصل ترا ہرگز نبودے پیش و پس
 تا شود فارغ ز دنیا تا شود فارغ ز دیں
 بوعلی را یک نظر از چشم شہلائے تو بس



(50)

اے شیخ! اللہ کے عشق میں لحو بھر کیلئے ہی وجد کرو ایک بے عقل اونٹ بھی گھنٹی کی آواز سے رقص کرنے لگ جاتا ہے۔ جب عشق اندر آتا ہے تو عقل باہر نکل جاتی ہے تیرے عشق کے راستہ میں میری عقل کا گھوڑا کیسے چل سکتا ہے؟

اے میرے ہم صیغہ! یعنی ساتھیو! میرا یہ پیغام باغ میں لے جاؤ کہ میں ایک ایسے پرندے کی طرح پنجرے میں تڑپ رہا ہوں جو نیا نیا گرفتار ہوا ہو۔ میرے علم و عقل کو تیرے چہرے کے جلوے کے نور نے اس طرح جلا ڈالا ہے جیسا کہ آگ کے شعلہ سے خار و خس جل کر راکھ ہو جاتے ہیں۔ اگر تمہیں نغمہ سننے کا شوق ہے تو میری یہ فریاد سنو۔ ایسی دلکش آواز کس کی نہیں ہوگی۔ اگر میری طرح تیرے ہزاروں شیدائی ہوں پھر بھی تیرا وعدہ وصل حتمی اور یقینی ہوتا ہے اور اس وعدہ میں کوئی تقدم و تاخر نہیں ہوگا۔

بوعلی کیلئے دین و دنیا سے فارغ ہونے کیلئے تیری چشم زگس کی ایک نظر ہی کافی ہے یعنی اگر تیری زگسی آنکھوں کی ایک نظر مجھے نصیب ہو جائے تو وہ دین و دنیا سے بے نیاز اور بے پرواہ ہو جائیگا۔

ش

غزل (51)

آمد اندر گوئم آواز سروش
 کای قلندر! ساغرے از بادہ نوش
 بادۂ کز لعمۂ ایش سوزد جہاں
 چوں بہ خنۂ بادہ می آید بہ جوش
 بادۂ کز جرۂ آں بے گماں
 قدسیاں را می نماند عقل و ہوش
 بادۂ کز مسخۂ آں بگرمی
 ہم زمین و ہم زماں را درخروش
 بادۂ کز جلوۂ آں می شود
 روضۂ رضواں دکان میفروش
 بادۂ کز وے ز دوشش می کشند
 ہرکہ را سجادہ می باشد بدوش
 بادۂ کز قفل مینائے او
 آیۂ لا تقنطوا آیۂ بگوش
 بادۂ کز تندئی و تلخی خویش
 ہست رندان ازل را عیب پوش
 بادۂ کاندہ ثنائے آں شرف
 می نباید شد ترا ہرگز خموش



(51)

میرے کانوں میں ہاتھ بھیجی کی آواز آئی کہ اے قلندر! شراب معرفت کا جام پیو یہ
ایسی شراب ہے کہ جب وہ اپنے منکے میں جوش کھاتی ہے تو اسکی ایک ہی چمک سے سارا جہان جل
جاتا ہے۔

وہ ایسی شراب ہے جس کے ایک گھونٹ سے عالم ملکوت کے تمام ارواح قدسیہ بھی
مست ہو جاتے ہیں۔ وہ ایسی شراب ہے جسکی مستی سے زمین و آسمان بھی جوش و خروش میں آ جاتے
ہیں۔ وہ ایسی شراب ہے جس کے ایک ہی جلوہ سے داروغہ جنت (رضوان) کی بہشت مئے فروش
کی دکان بن جاتی ہے۔ وہ ایسی شراب ہے کہ اس کے پینے والا ریاکار زاہدوں کے کندھوں سے
جائے نماز (مصلیٰ) چھین لیتا ہے۔ وہ ایسی شراب ہے کہ اسکی صراحی کی قلقل کی آواز سے کانوں
میں ”لا تقنطوا من رحمۃ اللہ“ کی آیت سنائی دیتی ہے۔ وہ ایسی شراب ہے کہ اپنی تیزی اور
تلخی کی وجہ سے ازلی رندوں کی عیب پوشی کرتی ہے اور انہیں معذور قرار دیتی ہے۔ وہ ایسی شراب
ہے جسکی تعریف میں اے شرف! تمہیں ہرگز خاموش نہیں ہونا چاہئے۔

صد

غزل (52)

ہر کہ بروے با شدت الطاف خاص
ے نیاید از کند تو خلاص

دست از جانش بشوید بایش
می زند ہر کس کہ لاف اختصاص

گر مرا کشتن ہی خواہی بکش
می نیارم بر زباں حرف قصاص

دوش می پرسید یک زاہد زمن
چیت اندر بادۂ گلگون خواص؟

اے شرف تا نشوم ہدیان خلق
باید اندر گوتم افگندن رصاص



(52)

اے محبوب! جس پر تیرے خصوصی المٹاف ہوتے ہیں وہ تیری کند سے رہائی حاصل نہیں کر سکتا اور جو شخص اس میدان عشق میں اپنی خصوصیت کی ڈینگیں مارتا ہے اسے اپنی جان سے ہاتھ دھونے پڑتے ہیں۔ اے محبوب! اگر تو مجھے قتل کرنا چاہتا ہے تو قتل کر دے۔ میں اپنی زبان پر قصاص کا حرف بھی نہیں لاؤنگا۔

کل مجھ سے ایک خشک زاہد پوچھنے لگا کہ اس گلاب کے پھول جیسے رنگ والی شراب میں کیا خاصیتیں ہوتی ہے؟ اے شرف! میرے کانوں میں سیسہ (سکہ) کو پگھلا کر ڈال دو تا کہ میں لوگوں کی خرافات کو نہ سن سکوں۔

ض

غزل (53)

ز کوئے تو نتوانم کہ من کنم اعراض
 کہ بلبلم من و کوئے تو روضہ ز ریاض
 چوں جلوہ ات ز اثر جلوہ تو می خیزد
 بخلوتے نہ نشینم چوں زاہد مرتاض
 تو جان و دل بدہی او چوں جام بادہ دہد
 تو چوں بخیل شوی ساقی است چوں فیاض
 ز دہر قطع تعلق بباہیت کردن
 چنانکہ قطع شود جامہ تو از مقراض
 جمال ذات و صفاتش بہ جلوہ آمدہ است
 بین بچشم بصیرت جواہر و اعراض
 ہے ہجوم کند بر روان و دل وسواس
 چنانکہ حملہ کند بر توان و تن امراض
 شرف خدا و خودی جمع کے شود زینساں
 چنانکہ ہست بچشم جہاں سواد و بیاض



(53)

اے محبوب! میں تیرے کوچے سے روگردانی نہیں کر سکتا کیونکہ میں ایک بلبل ہوں اور تیرا کوچہ میرے لئے (روضہ من ریاض الجنۃ) ہے یعنی جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے۔ چونکہ تیرے جلوے کی تاثیر سے ایک نور عکس ریز ہوتا ہے اس لئے میں ریاض کش زاہد کی طرح خلوت میں بیٹھنے کو پسند نہیں کرتا۔ جب محبوب حقیقی تمہیں شراب معرفت کا جام عطا کرتا ہے تو پھر تمہارا بھی فرض ہے کہ اس پر اپنی جان اور اپنے دل کو قربان کر دو۔ جب ساقی بہت سخی اور فیاض ہے تو پھر تم کیوں کجوس بنتے ہو؟

جس طرح قینچی سے تیری قمیض کاٹی جاتی ہے اسی طرح تمہیں زمانے بھوسے قطع تعلق کر لینا چاہئے چونکہ محبوب حقیقی کی ذات اور اسکی صفات جلوہ فرما ہیں اس لئے تم بصیرت کی آنکھوں سے اس کے جواہر اور اعراض کو دیکھ سکتے ہو۔

جس طرح آدمی کے جسم اور طاقت پر مختلف بیماریاں حملہ آور ہوتی ہیں اسی طرح انسان کے روح اور دل پر غلط دوسو سے حملہ کرتے ہیں۔ اے شرف! خدا اور خودی (انانیت) دونوں اس طرح اکٹھے نہیں ہو سکتے جس طرح آنکھوں میں بیک وقت سفیدی اور سیاہی متحد نہیں ہو سکتے۔ یعنی سفیدی سفیدی ہے اور سیاہی سیاہی ہے۔ دونوں یکجا نہیں ہو سکتے۔

ط

غزل (54)

بوالہوس باشد اسیر خال و خط
 عشق ما ہرگز بنامد زین غط
 درنگاہ ما ہمہ عالم یکیت
 چون نقط پیوستہ و پنہاں بہ خط
 چون نگہ گردد بکثرت آشنا
 خط شود پنہاں وہم پیدا نقط
 آگہ از راز تہہ دریا شوی
 گرشوی غواص و نہ نشینی بہ شط
 ہست گوہر در تہہ دریا نہاں
 تو شنا کردن ہی خواہی چو بٹ
 لوح ہستی را صفا خواہی اگر
 محوکن خود را تو چوں حرف غلط
 گاہے مئی نوش و تو گاہے کن نماز
 زاہدا اخیر است خیر اندر وسط
 آنکہ از دنیا شرف گیرد کنار
 می نخواہد کرد بر دنیا شطط



(54)

ہوس کار صرف ظاہری خال و خط اور نقش و نگار کا شیدائی ہوتا ہے لیکن ہم قلندروں کا عشق ہرگز اس طرح کا نہیں ہوتا۔

ہماری نگاہوں میں تمام عالم ایک وحدت ہے اور اس میں دوئی کا کوئی شائبہ نہیں جس طرح کہ نقطے، خط میں پوشیدہ بھی ہوتے ہیں اور اس سے پیوست بھی ہوتے ہیں یعنی جب نگاہیں کثرت سے آشنا ہوتی ہیں تو اس وقت خط پوشیدہ ہو جاتا ہے اور نقطے ظاہر ہو جاتے ہیں۔ دریا کی تہہ کے رازوں سے تب آگاہ ہو سکو گے جب اس کے اندر غوطہ لگاؤ گے اور کنارے پر بیٹھے نہیں رہو گے۔

گو ہر تو دریا کی تہہ میں پوشیدہ ہوتے ہیں جبکہ تم بطخ کی طرح صرف دریا کی سطح پر ہی تیرنا چاہتے ہو اگر تم اپنی زندگی کی تختی کی صفائی چاہتے ہو تو اپنے آپ کو حرف غلط کی طرح مٹا دو۔ کبھی شراب معرفت پیو اور کبھی نماز ادا کرو۔ اے خشک زاہد! خیر الامور اوسطها کی حدیث شریف کو ہمیشہ پیش نظر رکھو۔ یعنی اعتدال میں ہی خیریت ہوتی ہے اس لئے فریضہ نماز ادا کرنے کے بعد ذکر و فکر میں اور مراقبہ میں بھی مشغول رہو۔

اے شرف! جو آدمی دنیا سے کنارہ کش ہو جاتا ہے وہ دراصل دنیا پر ظلم کرنا پسند نہیں کرتا۔ اس غزل میں وحدت الوجود کے مسئلہ کو قلندرانہ انداز میں بیان کیا گیا ہے اور وحدت در کثرت اور کثرت در وحدت کی عقدہ کشائی بھی کی گئی ہے۔ (فانہم)

ظ

غزل (55)

زابدا از جام مئے پر ہیزگاراں را چہ حظ
 وز نماز و روزہ حج میکساراں را چہ حظ
 ما کہ از مئے بے خودیم و گہہ ز دیدار نگار
 واعظا زیں بے خودیہا ہوشیاراں را چہ حظ
 دیدہ باشند از رخ آں دوست اندک جلوہ
 ورنہ از احیائے شب، شب زندہ داراں را چہ حظ
 چوں ندارد جلوہ حسن و جمال شاں ثبات
 از تغافلہائے خود ایں گلغذاراں را چہ حظ
 چوں نباشد جز وصال یار درمانے مرا
 پس ز شغل چارہ سازی غمگساراں را چہ حظ
 گر نہ برداری نقاب از عارض خودگاہ گاہ
 از امید وصل تو امیدواراں را چہ حظ
 چوں شرف دارند رو سوئے کمند ناز تو
 ورنہ اندر رستگاری رستگاراں را چہ حظ



(55)

اے زاہد! پرہیزگار لوگ جامِ مئے کی لذت کو کیا جانیں؟ اور اسی طرح شرابِ معرفت پینے والے نماز، روزہ اور حج کی لذت کو کیا جانیں؟

ہم جو کبھی شرابِ معرفت سے اور کبھی محبوبِ حقیقی کے دیدار سے بے خود اور مست ہو جاتے ہیں سو اے واعظ! ہماری اس مستی اور بے خودی کو یہ ہوشمند لوگ کیا جانیں؟ اگر محبوبِ حقیقی کے چہرہ کا تھوڑا سا جلوہ بھی ان عابدوں نے دیکھا ہوتا تو بھی ایک بات تھی ورنہ ان خشک زاہدوں کو جو ساری رات ریاکارانہ عبادت کرنے میں جاگتے رہتے ہیں کیا لذت حاصل ہو سکتی ہے؟

جب دنیا کے حسینوں کا حسن و جمال چند روزہ ہوتا ہے اور اسے ثبات نہیں ہوتا تو پھر انہیں خود پسندی اور غفلتِ شعاری سے کیا فائدہ حاصل ہو سکتا ہے۔ علامہ اقبال نے حسن کی بے ثباتی کو یوں بیان فرمایا ہے

چمن سے روتا ہوا موسم بہار گیا

شباب سیر گو آیا تھا سو گوار گیا

جب وصالِ یار کے بغیر میرا اور کوئی علاج نہیں ہے تو پھر دوستوں کی زبانی غمگساری اور ہمدردی کا کیا فائدہ؟ بقول مرزا غالب

یہ کہاں کی دوستی ہے کہ بنے ہیں دوستِ ناصح

کوئی چارہ ساز ہوتا، کوئی غمگسار ہوتا

اے محبوب! اگر تم اپنے رخساروں سے کبھی کبھار نقاب نہیں اٹاؤ گے تو تیرے وصال کے امیدواروں کو یونہی وصل کی امید لگائے رکھنے سے کیا فائدہ حاصل ہوگا۔ یعنی مہربانی فرما کر کبھی کبھار اپنے چہرہ سے نقاب اٹا کر ہم مشتاقوں کو اپنا دیدار کرا دیا کرو۔ شرف کی طرح اور بھی کئی عشاق تیری کندناز کی طرف ٹکٹکی لگائے بیٹھے ہیں اور انہیں آزاد ہونے کی صورت میں کسی لذت اور آسودگی کی امید نہیں ہے اسی لئے یہ تیری کندناز میں پھنسے رہنے کی لذت کے متلاشی ہیں اور آزادی کے آرزو مند نہیں ہیں۔

ع

غزل (56)

چوں قد برجان ما از جلوہ جنت شعاع
 جاں کند مارا وداع و ماکنیم آں را وداع
 گوش کز می دارد و سرخالی از سودائے یار
 شیخ گر حظے نمی گیرد ز آہنگ سماع
 گر تہید ستیم ماعیبے نباشد اے ندیم
 غمزہ یارے بغارت می برد مارا متاع
 گر نباشد از تو اندر زندگی لطفے مرا
 من ز لطفے زندگی ہرگز نیگرم انتفاع
 کاش بردارد نقاب از روئے خود آں ماہوش
 در میان عارف و واعظ بھی بینم نزاع
 گر بھی خواہید پیوستن بہ او اے واعظاں
 باید از دنیا و دین کردن شمارا انقطاع
 اے شرف ما راز داران حریم قدسیم
 نیست بر اسرار ما ہرگز کسے را اطلاع



(56)

محبوب حقیقی کے جلوہ کی (جو ہماری جنت ہے) اگر ایک شعاع ہماری جان پر پڑ جائے
تو ہماری جان ہمیں الوداع کہہ دے اور ہم اسے الوداع کہہ دیں۔

اگر شیخ بوقت سماع باجے اور موسیقی سے لطف اندوز نہیں ہوتا تو اسکی وجہ یہ ہے کہ اس
کے کان بہرے ہیں اور اس کا سر محبوب حقیقی کے عشق سے خالی ہے۔

اے دوست! اگر ہم تہی دست اور مفلس ہیں تو یہ بات ہمارے لئے کوئی عیب نہیں ہے
کیونکہ ہمارے محبوب حقیقی کا ایک ہی غمزہ ہمارے تمام مال و اسباب کو لوٹ کر لے گیا ہے۔ بقول
علامہ اقبالؒ

متاع دین و دانش لٹ گئی اللہ والوں کی

یہ کس کافر ادا کا غمزہ خوزیز ہے ساقی

اگر زندگی میں مجھے تیری کوئی خوشی نصیب نہ ہو تو پھر میں اپنی زندگی کی کسی لذت سے
لطف اندوز نہیں ہونگا۔ اے کاش! کہ وہ محبوب حقیقی اپنے چہرہ سے نقاب الٹ دے تاکہ عارف اور
واعظ کے درمیان جو جھگڑا چل رہا ہے وہ ختم ہو جائے۔

اے واعظو! اگر تم محبوب حقیقی کا وصال چاہتے ہو تو پھر تمہیں دنیا اور دین دونوں سے
تعلق کو منقطع کرنا ہوگا۔

اے شرف! ہم جریم قدسی (عالم ملکوت) کے رازدار ہیں ہمارے رازوں کی کسی کو بھی

خبر نہیں ہے۔

غ

غزل (57)

می فروزم ہر شب از یاد رخ جانان چراغ
 نیست چوں پروانہ ام از سوختن ہرگز فراغ
 کاش بارد بر سراو سنگ و خاک از آسماں
 ہر کسے کو خالی از سودائے تو دارد دماغ
 باغ ما در سینہ ما ہست از عکس رخس
 ما نے گیریم حظے زینہار از سیر باغ
 از خیال روئے و چشم آں نگار شوخ و شنگ
 دیدہ من پر ز اشک و سینہ من پر ز داغ
 در گل و عطر و عیبر و عنبر و مشک ختن
 از شمیم زلف تو ہرگز نے یابم سراغ
 واعظا! موئے دماغی در میان عاشقاں
 در میان بلبلاں ہرگز ننبد شور زاغ
 اے شرف فارغ نہ گشتی گر ز دنیا و ز دیں
 روز و شب مستانہ می گردی چرا در باغ و راغ



(57)

میں ہر رات کو محبوب کے چہرے کی یاد کا چراغ روشن رکھتا ہوں یعنی ساری رات اسے یاد کرتا رہتا ہوں اور پروانے کی طرح مجھے چلنے سے فرصت نہیں ملتی۔

اے کاش! اس شخص کے سر پر آسمان سے پتھر اور مٹی برسیں جس کا دماغ تیرے عشق سے خالی ہے۔ ہمارے سینہ کے اندر اس کے چہرہ کے عکس سے اور اس کے نور سے ایک باغ موجود ہے لہذا ہم کسی اور باغ کی سیر سے لطف اندوز نہیں ہونا چاہتے۔

اس شوخ اور خوبصورت معشوق کے چہرے اور اسکی آنکھوں کے تصور سے میری آنکھیں آنسوؤں سے بھری ہوئی ہوتی ہیں اور میرا سینہ داغ داغ ہے۔ اس موقع پر یکدل لاہوری کا شعر بھی داد کے قابل ہے

یکدل و خیلے آرزو دل بہ کجا کجا وہم

تن ہمہ داغ داغ شد پنہ کجا کجا نہم

گلاب کے پھول میں، عطر میں، عیسر میں، عنبر میں اور ختن کی کستوری میں تیری زلفوں جیسی خوشبو قطعاً نہیں ہے یعنی ان تمام خوشبوؤں میں تیری زلفوں جیسی خوشبو نہیں پائی جاتی۔

فائدہ:- عیبر ایک مرکب خوشبو ہے جو گلاب، صندل، کستوری اور زعفران کو ملا کر بنائی جاتی ہے۔ ختن کے ہرن کی ناف کے اندر خون کو خشک کر کے کستوری حاصل کی جاتی ہے اور عنبر دریائی مچھلی کا خوشبودار فضلہ ہوتا ہے (فانہم)

اے واعظ! تو عاشقوں کے اندر ان کی عیث میں خلل ڈالنے والا ہے اور ظاہر ہے بلبلوں کے جھرمٹ میں کوئے کا شور زیب نہیں دیتا۔

فائدہ:- خلل انداز شخص کو قاری میں موئے دماغ کہتے ہیں۔ اسی لئے واعظ کی باتوں کو کوئے کے شور سے تشبیہ دی گئی ہے۔

اے شرف! اگر تم دنیا اور دین سے فارغ نہیں ہوئے تو پھر تم رلت اور دن باغوں اور میدانوں میں مستوں کی طرح کیوں پھرے ہو؟

ف

غزل (58)

ساقی گرفت جام مے لالہ گوں بکف
 مطرب ترانہ کرد برآہنگ چنگ و دف
 گزنشویم نغمہ و ساغر نہ برکشیم
 مامے کنیم عمر گرانمایہ را تلف
 دوش از شکست تو بہ پشیمان ہی شدم
 آمد ندائے ہاتف غیبی کہ "لاتخف"
 راز نہاں ز پیر مغان است در دلم
 جوں گوہرے کہ سر نہ بروں آردا ز صدف
 جان و دل از برائے ہدف پیش آورم
 تیرے اگر بغمزہ نشانی تو بر ہدف
 باید ترا کہ تیغ بروں آری از نیام
 ما عاشقان ستادہ جو ہاشیم صف بہ صف
 اے لعبتان شوخ کہ ہاشند سنگدل
 رحمہ نمی کنند بجان و دل شرف



(58)

ساقی گل لالہ کے رنگ والی سرخ شراب معرفت کا جام ہاتھ میں لئے ہوئے ہے اور اس کے ساتھ گویا بھی باجے اور دف کی آواز پر ترانہ الاپ رہا ہے۔ اب اگر ہم نے اس ترانے کو نہ سنا اور شراب معرفت کا جام نہ پیا تو گویا ہم اپنی نہایت ہی قیمتی عمر کو ضائع کر بیٹھے۔ کل میں اپنی توبہ کو توڑ کر بہت پچھتایا اور سخت پشیمان ہوا کہ اچانک ہاتھ غیبی کی آواز آئی کہ ”لا تخف“ (کچھ خوف نہ کھاؤ) اس ضمن میں حضرت غوث اعظم رحمۃ اللہ علیہ نے ایک الہامی شعر میں یوں فرمایا ہے

مگنہہ کردن اگرچہ خونے تو گشت

ولے عفو گناہت ہم مرا خوست

یعنی اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اے بندے! اگر گناہ کرنا تیری عادت بن چکی ہے تو تیرے گناہوں کو معاف کرنا میری عادت ہے۔ اسی موضوع پر سلمان ساؤجی کی رباعی بھی حاضر خدمت ہے۔

از	بکہ	شکست	باز	بستم	توبہ
فریاد	ہی	کند	نہ شکستم	دستم	توبہ
دیروز		بتوبہ	شکستم		ساغر
امروز		بساغرے	شکستم		توبہ

یعنی اگرچہ بہت دفعہ میری توبہ ٹوٹ چکی ہے تاہم پھر میں نے توبہ کی ہے اب تو یہ میرے ہاتھوں سے فریاد کر رہی ہے (کہ میں کئی دفعہ توبہ توڑ چکا ہوں) کل میں نے توبہ کی خاطر شراب کے پیالے کو توڑ ڈالا تھا تا کہ نہ ہو بانس نہ بچے بانسری۔ مگر آج میں نے پیالہ شراب کی خاطر پھر توبہ کو توڑ ڈالا ہے۔ پیرمغاں کا بتایا ہوا ایک ایسا پوشیدہ راز میرے دل میں ہے جو کہ اس گوہر کی مانند ہے جو صدف کے اندر پوشیدہ ہوتا ہے۔ اے میرے محبوب حقیقی! اگر تو نے اپنے غمزہ کے تیر کا مجھے نشانہ بنا رکھا ہے تو میں نے بھی اپنی جان اور اپنے دل کو اس تیر کا ہدف بننے کیلئے تیرے سامنے پیش کر دیا ہے۔

اے محبوب! تمہیں بھی اب اپنی تلوار کو نیام سے باہر نکال لینا چاہئے کیونکہ ہم تمام عشاق تیری تلوار کے چلنے کی انتظار میں صف بہ صف کھڑے ہوئے ہیں۔ میرا محبوب شوخ بھی ہے اور سنگدل بھی ہے لہذا وہ شرف کی جان و دل پر رحم نہیں کرتا۔

ق

غزل (59)

روئے تو سوزد مرا از آتش پنهان عشق
 موئے تو باشد مرا سلسلہ جنبان عشق
 سر نہ فرو آورم پیش کے درجہاں
 سر بہادم چوں من برخط فرمان عشق
 دست بدامان خضر کے زنداز احتیاج
 آنکہ بدستش بود گوشہ دامان عشق
 منزل مقصود اگر ہست ترا در نظر
 یک قدم شوق زن سوئے بیابان عشق
 لقمہ دنیا منہ در دہن و کام خویش
 خواہی اگر واعظا لقمہ از خوان عشق
 زود گریزد ز سر چوں بشنود ناگہاں
 برصف عقل و خرد حملہ سلطان خویش
 ہوش گریزد ز سر واعظ مغرور را
 گرتو زنی اے شرف نعرہ چوں مستان عشق



(59)

تیرا چہرہ مجھے عشق کی پوشیدہ آگ سے جلا دیتا ہے اور تیری زلفیں میرے لئے عشق کی زنجیریں بن جاتی ہیں اور پھر عشق کی سلسلہ جنبانی کرنے لگتی ہیں۔ یعنی تیری زلفوں کو دیکھ کر میری آتش عشق مزید تیز ہو جاتی ہے چونکہ میں نے اپنے سر کو فرمان عشق کی تحریر کے مطابق تیرے آگے جھکا دیا ہے اس لئے اب زمانے میں کسی اور کے آگے میں اپنے سر کو نہیں جھکانا چاہتا۔ جس نے اپنے ہاتھوں میں دامن عشق کا گوشہ تھام رکھا ہو وہ خضر کے دامن کو تھامنے کی حاجت محسوس نہیں کرتا۔ اگر منزل مقصود کو حاصل کرنا تمہارے پیش نظر ہے تو پھر عشق کے بیابان کی طرف شوق سے قدم بڑھاؤ۔

اے واعظ! اگر تم عشق کے دسترخوان سے لقمہ کھانا چاہتے ہو تو پھر اپنے منہ اور اپنے حلق میں دنیاوی حرص و لالچ کا لقمہ نہ ڈالو۔

جب عشق کا بادشاہ عقل و خرد کی صفوں پر اچانک حملہ آور ہو جاتا ہے تو پھر یہ عقل و خرد دونوں سر سے نکل کر بھاگ جاتے ہیں۔

اے شرف! جب تم عشق کے مستوں کی طرح نعرہ مارو گے تو مغرور و اعظ کے سر سے ہوش نکل کر بھاگ جائیگا یعنی وہ بھی مست ہو جائیگا۔

ک

غزل (60)

فدائے روئے تو ارضین و افلاک
 بفرق تو منور تاج لو لاک
 بکش از رخ نقاب اے ماہ یثرب
 بزن در جیب و دامان دم چاک
 بیفکن آتشے در سینہ من
 کہ سوزد خرمں صبر مرا چاک
 ہے نالم کہ بر روکئے بمالم
 ز راہ تو اگر یابم کف خاک
 بیا برق جمال خویش افکن
 وجود من بود چون خار و خاشاک
 بزن تیغ مرا بر سر ز غمزہ
 بکن رحمے مرا بر جان غمناک
 چون سوزم ز آتش ہجر تو ہر دم
 نباشد ز آتش دوزخ مرا باک
 حدی خواں خواند ار نعت تو یکدم
 شود جوازہ من چست و چالاک
 بہ جیب و دامنش صد چاک دارد
 قلندر بوعلی بھواک بھواک



(60)

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ ﷺ کے چہرہ مبارک پر تمام آسمان اور تمام زمینیں قربان ہیں۔ آپ کے سر مبارک پر لولاک کا تاج چمک رہا ہے۔

اے یثرب کے چاند! اپنے چہرہ مبارک سے نقاب الٹ دیجئے اور میرے دل کے گریبان اور دامن کو چاک چاک کر دیجئے میرے سینے میں اپنے عشق کی آگ لگا دیجئے جو مجھ غلام کے صبر کے خرمن کو جلا ڈالے۔ میں اس وجہ سے رو رہا ہوں کہ کب تیری راہ کی مٹھی بھر خاک مجھے ملے گی جسے میں اپنے منہ پر غازے کی طرح ملوں گا۔ یعنی کب میرا یہ شوق پورا ہوگا؟ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور اپنے حسن و جمال کی بجلی مجھ پر گرا دیجئے تاکہ میرا وجود جو خس و خاشاک کی طرح ہے جل جائے۔

اپنے غمزہ کی تلوار میرے سر پر چلائیے اور میری غمناک جان پر رحم فرمائیے اور میری حسرت پوری فرمائیے۔

میں جو تیری جدائی کی آگ میں ہر وقت جل رہا ہوں مجھے دوزخ کی آگ کا خوف نہیں ہے۔

شتر بان (حدی خوان) جب تیری نعت پڑھتا ہے تو میرا تیز رفتار اونٹ وجد میں آ کر مزید چست و چالاک ہو جاتا ہے۔

بوعلی قلندر تجھے چاہتا ہے، تجھے چاہتا ہے اسی لئے اس کے گریبان اور دامن میں سینکڑوں چاک ہیں یعنی وہ پرزے پرزے اور لیراں لیراں ہے۔

گ غزل (61)

آدمیم از صحبت ایناں بہ تنگ
 مانے خواہیم ہرگز نام و تنگ
 باکس و ناکس شوی در آشتی
 تو اگر بانفس خود آئی بہ جنگ
 راہ عابد نیست جز راہ صفا
 راہ عاشق نیست جز کام نہنگ
 سر ز ہجر تو بنگ آمد مرا
 دستم از عشق تو آمد زیر سنگ
 عمر رفتہ باز پس ناید ترا
 از کماں برجستہ می ناید خدنگ
 پس غنیمت ہر نفس را می شمار
 دامن عشرت مبر بیرون ز چنگ
 نغمہ برزن بر نوائے مطرباں
 جام برکش از شراب لعل رنگ
 دل بود آئینہ و آئینہ را
 پاک باید کردن از ہر داغ و زنگ
 تا جمال سردی بنی عیاں
 اندراں آئینہ بے ریب و درنگ
 برنابد عشق، علم و عقل را
 ایں چنین تو سن دریں وادیت لنگ
 زاہداں را می رود ایماں باد
 در میان شاہداں شوخ و شنگ
 عشق غالب اے شرف آید بہ عقل
 چوں برآ ہو حملہ می آرد پلنگ



(61)

ہم ان دنیا داروں کی صحبت سے تنگ آ گئے ہیں۔ کیونکہ ہم تنگ و ناموس کے خواہشمند نہیں ہیں۔ اگر تم اپنے نفس کے ساتھ جنگ کرنا چاہتے ہو تو پھر ہر کس و ناکس (اچھے برے) سے صلح و آشتی رکھو۔ بقول شاعر

کفر است نزدما بہ کے کینہ داشتن

آئین ماست سینہ چوں آئینہ داشتن

عابد کا راستہ امن کے راستہ کے علاوہ کوئی اور راستہ نہیں ہوتا جبکہ عاشق کا راستہ مگر مجھ کے حلق میں جانے والا راستہ ہوتا ہے۔ یعنی عابد کا راستہ پر امن ہوتا ہے جبکہ عاشق کا راستہ دشوار گزار اور خطرناک ہوتا ہے۔

میرا سرتیری جدائی کی وجہ سے پتھر پر جا لگا ہے اور میرا ہاتھ تیرے عشق کی وجہ سے پتھر کے نیچے آ گیا ہے بقول مرزا غالب

مجبوریؔ و دعویؔ گرفتاریؔ الفت

دستہ تنگ آمدہ۔ بیان وفا ہے

گزری ہوئی عمر واپس نہیں آتی جیسا کہ کمان سے نکلا ہوا تیر واپس نہیں آ سکتا۔ ہر سانس کو غنیمت سمجھو۔ زندگی کے دامن کو ہاتھ سے نہ چھوڑو یعنی زندگی میں کچھ عمل صالح کر لو۔ بقول مولانا حالی

کھیتوں کو دے لو پانی یہ بہ رہی ہے گنگا
کچھ کر لو نوجوانو! اٹھتی جوانیاں ہیں

مطربوں یعنی گانے والوں کی آواز پر تم بھی ترانہ الا پو اور سرخ رنگ کی شراب کا جام پیو۔ یعنی اہل عشق کے ہمنوا ہو کر شراب معرفت کے جام پر جام لٹا دھاتے رہو۔ دل ایک آئینہ ہے لہذا اسے ہر داغ اور رنگ سے صاف رکھنا چاہئے تاکہ تم اس آئینہ میں ابدی اور سرمدی حسن و جمال بلاتا خیر اور بلا ریب دیکھ سکو۔

عشق کبھی علم و عقل کو برداشت نہیں کر سکتا۔ علم و عقل کا گھوڑا عشق کی داوی میں لنگڑا ہو جاتا ہے۔ شوخ اور خوبصورت محبوبوں کے درمیان خشک زاہدوں کا ایمان ہوا میں اڑ جاتا ہے یعنی برباد ہو جاتا ہے۔ اے شرف! عشق اس طرح عقل پر غالب آ جاتا ہے جس طرح چیتا ہرن پر حملہ کر کے اس کا تیا پانچہ کر دیتا ہے۔

ل
غزل نمبر (62)

نہاں بوئے تو شد در غنچہ و گل
 کہ از مستی بہ فریاد است بلبل
 بہ قیمت داد سے ملک سلیمان
 اگر دادم کسے یک ساغر مل
 چوں دیدم جلوہ آں شاہد مست
 ز دستم رفت دامان تحمل
 نے دانم کہ این باد سحر چوں
 بہ بیچ و تاب آرد زلف سنبل
 نے دانم کہ قمری بر سر سرو
 چرا افکنده درگزار غلغل
 نے دانم کہ اندر بزم رندان
 چرا آید بگوش این باغک قلقل
 نے دانم کہ بربالائے حکمین
 چرا می آید اندر نغمہ بلبل
 شرف آں راز را گر فہم خواہی
 بروں تاور سر از جیب تامل



(62)

اے محبوب حقیقی! تیری خوشبو غنچہ اور گلاب کے پھول میں پوشیدہ ہے اسی لئے مستی کی وجہ سے بلبل فریاد کرتی پھرتی ہے۔ اس شعر میں وحدت در کثرت کی حقیقت کو بیان کیا گیا ہے۔ میں عاجز نے بھی اپنی ایک رباعی میں اس مسئلہ پر یوں روشنی ڈالی ہے۔

پایا ہے میں نے تجھ کو ہر ایک گلبدن میں
دیکھا ہے میں نے تجھ کو پھولوں کے بانگین میں
ارض و سما میں تو ہے، شمس و قمر میں تو ہے
ہے تو ہی جلوہ فرما تاروں کی انجمن میں

اگر کوئی مجھے شراب انگوری کا ایک پیالہ عنایت کرے تو میں اسے سلیمان علیہ السلام کی ساری بادشاہی اس کی قیمت میں دے دوں گا۔ اس شعر میں شراب انگوری دراصل شراب معرفت سے استعارہ ہے۔ حافظ شیراز نے اس تخیل کو یوں بیان فرمایا ہے۔

اگر آں ترک شیرازی، بدست آرد دل مارا
بخال۔ ہندوش بخشم سمرقند و بخارا را

جب میں نے اپنے مست محبوب کے جلوہ کو دیکھا تو میرے ہاتھوں سے صبر و تحمل کا دامن چھوٹ گیا۔ میں نہیں جانتا کہ صبح کی ہوا سنبل الطیب (بالچھڑ) کی زلفوں کو کس طرح در پیچ اور گھنگھریالا کر دیتی ہے؟ اس شعر میں صبح کی ہوا پچھلی رات کی عبادت سے استعارہ ہے۔ سنبل کی زلفیں گناہوں سے استعارہ ہیں اور زلفوں کا پیچ در پیچ ہونا توبہ کے قبول ہونے سے استعارہ ہے یعنی جب اللہ تعالیٰ قبول کرتا ہے تو نہ صرف یہ کہ وہ گناہوں کو بخش دیتا ہے بلکہ گناہوں کو نیکیوں میں تبدیل کر دیتا ہے۔

میں نہیں جانتا کہ فاختہ نے باغ میں سرو کے درخت پر کیوں شور و غل مچا رکھا ہے؟ میں نہیں جانتا کہ رندوں کی محفل میں یہ شراب کی صراحی اٹھیلنے کی آواز کیوں آرہی ہے؟ یعنی اللہ تعالیٰ کے ذکر کرنے سے دل کی حرکت جاری ہو جاتی ہے اور اسے شراب کی صراحی کے اٹھیلنے کی آواز کہا گیا ہے۔ (قلقل کی آواز قلب کے جاری ہونے سے استعارہ ہے) میں نہیں جانتا کہ باغ کے اندر گلاب کا پھول اپنے گریبان اور دامن میں کیوں سینکڑوں چاک کر ڈالتا ہے۔ میں نہیں جانتا کہ گلاب کے پودے پر بلبل کیوں ترانے الاپنے لگتی ہے؟

اے شرف! اگر اس راز کو سمجھنا چاہتے ہو تو غور و تامل اور ذکر و فکر سے باہر نہ آؤ بلکہ غور و تامل اور ذکر و فکر میں ہمیشہ مستغرق رہو۔

غزل (63)

اے آنکہ بہ فرقت ز لمرک بود اکلیل
 وے بر در تو ناصیہ سا آمدہ جبریل
 ایوان تو عرش است کہ در جلوہ در آئی
 انوار تو اش بر در و دیوار چو قدیل
 تو از نظرے عالم و آدم دگر آری
 عیسیٰ کند ار زندہ دو صد مردہ بہ تعجیل
 یک نعرۂ مستانہ بہ عشق تو زخم گر
 خلقے بہ تصور رود از صور سرافیل
 ایں یک خط سبزے کہ بروئے تو نوشتند
 مجموع درآں پنج کتاب است بہ تفصیل
 درفہم کے کاین خط سبزے تو بخواند
 تورات و زبور آمدہ ہم مصحف و انجیل
 ما را سفر قبلہ بروئے تو در پیش
 یاراں ہمہ در قصد حجاز اند بہ تعجیل
 در عشق تو دیدہ شرف ایں گونہ عجائب
 کز وے نتواں کرد حکایات بہ تمثیل
 ہاں بوعلیٰ از مدعیان ہیچ نہ رنجی
 باصورت آدم نبرد سجدہ عزازیل



(63)

یا رسول اللہ ﷺ! آپ کی زندگی کی قسم کہ آپ کے سر مبارک پر شاہانہ تاج ہے اسی لئے جبریل علیہ السلام بھی آپ کے دروازے پر اپنی پیشانی گھسا رہا ہے۔

عرش آپ کیلئے ایک قصر شاہی ہے جس میں آپ جلوہ افروز ہوتے ہیں اور آپ کے انوار اس کے درود یوار پر قندیل کی طرح روشن ہیں۔ اگر عیسیٰ علیہ السلام "قم باذن اللہ" کہہ کر دوسو مردوں کو فوراً زندہ کر دیتا ہے تو آپ اپنی نظر سے ایک نیا آدم اور ایک نیا عالم معرض وجود میں لے آتے ہیں۔ اگر میں عشق کا ایک نعرہ مستانہ ماروں تو لوگ سمجھیں گے کہ صور اسرافیل پھونکی گئی اور قیامت آگئی۔ قضا و قدر نے آپ کے چہرہ مبارک پر جو خط سبز لکھا ہے اس میں پانچ آسمانی کتابوں کا مجموعہ تفصیل کے ساتھ لکھا ہوا ہے جس کے فہم میں آپ کا یہ خط سبز آ جائے تو وہ تورات، زبور، قرآن اور انجیل چاروں آسمانی کتابیں پڑھنے لگ جاتا ہے۔

فائدہ:- غنی کشمیری نے خط سبز کی یہی اصطلاح اپنے ایک شعر میں استعمال کی ہے جب ان کا یہ شعر صائب تبریزی کی نظروں سے گزرا تو وہ کہنے لگے کہ کاش میرا تمام دیوان، حضرت غنی کشمیری لے لیں اور صرف اپنا یہ ایک شعر مجھے دیدیں وہ شعر یہ تھا

حسن سبزے بہ خط سبز مرا کرد اسیر
دام ہرنگ زمیں بود گرفتار شدم

ہمیں تیرے ابرو کے قبلہ کا سفر درپیش ہے جبکہ دوسرے لوگ حجاز میں جانے کی تیاریوں میں مصروف ہیں۔ شرف نے تیرے عشق میں ایسے عجیب و غریب اسرار دیکھے ہیں کہ یہ واقعات تمثیلی طور پر بھی بیان نہیں کئے جاسکتے۔ اے بوعلی! خشک زاہدوں سے رنجیدہ خاطر نہ ہو کیونکہ عزازیل (شیطان) بھی آدمی کو سجدہ کرنے کیلئے تیار نہیں تھا۔

غزل (64)

اے از طراوت لب تو تازگی مل
 اے از لطافت رخ تو تاز کئی گل
 بالا ز جلوہ ملکوت است حسن تو
 حیراں ز شرح خوبی روئے تو عقل کل
 بیروں ز اختیار بود گریہ ہائے ما
 برپشت بحر می نتوانیم بست پل
 ہر ذرہ را ز پرتو مہر است اضطراب
 محو جمال روئے تو دیدیم جزو و کل
 مارا بغیر بندگی نیست چارہ
 درپائے ما ست سلسلہ درگردن است غل
 واعظ برائے پند تو نزدیک من میا
 کاآید مر از دور خوش آوازہ دہل
 ما اے شرف بہ طاعت کس سر نمی نہیم
 حلقہ بگوش ما بود از خاتم رسل



(64)

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ کے لبوں کی تازگی سے شراب معرفت کو تازگی ملی ہے۔ اور آپ کے ہی چہرہ کی لطافت سے گلاب کے پھول کو نزاکت عطا ہوئی ہے۔ آپ کا حسن عالم ملکوت کے جلوؤں سے کہیں بلند ہے اور عقل کل (جبرائیل علیہ السلام) آپ کے چہرے کی خوبصورتی کی شرح بیان کرنے سے حیران اور عاجز ہے۔

آپ کے عشق میں ہماری گریہ زاری کرنا ہمارے اختیار سے بالاتر ہے یعنی ہم بے اختیار ہو کر گریہ زاری کر رہے ہیں۔ کیونکہ ہم عشق کے دریا پر پل نہیں باندھ سکتے۔ جس طرح سورج کے پرتو سے ہر ذرہ مضطرب ہوتا ہے اسی طرح کائنات کی تمام جزو کل آپ کے چہرے کے حسن و جمال کو دیکھنے میں محو ہیں۔

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ کی غلامی کے بغیر ہمارے لئے اور کوئی چارہ کار نہیں ہے۔ ہمارے پاؤں میں آپ کی محبت کی زنجیریں پڑی ہوئی ہیں اور ہماری گردن میں آپ کے عشق کا طوق پڑا ہوا ہے۔

اے واعظ! تو ہمیں نصیحت کرنے کیلئے ہمارے پاس نہ آ۔ کیونکہ ڈھول کی آواز مجھے صرف دور سے ہی اچھی لگتی ہے اسی لئے کہا جاتا ہے کہ دور کے ڈھول سہانے۔ چونکہ حضور خاتم الرسل صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی کا حلقہ ہمارے کانوں میں پڑا ہوا ہے اس لئے اے شرف! ہم کسی دوسرے شخص کی غلامی میں اپنے سر کو خم نہیں کرتے۔

غزل (65)

تشنه عشقم جگر می سوزدم
 از تفت آں مغز سر می سوزدم
 یک نظر کردم بحسن گرم او
 تا قیامت آں نظر می سوزدم
 پرتو شمع رخس بر من رسید
 زان چوں پروانه جگری سوزدم
 گر بہ پریم بر ہوائے شوق او
 صد تجلی بال و پر می سوزدم
 ز آتش ہجر تو در قید حیات
 روز و شب نار سقر می سوزدم
 داغہائے عشق او در دل مرا است
 آہ این مشت شرمی سوزدم
 شعلہ یاد رخ پر نور او
 بوعلی شام و سحر می سوزدم



(65)

میں عشق کا پیاسا ہوں اور مجھے جگر کی حرارت جلا رہی ہے اور اسی جگر کی گرمی سے میرے سر کا مغز مجھے جلا رہا ہے۔ میں نے اس کے گرم اور تازہ ناک حسن کو صرف ایک نظر سے دیکھا تھا۔ جس کی وجہ سے قیامت تک یہ نظر مجھے جلا رہی ہے۔ اس کے چہرے کی شمع کا عکس مجھ پر پہنچا ہی تھا کہ اسکی تمازت سے پروانہ کی طرح میرا جگر جل گیا۔ اگر میں اس کے عشق کے شوق میں اوپر پرواز کرتا ہوں تو اس محبوب حقیقی کی سینکڑوں تجلیات میرے بال و پر کو جلا دیں گی۔ تیری جدائی کی آگ کی وجہ سے میں اپنی زندگی کی قید میں رات دن دوزخ کی آگ میں جل رہا ہوں۔ میرے دل میں اس کے عشق کے جو داغ موجود ہیں گویا یہ مٹھی بھر آگ کی چنگاریاں ہیں جو مجھے جلا رہی ہیں۔ ہائے افسوس!

اس کے پر نور چہرے کی یادوں کا شعلہ اے ابوعلی! مجھے رات دن جلا رہا ہے۔

غزل (66)

مے صافی و شاہد در کنارم
 زکس در دو جہاں با کے مدارم
 ازاں مے کز غم عشق تو خورد است
 روانم تا ابد اندر خمیاریم
 چوں چشم مست تو ہستم ہمہ عمر
 نخواہی دید ہرگز ہوشیارم
 "انا الحق" می زغم صد رہ چوں منصور
 اگر رہ می نمائی سوئے دارم
 بباں شاہد کہ من وارم بعالم
 سزد گر از دو عالم سر بر آرم
 چوں از رخ می کشد بند نقابے
 حجبی می نماید بے قرارم
 کنار از دین د از دنیا گرفتم
 ہنوز او می نیاید در کنارم
 نگیرد گوشہ دامان او را
 کند پرواز اگر مشت غبارم
 چہ گویم اے شرف در حضرت او
 کہ او داند نہان و آشکارم



(66)

معرفت کی صاف شراب اور محبوب میرے آغوش میں ہیں اب مجھے دونوں جہانوں میں کسی کا خوف اور ڈر نہیں ہے۔ میری جان نے تو تیرے عشق کے غم کی جو شراب پی ہے اسکی وجہ سے میں ابد تک مستی اور خمار کی حالت میں ہوں۔

چونکہ میں تیری مست آنکھوں کی طرح عمر بھر کیلئے مست ہو چکا ہوں اس لئے تم مجھے کبھی ہوش میں نہیں دیکھو گے۔

میں منصور حلاج کی طرح سینکڑوں بار انا الحق کا نعرہ مار رہا ہوں تاکہ تو اپنے گھر کی طرف میری رہنمائی کرے یا منصور کی طرح مجھے بھی تختہ دار پر لٹکائے۔ اس شعر میں ”دار“ کے لفظ نے شعر کی فصاحت و بلاغت کو کہاں سے کہاں پہنچا دیا ہے اس میں صنعت ذومعینین پائی جاتی ہے۔ کیونکہ دار ذومعنی لفظ ہے اور دونوں معانی مراد لئے جاسکتے ہیں۔ دار کا ایک معنی گھر ہے اور دوسرا معنی پھانسی اور سولی ہے (فافہم) ؎

زمانے بھر میں جو میرا محبوب ہے۔ اسکی وجہ سے میں دونوں جہان میں اپنا سر فخر سے بلند کر سکتا ہوں۔ جب وہ اپنے چہرے سے نقاب کا بند کھولتا ہے تو اسکی تجلی مجھے بیقرار کر دیتی ہے۔ میں نے اسکی خاطر دین اور دنیا دونوں سے کنارہ کشی اختیار کر لی ہے اس کے باوجود اسکی وہ میرا نہیں بن سکا اور اس کا وصال مجھے حاصل نہیں ہو سکا۔

اگر میری مشت غبار (مٹھی بھر خاک) بہت بلند پرواز کر جائے پھر بھی اس کے دامن کے گوشہ تک نہیں پہنچ سکتی۔ اے شرف! میں اسکی بارگاہ میں کیا عرض کروں؟ وہ تو پوشیدہ اور ظاہر دونوں کو جانتا ہے اور ”علام الغیوب“ ہے۔

غزل (67)

جمالت بود اندر روئے آدم
 کہ می بودش شرف بر جملہ آدم
 اگر این نقطہ دانستے عزازیل
 ہزاراں سجدہ آوردے داماد
 بر آدم منکشف شد جملہ اسما
 ملائک اندراں جا ماندہ ابکم
 کسے کورا زباں بر بستہ بنود
 حریم قدس اورا نیست محرم
 چہ نامے کز شائش چند فصلے
 نوشتہ بر جبین عرش اعظم
 رودآں نام را جانم بہ قرباں
 کنم آں نام را من ورد پیہم
 خوشا نامے و خوش آں صاحب نام
 بہ جز نامش نباشد اسم اعظم
 بہ عشق او شود دنیا و دین مست
 اگر مستانہ آوازے برآرم
 شرف در صورت پاکش عیاں دید
 جمال لایزال را مستلم



(67)

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ کا حسن و جمال آدم علیہ السلام کے چہرے میں موجود تھا اسی لئے انہیں تمام بنی نوع انسان پر تقدم اور تشریف حاصل ہوا۔ اگر اس راز کا عرازیل (ابلیس) کو علم ہوتا تو وہ آدم علیہ السلام کو ہزاروں سجدے کرتا اور اسی وجہ سے آدم علیہ السلام پر تمام اشیاء کے نام منکشف ہوئے۔ جبکہ تمام فرشتے اس بارے میں گونگے ہو گئے تھے۔

جس شخص کی زبان اسرار الہی کے متعلق خاموش نہیں رہ سکتی وہ حریم قدس کا محرم راز نہیں ہو سکتا۔ وہ کتنا متبرک اور مقدس نام ہے جسکی تعریف میں کئی باب عرش اعظم کی پیشانی پر لکھے ہوئے ہیں۔ اس نام پر میری جان قربان ہو اور میں پیہم اسی مبارک نام کو روزبان رکھتا ہوں۔

وہ نام کتنا اچھا اور خوبصورت ہے اور نام والا (مسمی) کتنا اچھا اور خوبصورت ہے۔ اس کے نام کے بغیر اور کوئی اسم اعظم نہیں ہے۔

اگر میں اس کے عشق میں مستانہ نعرہ ماروں تو دنیا اور دین دونوں مست ہو جائیں گے۔ شرف نے اس کی صورت پاک میں ”رب نم یزل“ کے حسن و جمال کو صحیح و سالم شکل

میں دیکھا ہے۔

غزل (68)

پردہ بردار کہ ما روئے چوں مہرت نگریم
 ورنہ از آہ جگر پردہ عالم بدریم
 پردہ بردار کہ بنیم دو ابروئے ترا
 پیش شمشیر تو ما جملہ سراسر سپریم
 آتش جلوہ تو خرمن ارواح بسوخت
 لیک با ما چہ تو اں کرد کہ کو تہ نظرم
 پرتو روئے تو خود می بدرد پردہ خویش
 پس چرا روئے ترا ما پس پردہ نگریم
 برتر از ہر جہان است جمال تو کہ ما
 پیش روئے تو دو عالم بہ یکے جو نخریم
 ما خبر گوئے جمال تو بعالم شدہ ایم
 گرچہ از جلوہ دیدار تو ما بے خبریم
 طعنہ دشمن و تحسین رفیقاں شنویم
 لیکن از جا نرویم و بہ تغافل گزریم
 مردہ ہر گز نبود آنکہ بمیرد در عشق
 کشتہ ناز ترا زندہ دایم شمریم
 نیست فردوس بریں ہمسر گوئے تو کہ ما
 راہ بکوئے تو بفردوس بریں می نبریم
 بوعلی راہ ملامت رہ مردان خدا است
 مے نشاید کہ چیں راہ بہ نفرت سپریم



(68)

پردہ اٹھا دو تا کہ ہم تیرے سورج جیسے مکھڑے کو دیکھ سکیں۔ اگر ہماری یہ حسرت پوری نہ ہوئی تو پھر ہم جگر کی آہ سے سارے عالم کے پردے کو پھاڑ دیں گے۔ پردہ اٹھا دو تا کہ ہم تیرے دونوں ابرؤں کو دیکھ سکیں اور تیری ابرؤں کی تلوار کے سامنے اپنا سب کچھ قربان کر دیں۔

تیرے جلوے کی آگ نے ”یوم الست“ میں تمام ارواح کو جلا ڈالا۔ یعنی الست بربکم (کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں) کہہ کر تمام ارواح کو اپنا دیوانہ بنا لیا چنانچہ تمام ارواح تیرے جلوہ سے مست ہو کر بلی بلی (ہاں جی، ہاں جی) کا نعرہ مارنے لگے۔ لیکن اب ہمارے ساتھ اس عالم ناسوت میں کیا کیا جاسکتا ہے جبکہ ہم کوتاہ نظر ہیں اور اس دنیا میں تیرے جلوے کو نہیں دیکھ سکتے۔

تیرے چہرے کا عکس خود ہی اپنے پردے کو پھاڑ دیتا ہے لہذا ہم تیرے چہرے کو پردہ کے پیچھے سے کیوں دیکھیں؟ یعنی عیان راجہ بیان

تیرا حسن و جمال ہر جہان سے برتر ہے اس لئے ہم تیرے چہرے کو چھوڑ کر دونوں جہانوں کو ایک جو کی قیمت پر بھی نہیں خریدنا چاہتے۔ یعنی اگر ہمیں دونوں جہان اتنے ستے مل جائیں پھر بھی ہم ان کیلئے تیرے چہرے کو نہیں چھوڑیں گے۔

ہم سارے عالم کو تیرے حسن و جمال کی خبریں بتانے والے ہیں۔ اگرچہ ہم خود ابھی تیرے دیدار کے جلوہ سے بے خبر ہیں۔

ہم اگرچہ دشمنوں کے طعنے اور دوستوں کی تعریفیں سنتے ہیں لیکن پھر بھی ہم یہ طعنے اور تعریفیں سن کر آپے سے باہر نہیں ہوتے بلکہ سنی ان سنی کر کے آگے گزر جاتے ہیں جو شخص عشق میں مر جائے وہ مردہ ہرگز نہیں ہوتا اس لئے تیرے ناز سے قتل شدہ کو ہم ہمیشہ زندہ ہی سمجھتے ہیں بقول نظیری ”نیشا پوری“۔

ہرگز نمیرد آنکہ دلش زندہ شد بعشق
ثبت است بر جریدۂ عالم دوام ما

اور بقول احمد جام زندہ پیل:-

کشتگان خنجر تسلیم را
ہر زماں از غیب جانے دیگر است

چونکہ فردوس بریں تیرے کوچے کے ہم پلہ نہیں ہے اس لئے ہم تیرے کوچے سے
بہشت کی طرف جانے والی سڑک پر نہیں چلیں گے۔ اے بوعلی! ملامت کا راستہ مردان خدا کا
راستہ ہے اس لئے اس راستہ کو بددلی سے طے نہیں کرنا چاہئے۔ یعنی راہ عشق میں سنگ ملامت کو
محبت کا پھول ہی سمجھنا چاہئے۔

غزل (69)

روز باخوش پیراں نزد وفا می بازم
 شب ہمہ شب بہ شرابے و بشمعی سازم
 بے خبر از دو جہاں کرد مرا جلوۂ دوست
 بدو عالم ز رخ دوست نمی پروازم
 سجدہ در پیش تو آوردم و مسجود شدیم
 کہ دریں سجدہ ملائک نہ شود انجام
 دارم از سوز و گداز غم او پیش نظر
 باید اول کہ سرخویش چوں شیخ اندازم
 مرغ عشقم کہ مرا دانہ توحید دهند
 زیر ہر سنگرۂ عرش بود پروازم
 موبے از جلوۂ او برد تا گاہ مرا
 بود انجام رہ اہل نظر آغازم
 کئے باین دام گہ حادثہ پرواز کنم
 منکہ از اوج سرعش کیے شہبازم
 کے شوم مدعی کشف کہ شریکت خفی
 نشود گاہ بہ طامات بلند آوازم
 نہ منم عارف و عالم نہ منم عاشق و رند
 ہرزہ گویند ہمہ بے خبراں از رازم
 بوعلی نہ سرخود بر کشم از راہ جفا
 من کہ در زمرۂ ارباب وفا ممتازم



(69)

دن کو میں اچھے دوستوں کے ساتھ وفا کی شطرنج کھیلتا ہوں اور ساری رات شراب معرفت پینے اور عشق حقیقی کی بازی لگانے میں گزار دیتا ہوں۔ دوست کے جلوہ نے مجھے ہر دو جہان سے بے خبر کر دیا ہے لہذا میں دوست کے چہرہ کو نظر انداز کر کے دو جہانوں میں مشغول نہیں ہونا چاہتا۔ خوش پیران کا لفظ جلوہ سے استعارہ ہے۔ ہم بروز میثاق (بروز الست) تیرے سامنے سجدہ کر کے مسجود ملائکہ ہو گئے۔ روز میثاق میں جو سجدہ میں نے تمہیں کیا تھا اس میں فرشتے شریک نہیں تھے۔ (کیونکہ فرشتے اس وقت تخلیق نہیں ہوئے تھے)

میرے پیش نظر ہمیشہ محبوب حقیقی کے غم کا سوز و گداز رہتا ہے لہذا مجھے سب سے پہلے اپنے سر کو شمع کی طرح کاٹ کر پھینک دینا چاہئے۔ میں عشق کا ایسا پرندہ ہوں کہ قضا و قدر مجھے توحید کا دانہ (کھانے کیلئے) دیتے ہیں۔ کیونکہ عرش کے ہر کنگرے کے نیچے میری پرواز ہوتی ہے۔ محبوب کے جلوہ کی موج اچانک مجھے کہاں سے کہاں لے گئی حتیٰ کہ اہل نظر کی راہ کی انتہا میرے لئے نکتہ آغاز ہے۔

میں جو کہ عرش کی بلندیوں کا ایک شہباز ہوں، حادثات کی دام گاہ یعنی عالم حوادث میں کیسے پرواز کروں؟ کیونکہ یہ دنیا میری پرواز کی جگہ نہیں ہے بلکہ میں عرش پر اڑنے والا شہباز ہوں۔

میں کشف کا مدعی کیسے بنوں؟ کیونکہ کشف کا دعویٰ کرنا تو شرک خفی ہوتا ہے میں اپنی شیخی بگھار کر اور گیسوں ہانک کر کبھی مشہور نہیں ہونا چاہتا، نہ میں عارف ہوں نہ عالم ہوں نہ عاشق ہوں اور نہ ہی رند ہوں۔ تمام بے خبر لوگ میرے رازوں کے بارے میں بے سرو پا باتیں کہتے ہیں۔

اس تخیل کو مرزا غالب نے ایک دوسرے انداز سے بیان کیا ہے۔

ہم کہاں کے دانا تھے کس ہنر میں یکتا تھے

بے سبب ہوا غالب دشمن آسماں اپنا

اے بوعلی! میں ظلم کا راستہ اختیار کر کے مشہور نہیں ہونا چاہتا کیونکہ میں ارباب وفا میں

سے امتیازی حیثیت رکھتا ہوں۔

غزل (70)

اگر رندم اگر من بت پرستم
 قبولم کن خدایا هر چه هستم
 بے دارم درون سینہ خویش
 کہ روز و شب من آن بت می پرستم
 بہ ہوشم ناورد ہنگامہ حشر
 کہ من بدمست از روز استم
 ندارم ننگ و عار از بت پرستی
 کہ یارم بت بود من بت پرستم
 بہ پنج و تاب عشق افتادم آنگہ
 دل اندر زلف پیمان تو بستم
 خمارم نشکند آید اجل گر
 کہ از جام شراب شوق مستم
 شرف چوں زگن مثلش بدیدم
 بستی ساغروینا شکستم



(70)

خواہ میں رند ہوں یا بت پرست ہوں اے خدا! جو کچھ بھی ہوں مجھے قبول کر لیجئے۔
 میں اپنے سینہ میں ایک بت رکھتا ہوں اور رات دن اس بت کی پوجا کرتا رہتا ہوں۔
 مجھے ہنگامہ محشر بھی ہوش میں نہیں لائے گا کیونکہ میں روزالست سے مست اور متوالا چلا
 آ رہا ہوں۔ مجھے بت پرستی سے کوئی شرم اور عار محسوس نہیں ہوتی کیونکہ میرا محبوب گویا بت ہے اور
 میں گویا بت پرست ہوں۔
 چونکہ میں عشق کے بیچ و تاب میں پھنسا پڑا ہوں اس لئے میرا دل تیری زلف گرہ گیر
 میں جکڑا ہوا ہے۔
 اگر موت بھی آ جائے تو وہ میرے شمار اور نشہ کو نہیں توڑ سکتی کیونکہ میں تیرے عشق کے
 جام شراب سے مست ہو چکا ہوں۔
 اے شرف! جب میں نے اسکی تصویر کی زکسی آنکھوں کو دیکھا تو میں نے مستی میں آ
 کر ساغر اور صراحی کو توڑ ڈالا (کیونکہ قلندر رسی پابندیوں سے آزاد ہوتا ہے)

غزل (71)

منم محو جمال او نمی . دامنم کجا رستم
شدم غرق وصال او نمی دامنم کجا رستم

غلام روئے او بودم اسیر موئے او بودم
غبار کوئے او بودم نمی دامنم کجا رستم

باں مہ آشنا گشتم زجان و دل فدا گشتم
فنا گشتم فنا گشتم نمی دامنم کجا رستم

شدم چون بتلائے ادا نہادم سربہ پائے او
شدم محو لقائے او نے دامنم کجا رستم

قلندر بوعلی ہستم بنام دوست سرمستم
دل اندر عشق او بستم نمی دامنم کجا رستم



(71)

میں محبوب حقیقی کے حسن و جمال کے نظارہ میں محو ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میں کہاں ہوں؟ میں اس کے وصال میں مستغرق ہوں میں نہیں جانتا کہ میں کہاں ہوں؟

میں اس کے چہرے کا غلام ہوں اور اسکی زلفوں کا قیدی ہوں۔ میں اس کے کوچہ کا غبار ہوں۔ میں نہیں جانتا کہ میں کہاں ہوں؟ میں اس ”ماہِ رد“ کا دوست ہو گیا ہوں اور جان و دل کے ساتھ اس پر قربان ہوں۔ میں بالکل فنا فی اللہ ہو گیا ہوں، فنا فی اللہ ہو گیا ہوں۔ میں نہیں جانتا کہ میں کہاں ہوں؟ جب میں اس کا عاشق ہو گیا ہوں تو میں نے اپنا سر اس کے پاؤں پر رکھ دیا ہے

میں اس کے دیدار میں محو ہو گیا ہوں۔ میں نہیں جانتا کہ میں کہاں ہوں؟

غزل (72)

غیرت از چشم برم روئے تو دیدن ندہم
 گوش را نیز حدیث تو شنیدن ندہم
 گرشے دست دہد وصل تو از غایت شوق
 تا قیامت نشود صبح دمیدن ندہم
 گر بیاید ملک الموت کہ جانم برد
 تا نہ بینم رخ تو روح رمیدن ندہم
 گر مرا بر سر کوئے تو بود دسترس
 غیر را بر سر کوئے تو رسیدن ندہم
 نذر دیدار تو گر ملک دو عالم بدہند
 یعلم اللہ کہ سرموئے تو دیدن ندہم
 اگر آں طابّر قدسی قد اندر دام
 گرچہ صد حملہ کند باز پریدن ندہم
 شرف او باد و زد بوئے ز زلفش برد
 باد را نیز دریں دہر و زیدن ندہم



(72)

مجھے آنکھوں سے بھی غیرت آتی ہے اس لئے میں تیرا چہرہ اپنی آنکھوں کو بھی نہیں دکھانا چاہتا اور اسی طرح اپنے کانوں کو بھی تیری میٹھی میٹھی باتیں سنانا نہیں چاہتا۔ اگر کسی رات تیرا وصال نصیب ہو جائے تو فوراً عشق کی وجہ سے جب تک قیامت نہیں ہو جائیگی اس وقت تک صبح صادق نہیں ہونے دوں گا۔

جب ملک الموت میری روح قبض کرنے کیلئے آئے گا تو جب تک میں تیرا دیدار نہیں کروں گا اس وقت تک اپنی روح کو پرواز نہیں کرنے دوں گا۔
اگر مجھے تیری گلی میں پہنچنے کی دسترس حاصل ہو جائے تو میں کسی کو تیری گلی میں نہیں آنے دوں گا۔

اگر کوئی تیرے دیدار کے عوض میں مجھے دونوں جہان کی سلطنت بھی دیدے تو اللہ جانتا ہے کہ میں تیرا ایک بال بھی اسے دیکھنے نہیں دوں گا۔
اگر وہ عالم قدس کا پرندہ حسن اتفاق سے کبھی میرے پھندے میں پھنس جائے تو خواہ وہ اڑنے کی ہزار کوشش کرے میں اسے اڑنے نہیں دوں گا۔ بلکہ اسے اپنے پھندے میں پھنسا کر ہی رکھوں گا۔

اے شرف! اگر ایسی ہوا چلے جو اسکی زلفوں کی خوشبو کو اڑا کر لے جانا چاہے تو میں اس دنیا میں ہوا کو بھی نہیں اڑنے دوں گا۔

غزل (73)

دیدہ روئے تو رفتہ از ہوشیم
 مست و از خویشمن فراموشیم
 گر کئی لطف در روی درخشم
 ما غلامیم و حلقہ در گوشیم
 رازہا اندرون سینہ ما است
 گرچہ در مجلس تو خاموشیم
 یار را ہیچ گاہ نے بینیم
 گرچہ با یار ما ہم آغوشیم
 ہیچ جا ما نے کنیم قرار
 کہ عشق تو خانہ بر دوشیم
 تلمیحی مرگ کئے شود محسوس
 شربت وصل او اگر نوشیم
 دوست در ما و ما درو محویم
 پس بہ درد دعا نمی کوشیم
 ہست میخانہ بہتر از فردوس
 جام مئے را بہ توبہ فرودشیم
 دین و دنیا است چوں خس و خاشاک
 ماچوں طوقان بحر در جوشیم
 ماقلند رویم و رند مغت
 خرد زلفہاں نے پوشیم
 اے شرف ضبط عشق ضیاء ما است
 بیچوں دیوانگان نہ بخروشیم

(73)

تیرا چہرہ دیکھ کر ہم بیخود اور وارفتہ ہو گئے اور ایسے مست ہوئے کہ ہمیں اپنے آپ کی بھی سدھ بدھ نہ رہی۔ اے محبوب! خواہ تو ہمارے ساتھ لطف و کرم سے پیش آئے خواہ ہم پر غصہ جھاڑے ہم ہر حال میں تیرے غلام اور تیرے حلقہ بگوش ہی رہیں گے۔ یعنی ہمارے کانوں میں تیری غلامی کا حلقہ پڑا ہی رہے گا۔

اگرچہ تیری مجلس میں ہم خاموش بیٹھے ہوتے ہیں۔ پھر بھی تمام سربستہ راز ہمارے سینہ میں محفوظ ہیں۔

اگرچہ ہم اپنے محبوب کے ہم آغوش ہوتے ہیں اس کے باوجود ہم اس کا دیدار نہیں کر پاتے۔

ہمیں کسی جگہ چین و قرار حاصل نہیں ہے کیونکہ ہم تیرے عشق کی وجہ سے خانہ بدوش بنے ہوئے ہیں۔ اگر اس کے وصل کا شربت ہمیں نصیب ہو گیا تو پھر ہمیں موت کی تلخی محسوس نہیں ہوگی۔

وہ ہمارے اندر ہے اور ہم اس کے اندر۔ اس کا جمال دیکھنے میں محو ہیں اس لئے ہم اسے بار بار بلانے کی کوشش نہیں کرتے۔

ہمارے نزدیک معرفت کا شراب خانہ، بہشت سے بہتر ہے اس لئے ہم شراب معرفت کے جام کو توبہ کے عووض میں فروخت نہیں کرتے

دین و دنیا تو خس و خاشاک کی مانند ہے جبکہ ہم دریا کے طوفان کی طرح جوش میں ہیں۔

ہم قلندر ہیں اور بندوں کی صفات رکھتے ہیں لہذا ہم زاہدوں کے ریاکارانہ لبادے اور خرقے نہیں پہنتے۔ اے شرف! عشق کو ضبط کرنا ہمارا اصول ہے لہذا ہم دیوانوں کی طرح پیکار بڑھکیں نہیں مارتے

غزل (74)

ما بعشق تو ناتواں شدہ ایم
 جسم بودیم بچوں جاں شدہ ایم
 تا بچشم تو جائے خود کردیم
 ما ز چشم جہاں نہاں شدہ ایم
 ما زیک جرمے مے شوقش
 باز پیرانہ سرجواں شدہ ایم
 نیست پروائے آب و ناں مارا
 ما بخوان کہ مہیماں شدہ ایم
 زان زماں کو بر آستان بنشانند
 در بلندی چون آسماں شدہ ایم
 نیست پروائے دو جہاں مارا
 تا بوصل تو کامراں شدہ ایم
 تا نشان تو یاقیم بعشق
 ما دریں دہر بے نشاں شدہ ایم
 زیر تیغ تو سرچوں بنہادیم
 درخور عمر جاوداں شدہ ایم
 ترک دنیا و دیں چوں بنمودیم
 غافل از سود و از زیاں شدہ ایم
 شرف اندر ہوائے جلوۂ دوست
 فارغ از دوزخ و جہاں سدہ ایم



(74)

ہم تیرے عشق میں بہت کمزور ہو گئے ہیں۔ ہم پہلے بڑے جسیم اور فریبہ ہوا کرتے تھے مگر اب صرف روح ہی روح بن گئے ہیں یعنی جسمانی اور مادی کثافت ختم ہو گئی ہے اور اب روح کی طرح جسمہ لطافت بن گئے ہیں۔ جب سے ہمیں تیری آنکھوں میں جگہ ملی ہے ہم تمام جہان کی آنکھوں سے اوجھل ہو گئے ہیں۔ ہم اس کی شراب عشق کے ایک گھونٹ سے ہی اس بڑھاپے میں پھر دوبارہ نوجوان ہو گئے ہیں۔

نجانے ہم کس میزبان کے دسترخوان پر مہمان ہوئے ہیں کہ ہمیں روٹی اور پانی کا کوئی فکر نہیں رہا۔ اس شعر میں قلندرانہ توکل کو نہایت خوبصورت انداز میں بیان کیا گیا ہے۔

جس گھڑی میرے محبوب نے مجھے اپنے دروازہ پر بٹھایا ہماری شان و شوکت بلندی میں آسمان کو چھونے لگی ہے۔ جب سے ہمیں تیرا وصال نصیب ہوا ہے ہمیں دونوں جہان کی کوئی پرواہ نہیں رہی۔ جب سے ہم نے تیرے عشق کے طفیل تیرا نشان پایا ہے ہم خود اس زمانے میں بے نشان ہو گئے ہیں۔ یعنی اپنے وجود کی نفی کرنے سے ہی محبوب حقیقی کا نشان ملتا ہے۔ حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ نے اس نکتہ کو یوں بیان فرمایا ہے:-

تا بہ جاروب "لا" نروبی راہ

نہ ری درسرائے "الا اللہ"

ایک اور شاعر نے اس خیال کو یوں باندھا ہے۔

تا خاک ترا کوزہ نہ سازند کلالاں

ہرگز بہ لب لعل نگارے نری

یعنی جب تک کہ ہمارے تیری مٹی کو کوزہ نہیں بنائیں گے اس وقت تک تم کسی محبوب کے لبوں

تک رسائی حاصل نہیں کر سکتے۔ حضرت بوعلی قلندر رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی مثنوی میں اس حقیقت کو یوں پیش کیا ہے۔

چوں الف در رم می گردد نہار

خویش را گم ساز تا گردی عیاں

یعنی جس طرح "اللہ" کے لام میں الف پوشیدہ ہو جاتا ہے اسی طرح تم بھی اپنے وجود کو ختم کر دو تا کہ تم عیاں ہو سکو۔ جب سے ہم نے اپنے سر کو تیری تلوار کے نیچے رکھ دیا ہے ہم ابدی زندگی کے مستحق ہو گئے ہیں۔ جب سے ہم نے محبوب حقیقی کے عشق میں دین اور دنیا دونوں کو خیر باد کہا ہے، ہم نفع و نقصان دونوں سے بے نیاز ہو چکے ہیں۔ اے شرف! ہم محبوب کے جلوہ کے شوق میں بہشت اور دوزخ دونوں سے فارغ اور دستبردار ہو چکے ہیں۔

غزل (75)

چونکہ اندر سجدہ پیش ختم ابروئے تو ایم
 در نماز عشق رو بنمودہ ما سوئے تو ایم
 نیست مارا حور و عثمان و پری اندر نظر
 چونکہ از روز ازل ما عاشق روئے تو ایم
 پائے در زنجیر ما باشیم و اندر پیچ و تاب
 زانکہ از روز ازل وابستہ موئے تو ایم
 سرخرو ہرگز نمی آریم پیش ہر کسے
 ما کہ سراندر کند یاد گیسوئے تو ایم
 جام مئے ہرگز نے نوشیم و گل را نشویم
 بیخود از روئے تو ایم و مست از بوئے تو ایم
 جرمہ از مئے کرامت گر کنی، پیرمغاں!
 ہر کجا باشیم روز و شب دعا گوئے تو ایم
 اے کہ قہرست از مہرکساں خوشتر بے
 گر بدانی در نجوانی مارضا جوئے تو ایم
 در مذاق ما گوارا تلخی ہجر تو نیست
 ما کہ عادت کردہ شیرینی خوئے تو ایم
 واعظ در مارا کند ترغیب جنت ہرزہ گواست
 ما کہ ہچوں بوعلی افتادہ در کوئے تو ایم



(75)

چونکہ ہم سجدہ کی حالت میں تیرے ابرو کی محراب کے سامنے ہوتے ہیں اس لئے عشق کی نماز پڑھتے وقت ہم نے تیری طرف منہ کیا ہوا ہوتا ہے۔

چونکہ ہم روز ازل سے تیرے ہی چہرے کے عاشق ہیں اس لئے ہماری نظروں میں حور و غلماں اور پری کی کوئی کشش نہیں ہے۔

چونکہ ہم روز ازل سے ہی تیری زلفوں سے وابستہ ہیں اس لئے ہمارے پاؤں میں تیری محبت کی زنجیر پڑی ہوئی ہے اور ہم ہمیشہ تیرے عشق کے بیچ و تاب میں رہتے ہیں۔

چونکہ ہمارا سر تیری زلفوں کی یاد کے پھندے میں پھنسا ہوا ہے اس لئے ہم کسی کے آگے اپنے سر کو نہیں جھکاٹے۔ چونکہ ہم تیرے چہرے کے حسن سے بخود اور تیری خوشبو سے مست ہو چکے ہیں اس لئے نہ تو ہم شراب کا جام پیتے ہیں اور نہ گلاب کے پھول کو سونگھتے ہیں۔ (یعنی اب ہم دنیاوی مستی اور خوشبو سے بے نیاز ہو چکے ہیں)

اے پیرمغاں! اگر آپ شراب معرفت کا ایک گھونٹ مجھے عطا کریں تو میں جہاں کہیں بھی ہوں گا۔ رات دن آپ کا دعا گو ہی رہوں گا۔

اے محبوب! لوگوں کی محبت سے مجھے تیرا غصہ بھی کہیں زیادہ پیارا لگتا ہے خواہ تو مجھے اپنے پاس بلا لے یا مجھے دھتکار دے۔ دونوں صورتوں میں مجھے تیری رضامندی ہی مطلوب ہے۔

۔ مرضی مولا از ہمہ اولی

چونکہ ہم تیری بیٹھی عادت کی مٹھائی کے عادی ہو چکے ہیں اس لئے تیری جدائی کی تلخی ہمارے ذوق کو منظور نہیں ہے۔ ہم جو کہ بوعلی کی طرح تیرے کوچہ میں پڑے ہیں اس لئے اگر واعظ ہمیں جنت کی رغبت دلاتا ہے تو وہ نا سمجھ ہے۔

ن
غزل (76)

عاشقا خیزو گام در رہ زن
 عقل باشد دریں سفر رہ زن
 گر نہ مرد گرد عشق نگرد
 چون محنت ز دور وہ وہ زن
 خرم صبرا با آتش وہ
 طعنہ بر روئے عقل ابلہ زن
 ہر بلائے کہ آیدت از عشق
 بر سر آں را بگیر و قہقہ زن
 مصر خواہی چون یوسف کنعاں
 خیمہ اعتکاف در چہ زن
 جاں در انداز و راہ جاناں گیر
 برتر از کائنات خرگہ زن
 دست برکش شرف ز جاں اول
 گام در راہ عشق و انگہ زن



(76)

اے عاشق! اٹھو اور عشق کے راستہ پر گامزن ہو جاؤ کیونکہ اس عشق کے سفر میں عقل ہی راہزن ہوتا ہے۔ اگر تم مزد نہیں ہو تو عشق کا راستہ اختیار نہ کرو بلکہ بیچروں کی طرح دور سے ہی واہ واہ کرتے رہو۔ راہ عشق میں صبر کے خرمن کو آگ لگا دو۔ اور دیوانے! عقل کے چہرہ پر نیزہ مارو۔ عشق کی وجہ سے جو مصیبت بھی آئے اسے اپنے سر پر اٹھا لو اور پھر خوشی سے تہقہ بھی لگاؤ۔ اگر تم یوسف کنعان کی طرح معرفت کا مہر چاہتے ہو تو پھر کنوئیں کے اندر اعتکاف کی حالت میں خیمہ زن ہو جاؤ۔

اپنی جان کو قربان کر دو اور پھر محبوب حقیقی کے راستہ پر چل پڑو۔ ماسوی اللہ سے بے نیاز ہو جاؤ اور کائنات سے مافوق یعنی بالاتر اپنا خیمہ گاڑ دو۔ اے شرف! پہلے اپنی جان مجھے دستبردار ہو جاؤ اور پھر عشق کے راستہ میں قدم رکھو۔

غزل (77)

دانی کہ چیت دنیا دل از خدا بریدن
 جز عشق او گزیدن جز ذکر او شنیدن
 دانی کہ چیت مستی در عشق نازنیناں
 ہم دست و پا فشاندن ہم پیرہن دریدن
 دانی کہ چیت لذت در عہد زندگانی
 بوئے سرش شنیدن لعل لبش چشیدن
 دانی کہ چیت لازم آں شوخ نوجواں را
 چوں گل بخندہ بودن چوں سرو نو، ہمیدن
 دانی کہ چیت مطلب از عشق عاشقاں را
 ہم سوئے یار رفتن ہم روئے یار دیدن
 دانی کہ چیت مطلب از عشق تو شرف را
 نشتر بدل شکستن از دیدہ خون چکیدن



(77)

کیا تم جانتے ہو کہ دنیا کیا چیز ہے؟ سنو دل کو خدا تعالیٰ سے ہٹا لینے کا نام دنیا ہے۔ اللہ کے عشق کے بغیر کسی دوسری چیز سے عشق کرنے اور اللہ کے ذکر کے بغیر کسی اور کا ذکر کرنے کا نام دنیا ہے۔

کیا تم جانتے ہو کہ مستی کیا چیز ہے؟ سنو! محبوب حقیقی کے عشق میں رقص کرنا اور اپنے غرور کے لباس کو پھاڑ دینے کا نام مستی ہے۔ کیا تم جانتے ہو کہ لذت کیا چیز ہے؟ سنو! اپنی زندگی میں محبوب حقیقی کی زلفوں کی خوشبو کو سونگھنے اور اس کے لبوں کی شیریں گفتاری کا ذائقہ چکھنے کا نام لذت ہے۔

کیا تم جانتے ہو کہ اس نوجوان محبوب میں کونسی خاص خوبیاں ہیں سنو! گلاب کے پھول کی طرح کھلکھلانا اور تازہ سرو کے درخت کی طرح ناز و انداز سے چلنا اسکی خاص خوبیاں ہیں۔

کیا تم جانتے ہو کہ عشق سے عاشقوں کا کیا مقصد ہوتا ہے؟ سنو یار کی طرف جانا اور یار کے چہرے کو دیکھنا ان کا مقصد ہوتا ہے۔

اے محبوب! کیا تو جانتا ہے کہ تجھ سے عشق کرنے میں شرف کا کیا مقصد ہوتا ہے؟ سنو! اپنے دل میں نشتر چبھو کر اسے توڑ دینا اور اپنی آنکھوں سے خون کے آنسو بہانا اس کا مقصد ہوتا ہے۔ اس سے ملتے جلتے تخیلی کو مرزا غالب نے یوں بیان کیا ہے۔

کوئی میرے دل سے پوچھے ترے تیریم کش کو
یہ خلش کہاں سے ہوتی جو جگر کے پار ہوتا

غزل (78)

رخت از زاہد و واعظ پوشاں
 طلب کن جام مے از مے فروشاں
 دہد ہاتف ندا ہر نوجواں را
 بنوش از بادہ جامے و نوشاں
 لبم از ضبط فریاد است خاموش
 دلم ز اسرار عشق تست جوشاں
 نیاید در نظر از عاشقانش
 چوں من رند و سیہ مست و خروشاں
 گر اے زاہد ترا مطلوب کشف است
 بیا در صحبت ما درد نوشاں
 صفا دیدم صفا در میکساراں
 ریا دیدم ریا در خرقة پوشاں
 اگرچہ بر سرش خنجر بارو
 قلندر در رضائے تست کوشاں



(78)

اے قلندر! واعظ اور زاہد سے اپنے چہرے کو چھپا کر رکھو۔ یعنی ریاکار و اعظموں اور زاہدوں سے الگ تھلگ رہو۔ معرفت کی شراب دینے والوں سے شراب معرفت کا جام حاصل کرو۔ ہاتھ بھی ہر نو جوان کو یہ آواز دے رہا ہے کہ شراب معرفت کا جام خود بھی پیو اور دوسروں کو بھی پلاؤ۔

میرے لب فریاد کو ضبط کر لینے کی وجہ سے بالکل خاموش ہیں لیکن میرا دل تیرے عشق کے رازوں کی وجہ جوش گھا رہا ہے اور اہل رہا ہے۔

اس محبوب کے عاشقوں میں سے میری طرح اور کوئی رند، متوالا اور جوشیلا عاشق نظر نہیں آتا۔ اے زاہد! اگر تم کشف حاصل کرنا چاہتے ہو تو ہم شراب معرفت کی تلچٹ پینے والوں کی صحبت میں بیٹھو (یہ یاد رہے کہ تلچٹ تلخ بھی زیادہ ہوتی ہے اور اس کا نشہ بھی زیادہ ہوتا ہے لہذا قلندر اپنی مستی کو تلچٹ کے نشہ سے تعبیر کرتے ہیں)

شراب معرفت پینے والوں میں، میں نے صفائی قلب دیکھی ہے جبکہ خرقہ پوشوں میں عموماً ریاکاری دیکھتا ہوں۔ (الاما شاء اللہ)

خواہ قلندر کے سر پر خنجر بھی چل جائے پھر بھی وہ ہمیشہ تیری رضا میں کوشاں رہتا ہے

دل مکن از فکر باطنہا سیاہ
از خدا غیر از خدا دیگر نخواہ

(بوعلی قلندر)

غزل (79)

تو گر بے ہمسری در مہ جیناں
 چوں ما ہرگز نہ بنی پاک بیناں
 نہ امیدے مرا از دوستداراں
 نہ پروائے مرا از نکتہ چیناں
 گداز اندر دلت گرہست اے شیخ
 چرا روی کشی از ناز بیناں
 کشیدہ پردہ بر رخ می نشینی
 تغافل می کنی باہمنشیناں
 گزر درخانقہ چوں کرد آں شوخ
 دلم پر شد ز کوتہ آستیناں
 دل افگندیم اندر بیم عشقش
 نمی داریم عقل پیش بیناں
 قلندر مشربی اے بوی گری
 مرد در صحبت عزلت نشیناں



(79)

اگر تم مہ جبینوں اور محبوبوں میں بے نظیر اور بے مثال ہو تو ہماری طرح پاکیزہ نظروں والا تم کوئی اور نہیں دیکھو گے۔ یعنی ہماری نظریں بہت پاک ہیں اور ہم پاک نظروں سے تمہیں دیکھتے ہیں۔ مجھے نہ تو دوستوں سے کچھ امیدیں وابستہ ہیں اور نہ ہی نکتہ چینی کرنے والوں کی مجھے کوئی پروا ہے۔

اے شیخ! اگر تیرے دل میں سوز و گداز ہے تو پھر تم محبوبوں اور نازنینوں سے کیوں روگردانی کرتے ہو۔ (معلوم ہوتا ہے کہ تم ان سے اس لئے روگردانی کرتے ہو کہ تمہارے دل میں کوئی فتور ہے اور تمہاری نظروں میں بھی کوئی خرابی ہے)

اے محبوب! تم اپنے چہرہ پر پردہ ڈال کر بیٹھتے ہو گویا اپنے ہم نشین دوستوں سے غفلت برتتے ہو۔

وہ محبوب جب ہم درویشوں کے مکان میں تشریف لایا تو میرا دل پست ہمت اور ناعاقبت اندیش رقیبوں سے بھر گیا یعنی پست ہمت اور حاسد رقیب رشک سے آتش زیر پا ہو گئے۔ ہم نے اس کے عشق کے خوف میں اپنے دل کو خود ہی اس کے آگے پھینک دیا کیونکہ دور اندیش عقل ہمارے پاس نہیں تھا۔ (یعنی جب چور اور راہزن آجائے تو عقلمند آدمی اپنی رقم یا مال کو ان سے چھپا لیتا ہے مگر ہم نے عشق سے ڈر کر اپنے قیمتی اثاثے (دل) کو خود ہی محبوب کے آگے پھینک دیا)

اے بوعلی! اگر تمہارا مشرب قلندروں والا ہے تو پھر خلوت نشینوں کی صحبت میں نہ جاؤ (کیونکہ قلندر خلوت پسند نہیں ہوتے بلکہ جلوت پسند ہوتے ہیں)

خلوت کی گھڑی گزری جلوت کی گھڑی آئی
چھٹنے کو ہے بجلی سے آغوشِ سحابِ آخر

(ڈاکٹر اقبال)

غزل (80)

اے ثنایتِ رحمتہ للعالمین
 یک گدائے فیض تو روح الامیں
 اے کہ نامت را خدائے ذوالجلال
 زد رقم بر جہہ عرش بریں
 آستان عالی تو بے مثل
 آسمانے ہست بالائے زمیں
 آفریں بر عالم حسن تو باد
 مبتلائے تست عالم آفریں
 یک کف خاک از در پر نور او
 ہست مارا بہتر از تاج و نگین
 خرمن فیض ترا اے ابر فیض
 ہم زمین و ہم زماں شد خوشہ چیں
 از جمال تو ہی بینیم ما
 جلوہ در آئینہ عین الیقین
 خلق را آغاز و انجام از تو ہست
 اے امام اولین و آخرین
 غیر صلوات و سلام و نعت تو
 بوعلی را نیست ذکر و نشیں



(80)

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ کی نعت یہ ہے کہ آپ تمام جہانوں کیلئے رحمت ہیں اور روح الامین یعنی جبرائیل علیہ السلام آپ کے فیض کا گداگر ہے۔

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! خدائے ذوالجلال نے آپ کے اسم مبارک کو عرش بریں کی پیشانی پر لکھا ہوا ہے آپ کا آستانہ عالیہ بے مثال اور بے مثل ہے۔ گویا آپ کا آستانہ زمین کے اوپر ایک آسمان ہے۔

آپ کے حسن و جمال کے عالم پر آفرین ہے کہ جہان کو پیدا کرنے والا خود تیرا عاشق اور دلدادہ ہے۔

آپ کے پرانوار دروازے کی مٹھی بھر خاک ہمارے لئے تاج و تخت سے بہتر اور افضل ہے۔

اے فیض رستاں بادل! زمین اور زپان دونوں آپ کے خرمن فیض کے خوشہ چمن ہیں ہم عین الیقین کے آئینہ میں تیرے حسن و جمال کا جلوہ دیکھ رہے ہیں۔ یہ یاد رہے کہ کسی چیز کو دیکھنے کے بعد نہایت یقین کے ساتھ بخوبی دریافت کر لینے کو عین الیقین کہتے ہیں۔ آپ امام اولین اور امام آخرین ہیں اور تمام کائنات کا آغاز اور انجام آپ کی وجہ سے ہی ہے۔

آپ پر درود و سلام بھیجا اور آپ کی نعت کہنا ہی بوعلی کے نزدیک سب سے افضل اور دلاویز ذکر ہے۔

و
غزل (81)

از بشر تا بملائک ہمہ دیوانہ تو
 برب ہرکس و ناکس بود افسانہ تو
 ہمہ از مستی و رندی شدہ رقصاں بہ فضا
 ذرہ ذرہ شدہ بدمست ز پیانہ تو
 تا قیامت نہ بخویش آید و از ہوش رود
 ہرکہ آرد بہ نظر جلوہ مستانہ تو
 عشق آمد کہ دراں شمع جمال افروزد
 چون دل عاشق صادق شدہ کاشانہ تو
 سوخت از شمع جمال تو پر و بال آں را
 طائر سدرہ نشیں چون شدہ پروانہ تو
 آنکہ گوید بزباں حرفے ز اوصاف ترا
 ہست نامحرم راز تو و بیگانہ تو
 لامکان ہم ز مکان تو پس پشت بماند
 دیدنی ہست شرف ہمت مردانہ ما



(81)

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! بشر سے لیکر فرشتوں تک سب آپ ﷺ کے دیوانہ عاشق ہیں اور ہر چھوٹے بڑے کی زبان پر آپ ﷺ کا ذکر خیر ہے۔ ہر ایک ذرہ آپ کی شراب عشق کے پیانہ (جام) سے بدست اور متوالا ہو چکا ہے۔ لہذا تمام ذرات مستی اور رندی کی وجہ سے فضا میں رقص کر رہے ہیں۔

جو شخص آپ ﷺ کے جلوہ مستانہ کو ایک نظر سے دیکھے گا وہ قیامت تک اپنے ہوش و حواس کو کھو بیٹھے گا اور اسے اپنے آپ ﷺ کی کوئی سدھ بدھ نہیں ہوگی۔

جب آپ ﷺ کے سچے عاشق کا دل آپ کی رہائش گاہ بنے گا تو پھر آپ ﷺ کا عشق وہاں آپ ﷺ کے حسن و جمال کی شمع کو روشن کرے گا۔

جب سدرۃ المنتہی پر بیٹھنے والا پرندہ آپ ﷺ کے حسن کی شمع کا پروانہ بنا تو آپ ﷺ کے حسن و جمال کی شمع نے اس کے پروانے کو جلا کر رکھ دیا۔

فائدہ:- اس شعر میں طائر سدرہ نشین سے حضرت جبرائیل علیہ السلام مراد ہیں جن کی ترجمانی شیخ سعدی نے اپنی کتاب بوستان میں اس شعر سے کی ہے:-

اگر یک سرموئے برتر پر
فروغ تجلی بسوزد پر

جو بھی آپ کے اوصاف حسنہ کے بارے میں کچھ لب کشائی کرتا ہے وہ دراصل تیرے رازوں سے ناواقف اور بیگانہ ہے۔ چنانچہ مرزا غالب نے اپنے فارسی کلام میں کہا ہے:-

غالب ثنائے خواجہ بہ یزداں گزاشتیم
آں ذات پاک مرتبہ دان محمد است

تیرا مرتبہ اتنا بلند ہے کہ خود لا مکان بھی تیرے مکان اور مرتبہ سے بہت پیچھے رہ گیا ہے۔ اے شرف! ہماری ہمت مردانہ قابل دید اور قابل داد ہے۔ عزت بخاری کا شعر بھی سماعت فرمائیے

۔ ادب گاہیت زیر آسماں از عرش نازک تر
 نفس گم کردہ می آید جنید و بایزید اینجا
 میں عاجز مسکین نے حضرت سعد اللہ مسیحا پانی پتی کے شعر پر تضمین کی ہے چنانچہ سرور
 کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں میری پیش کردہ نعت یوں ہے۔

۔ ”ز عشق مصطفیٰ دل ریش دارم
 رقابت با خدائے خویش دارم“
 ز راہ لطف مارا کن علاجے
 کہ زخم دل من درویش دارم
 مددکن یا نبی اللہ خدارا
 کہ برخود بارعصیاں بیش دارم
 بہ پیش تو چساں روئے نمایم
 یہ رو باسفید این ریش دارم
 بخواہم گفت فردا بانگیرین
 کہ من عشق نبی ﷺ را کیش دارم
 نگاہے یا رسول اللہ ﷺ نگاہے!
 کہ شوق دید بیش از بیش دارم
 ندارم هیچ سامانے بکسر
 کیے مہر تو خیر اندیش دارم
 مطیع از نیکی خالی ہست دامن
 فقط نعت نبی باخویش دارم

غزل (82)

می زخم فاش در تصور او
 نعره لاله الا ہو
 عاشقان سجدہ می کنند او را
 ہرگز از خون دل کنند وضو
 زابدا گر فراغ دل جوئی
 برخش از مے دو جام برب جو
 عشق او پارہ پارہ کرد ولم
 بادہ جوشید وشد شکستہ سیو
 طائر سدرہ را بدام آورد
 شاہد من حلقہ گیسو
 روئے او زاجلوہ می بیند
 آنکہ گرداند از دو عالم رو
 مادرآں کونے گرز حد ادب
 پائے بیرون نیم یک سرمو
 جان و دل، عقل و علم و دین مارا
 سوزد از برقی از تخیل او
 بوعلی در خیال جلوہ دوست
 می زند باز نعرہ یاہو



(82)

میں اپنے محبوب حقیقی کے تصور میں علی الاعلان ”لا الہ الا ہو“ کا نعرہ مار رہا ہوں۔ عاشق لوگ جب دل کے خون سے وضو کرتے ہیں تو تب محبوب حقیقی کو سجدہ کرتے ہیں۔

اے زاہد! اگر تم اطمینان قلبی چاہتے ہو تو پھر نہر کے کنارے پر شراب کے دو جام لٹھاؤ۔ اس شعر میں نہر سے مراد آنسوؤں کی نہر ہے اور شراب سے مراد شراب معرفت ہے اور دو جام سے مراد محبوب حقیقی کے دو جلوے ہیں یعنی سوز و گداز کے بغیر محبوب حقیقی کا وصال نہیں ہو سکتا۔

مرزا غالب نے اپنے رونے دھونے اور گریہ و زاری کو یوں بیان کیا ہے۔

یونہی گر روتا رہا غالب تو اے اہل جہاں
دیکھنا ان بستیوں کو تم کہ دیراں ہو گئیں

اس کے عشق نے میرے دل کو ٹکڑے ٹکڑے اور پارہ پارہ کر دیا ہے۔ عشق کی شراب جوش کھانے لگی اور شراب کا مکہ یعنی میرا دل ٹوٹ گیا۔

میرا محبوب یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی زلفوں کے حلقہ میں سدرۃ المنتہی کے پرندے کو یعنی جبرائیل علیہ السلام کو بھی اپنا گرویدہ بنا لیتا ہے۔ جب کوئی شخص دونوں جہانوں سے منہ پھیر لیتا ہے تب میرے محبوب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ کا جلوہ دیکھنا اسے نصیب ہوتا ہے۔ اگر ہم آداب مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی گلی میں بال برابر بھی اپنے پاؤں کو حدادب سے آگے بڑھائیں گے تو اسکی جلی کی بجلی سے ہماری جان، ہمارا دل، ہماری عقل، ہمارا علم اور ہمارا دین سب کچھ جل کر راکھ ہو جائیں گے۔

بوعلی اپنے دوست کے جلوہ کے خیال میں پھر ”یا ہو“ کا نعرہ مار رہا ہے۔

غزل (83)

ہمیں . زد دوش مطرب میں ترانہ
 کہ میں . دنیا فسوست و فسانہ
 بکش جائے بر آواز چغالہ نہ
 اگر خواہی تو عیش جا و دانہ
 بجز یاراں کہ دُردے کش کہ بنی
 نئے پنم . وقائے در زمانہ
 بشو فارغ ز علم و زہد یکدم
 بکش یک جرچہ از جام مغانہ
 نماید رونے آں حسن جہاں سوز
 اگر من خود بنا شم در میانہ
 اگر در خانہ دل مے نیائی
 نئے . پنم ترا در ہیچ خانہ
 شرف باید سر خدمت نہادن
 ترا جاوید برآں آستانہ



۱ ایک باجہ ہے۔

(83)

کل رات مطرب (موسیقار یعنی گویا) یہ ترانہ الاپ رہا تھا کہ دنیا ایک افسون ہے اور افسانہ ہے یعنی اسکی کوئی حقیقت نہیں ہے۔

اگر تم ہمیشہ کی زندگی چاہتے ہو تو باجے کی آواز پر شراب پیو۔ واضح رہے کہ چغانہ ایک باجے کا نام ہے۔ استغراق قلبی کی اہمیت کو اس شعر میں بیان کیا گیا ہے۔ تلچھٹ پینے والے یاروں کے بغیر زمانہ بھر میں مجھے اور کہیں وفا نظر نہیں آتی۔

فائدہ:- تلچھٹ پینے والوں سے اللہ کے عاشق مراد ہیں۔

اے مخاطب! علم اور زہد سے مکمل طور پر فارغ ہو جاؤ اور عشق کی آگ میں جلنے والوں کی طرح جام معرفت سے ایک گھونٹ پیو۔ واضح رہے کہ آتش پرستوں سے مراد عشق حقیقی کی آگ میں جلنے والے عاشق ہیں۔

تب وہ حسن جہاں سوز اپنا چہرہ مجھے دکھائے گا جب میں اپنے وجود کی نفی کرونگا۔

اے محبوب! اگر تم میرے دل کے کمرے میں نہیں آؤ گے تو پھر میں تمہیں کسی بھی مکان میں نہیں دیکھ سکتا۔ اے شرف! تجھے ہمیشہ محبوب حقیقی کے آستانہ پر اپنے سر خدمت کو جھکا دینا چاہئے۔

می

غزل (84)

شدم مست و خراباتی ز جاے
 نے دانم ، حلالے یا حانے
 نمازے می گزارم در خرابات
 نہ اند روے سجود سے نہ قیامے
 قضائے کفر و ایماں در نوشتم
 نہادم چوں براہش یک دو گلے
 مے ام وہ اے پسرکز پختہ کاری
 بہ سوزد رخت ہوستے و خانے
 مے مکز عکس آی جبریل سوزد
 نیارد گشت آن را عرش جاے
 مرا گر نام زندیقی بر آید
 چوں مستم نیست نیک از پیچ باے
 ہمائے ہستم بکر اون عرش است
 نیند پیچ گہہ دز پیچ دایے
 چوں تو ہرگز باشد خوابہ مارا
 چوں ما ہرگز ترا نبود غلامے
 شرف در شعر تو بندی و مستی است
 نگوید چوں تو کس زینساں کلامے



(84)

میں شراب معرفت کا ایک ہی جام پی کر مست اور شرابی ہو گیا لہذا میں حلال و حرام کو نہیں جانتا یعنی فتاویٰ اللہ کے مقام میں پہنچ گیا ہوں۔

اب میں معرفت کے شراب خانہ میں نماز ادا کرتا ہوں جس میں نہ کوئی تجود ہے اور نہ ہی قیام ہے۔

جب میں محبوب حقیقی کے راستہ پر ایک دو قدم چلا تو میں نے کفر اور ایمان کے حکم کو لپیٹ کر رکھ دیا۔ مرزا غالب نے اس تخیل کو یوں بیان کیا ہے۔

ہم موحد ہیں ہمارا کیش ہے ترک رسوم

ملتیں جب مٹ گئیں اجزائے ایماں ہو گئیں

اے میرے پیارے! مجھے ایسی شراب دے جو اپنی پختگی کی آتشیں تاثیر سے ہر مست اور ہر خام کے اعمال کو جلا ڈالے۔ وہ ایسی شراب ہو جس کے عکس سے جبرائیل علیہ السلام بھی اپنے آپ میں نند ہے اور عرش بھی اپنی گردش سے رک جائے۔

اگر لوگ میرا نام گمراہ اور زندیق بھی رکھ دیں تو تب بھی میں محبوب حقیقی کے عشق میں مست اور دیوانہ ہو چکا ہوں اور مجھے کسی بھی نام کی (خواہ وہ اچھا ہو یا برا ہو) کوئی پروا نہیں ہے۔ میری ہمت کا ہمارا عرش کی بلندیوں پر رہتا ہے اس لئے وہ کبھی کسی پھندے میں پھنس نہیں سکتا۔ بقول شاعر

بے برد این دام بر مرغے وگرت

کہ عنقا را بلنداست آشیانہ

اے محبوب جس طرح تیری طرح ہمیں کوئی اور آقا نہیں مل سکتا اسی طرح تمہیں بھی ہم جیسا وفادار غلام نہیں ملے گا۔

اے شرف! تیرے شعر میں رندی اور پستی پائی جاتی ہے اسی لئے کوئی اور شاعر تیری طرح کا کلام پیش نہیں کر سکتا۔

غزل (85)

گر عشق نبودے و غم عشق نبودے
 چندیں سخن نغز کہ گفتے کہ شنودے
 گر عشق نبودے بخدا کس ز سیدے
 حسن ازلی پردہ ز رخ بر نہ کشودے
 معشوق ربودے دل و جاں از تن عشاق
 گر پردہ بر افکندے و رخسار نمودے
 گر باد نبودے سر زلفش کہ ربودے
 رخسارہ معشوق بعاشق کہ نمودے
 گرساقی وحدت در میخانہ کشودے
 در دہریکے عاقل و ہشیار نہ بودے
 من مست و خراباتی نمازے کہ گزارم
 دروے نہ قیامے نہ رکوعے نہ سجودے
 گر الفت توحید نباشد بدل تو
 حق را نہ شناسی ز قیامے وقوعدے
 اے آنکہ عدم شکل وجود از تو پذیرد
 غیر از تو نیاید بہ نظر ہیج وجودے
 اے بوعلی این ہر دو جہاں پاک بسوزی
 کہ آں دم کہ بر آری ز دل سوختہ دودے



(85)

اگر عشق نہ ہوتا اور غم عشق نہ ہوتا تو ایسی عمدہ اور مزیدار باتیں کون کہتا اور کون سنتا؟ اگر عشق نہ ہوتا تو نہ خدا تک کسی کی رسائی ہوتی اور نہ ہی حسن ازلی اپنے چہرہ سے پردہ اٹھاتا۔ اگر محبوب حقیقی اپنے مکھڑے سے پردہ الٹ دیتا اور اپنے رخسار دکھا دیتا تو عاشقوں کے تن بدن سے دل و جان کو نکال کر لے جاتا۔ اگر ہوا نہ ہوتی تو اسکی زلفوں کو کون ہٹاتا؟ اور معشوق کا رخسار عاشقوں کو کون دکھاتا؟ یعنی یہ ہوا کی مہربانی ہے جو محبوب کی زلفوں کو ادھر ادھر کرتی ہے اور عاشق اپنے محبوب کے رخسار کو دیکھ لیتے ہیں۔

اور اگر وحدت کا ساتی یعنی محبوب حقیقی معرفت کے میخانے کا دروازہ کھول دیتا تو زمانے میں ایک بھی عاقل اور ہشیار نہ ہوتا بلکہ سب دیوانے اور مست ہو جاتے۔

میں ایک مست اور شرابی ہوں۔ میں ایسی نماز ادا کرتا ہوں جس میں نہ کوئی قیام ہے نہ کوئی رکوع ہے اور نہ کوئی سجود ہے۔ اس شعر میں شہود کی کیفیت بیان کی گئی ہے جس کی تشریح الفاظ میں بیان نہیں کی جاسکتی۔ اگر تمہارے دل میں توحید کی الفت نہیں ہوگی تو تم صرف قیام اور قعود سے حق کو نہیں پہچان سکو گے۔ اے وہ ذات! کہ تیری وجہ سے عدم بھی وجود کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ میری نظروں میں تیرے وجود کے بغیر اور کوئی وجود نظر نہیں آتا۔ اے ابوعلی! اگر تم اپنے جلے ہوئے دل سے آہ بھرو گے تو دونوں جہان یکسر جل جائیں گے۔

غزل (86)

بری جاں بے گناہاں را نشاید این سرافرازی
 ترا خود کھل نے آید بجان عاشقاں بازی
 بے پنہاں نمود ستم غم عشق تو از ہر کس
 دے گفتم بباد صبح آں ہم کرد غمازی
 بے سرہائے مشتاقاں کہ گردد گویے چو گانش
 بزلف بچو چو گانش اگر او می کند بازی
 غزاہا می کند باما دو چشم کافر مستش
 نفیر است اے مسلماناں ز دست کافر غازی
 خیالت را شبے دیدم وزاں مدہوش و حیرانم
 خوشا روزے کہ بایارے کنی یاری و دمسازی
 بزلفش ہنسری کردن نیارد سنبل پیچاں
 بروش می تواند کرد نئے خورشید انبازی
 شرف زہار نکشاید معنائے حقیقت را
 چہ عقل بوعلی سینا چہ علم فخر دیں رازی؟



(86)

آپ ہم بے گناہ مسکینوں کی جان لیتے ہیں حالانکہ آپ شہنشاہ ہیں اور یہ صورت حال آپ کے شایان شان نہیں ہے۔ ہم عاشقوں کی جان سے کھیلتا آپ کو بہت آسان اور سہل معلوم ہوتا ہے۔ میں نے تیرے غم عشق کو ہر ایک سے بہت پوشیدہ رکھا تھا صرف ایک دفعہ صبح کی ہوا سے اپنا غم عشق ظاہر کر بیٹھا اور اس نے غمازی کر کے یہ راز آگے دوسروں کو بتا دیا۔ نظیری نیشاپوری نے اس تخیل کو اپنے انداز میں یوں بیان کیا ہے۔

۔ در حیرتم کہ غنچہ بابلبل چگونہ گفت

رازے کہ بادہم نہ شنیداز زبان ما

یعنی مجھے اس بات سے بڑی حیرانی لاحق ہوئی ہے کہ جس راز کو ہماری زبان سے ہوا نے بھی نہیں سنا تھا۔ وہ راز غنچہ نے بابلبل کو کیسے بتا دیا؟

جب وہ اپنی چوگان جیسی لمبی زلفوں کے ساتھ چوگان بازی کھیلتا ہے تو عاشقوں کے بہت سے سراں کی چوگان کیلئے گیند بن جاتے ہیں۔

اسکی دونوں کافر اور نشلی آنکھیں ہمارے ساتھ جنگ کر رہی ہیں اے مسلمانو! ان کافروں کے مقابلہ میں ہماری مدد کرو۔ میں اپنی مدد کیلئے سب کو صلائے عام دے رہا ہوں۔

میں نے رات کو تجھے خواب میں دیکھا جس سے میں مدہوش اور حیران ہو گیا۔ وہ کیا اچھا دن ہو گا جب ہمارے اس خواب کی تعبیر نکلے گی اور تم سچ سچ ہمارے یار اور دمساز بن جاؤ گے۔

سنبل الطیب یعنی بالچٹھ میرے محبوب کی زلفوں سے ہمسری نہیں کر سکتی اسی طرح سورج بھی حسن و جمال میں اس کے چہرے کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔

اے شرف! حقیقت کے معنے کو حل نہیں کیا جاسکتا۔ یہاں بوعلی سینا کی عقل اور امام فخر الدین رازی کا علم کام نہیں دیتا۔

غزل (87)

چنان رخ کاں سپردارد ندارد بچ روحانی
بچالانکی او نبود کسے از انسی و جانی

تو بودی معنی آدم اگر دیدے عزازیت
ز اول روز تا محشر نے برداشت پیشانی

خلیل ار صورتت دیدے معانی از تو بگویدے
پدررا اندراں صنعت ہمیکردی شاخوانی

جمالت گر زند پر تو بہ خاک آدم و حوا
دہد ہر ذرہ اش بیروں ہزاراں جسم روحانی

شرف در عشق روئے تو کلام از قدس آورده
نہ چوں نظم نظامی آں نہ چوں اشعار خاقانی



(87)

میرے محبوب کا چہرہ اتنا خوبصورت ہے کہ کسی روحانی مخلوق کا بھی ایسا خوبصورت چہرہ نہیں ہوگا۔ نہ ہی انسانوں اور جنات میں سے کوئی اس جیسا معشوق ہے۔

اس شعر میں پسر کا لفظ استعمال ہوا جو کہ حسن ازل کے ایک جلوہ سے استعارہ ہے۔

آدم کے اندر تیرا نور پوشیدہ تھا۔ اگر تیرے نور کو عزازیل (شیطان) دیکھ لیتا تو روز اول سے روز محشر تک اپنی پیشانی کو سجدہ سے نہ اٹھاتا۔ اگر حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام تیری صورت دیکھ لیتا تو تجھ سے معافی کا خواستگار ہوتا اور بت خانہ کی صنعت میں اپنے باپ آذر کی تحسین کرتا۔ اگر تیرا حسن و جمال حضرت آدم علیہ السلام اور حوا علیہ السلام کی مٹی پر عکس ریز ہوتا تو خاک آدم کے ہر ذرہ ذرہ سے ہزاروں روحانی جسم نمودار ہو جاتے۔

شرف نے تیرے عشق میں عالم قدس سے شعر سنائے ہیں۔ یہ اشعار نہ تو نظامی گنجوی کے اشعار کی طرح ہیں اور نہ یہ ملک الشعراء خاقانی کے اشعار کی طرح ہیں۔ بلکہ میرے اشعار الہامی نوعیت کے ہیں۔ واضح رہے کہ نظامی گنجوی اور ملک الشعراء خاقانی فارسی زبان کے مایہ ناز شعراء گزرے ہیں۔

غزل (88)

صد جاں بیازم در غمت ہرگز نیارم داوری
جاں خود باشد در بدن جائز تو جان دیگری

ہرگز نیاید در نشاں نور جمالش بے گماں
گہہ در خدائی شد عیاں گہہ در پیمان آذری

من چوں جمالت بنگرم وہم خدائی کئے برم
گر مومنم گر کافر م واللہ زیں ہم برتری

عرش برین ایوان تو، عروج الالمیں دربان تو
عالم برو فرمان تو تو جملہ عالم را سری

زیں چہرہ زیبائے تو زیں قامت رعنائے تو
بچوں شرف شیدائے تو خور و ملک، جن و پری



(88)

یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم آپ ﷺ کے غم عشق میں اگر میری سینکڑوں جانیں بھی ہوں تو انہیں آپ پر قربان کر دوں گا اور پھر میں کوئی شکوہ یا شکایت بھی نہیں کروں گا۔ بدن کے اندر جان کو میں کوئی اہمیت نہیں دیتا کیونکہ میری اصلی جان تو آپ ﷺ ہی ہیں۔

اس کے حسن و جمال کا نور بے شبہ بے پردہ تو نظر نہیں آتا لیکن کبھی یہ نور تمام کائنات میں عیاں ہوتا ہے اور کبھی آذر کے بتوں میں جلوہ گر ہوتا ہے۔ میں تیرے حسن و جمال کو کیونکر دیکھ سکتا ہوں؟ میں حسن کائنات کو اپنے وہم و گمان میں کیسے سمیٹ سکتا ہوں۔ خواہ میں مومن ہوں، خواہ کافر ہوں واللہ! آپ ﷺ کی ذات پاک بالاتر ہے۔ اس شعر میں آپ ﷺ کے حسن کو حسن کائنات سے تعبیر کیا گیا ہے۔ عرش بریں آپ ﷺ کا محل سرا ہے اور جبرائیل علیہ السلام آپ ﷺ کے دربان ہیں تمام عالم آپ ﷺ کا فرمانبردار ہے اور آپ ﷺ تمام عالم کے سردار ہیں۔

آپ ﷺ کے اس خوبصورت چہرہ پر اور آپ ﷺ کے اس دلکش قد پر شرف کی طرح تمام حوریں، تمام فرشتے اور تمام جن و پری بھی عاشق اور دلدادہ ہیں۔

ضروری نکتہ

اسی زمین میں حضرت امیر خسرو رحمۃ اللہ علیہ نے بھی ایک شاندار اور خوبصورت نعت لکھی ہے جس کے کچھ اشعار اس طرح ہیں۔

اے چہرہ زیبائے تو رشک بتان آذری
 ہرچند و صفت ہی کم درحسن زان بالاتری
 ہرگز نیاید درنظر نقشے ز رویت خوہتر
 شمنے ندانم یا قمر حورے ندانم یا پری
 آفتابا گردیدہ ام، مہر بتاں ورزیدہ ام
 بسیار خوباں دیدہ ام لیکن تو چیزے دیگری
 عالم ہمہ یغمائے تو، خلق خدا شیدائے تو
 آں نرگس شہلائے تو آوردہ رسم کافری
 تو از پری چابک تری وز برگ گل نازک تری
 وز ہرچہ گویم بہتری حقا عجائب دلبری
 من تو شدم، تو من شدی من تن شدم تو جاں شدی
 تا کس نگوید بعد ازین من دیگرم تو دیگری
 خسرو غریب است وگدا افتادہ در شہر ثنا
 باشد کہ از بہر خدا سوئے غریباں بگری

صاحب ذوق حضرات کیلئے شاہ نصیر الدین روشن چراغ دہلوی کی مایہ ناز غزل کتاب کے آخر میں پیش کی جاتی ہے۔ یہ غزل حضرت بوعلی قلندر رحمۃ اللہ علیہ کے کلام کو سمجھنے کیلئے چابی کی حیثیت رکھتی ہے۔

غزل

بے کارم و باکارم چوں مد بہ حساب اندر
 گویا نم و خاموشم چوں خط بہ کتاب اندر
 گہہ شادم و گہہ غمگین از حال خودم غافل
 می گریم وی خندم چوں طفل بخواب اندر
 دریا رود از چشم لب تر نشود ہرگز
 ایں طرفہ تماشا ہیں تشنہ است آب اندر
 از منطق و از حکمت جز عشق نفہمیدم
 چنداں کہ نظر کردم شبہا بہ کتاب اندر
 اے زاہد ظاہر ہیں از قرب چہ می پرسی
 او درمن و من دروے چوں بوبگلاب اندر
 درینہ نصیرالدین جز عشق نمی گنجد
 ایں طرفہ تماشا ہیں دریا بہ حساب اندر

تمت بالخیر

الہی قلبی محجوب و نفسی معیوب و هوالی غالب و عقلی
 مغلوب و طاعتی قلیل و معصیتی کثیر و لسانی مقر بالذنوب
 فکیف حیلتی یا غفار یا غفار یا غفار برحمتک یا ارحم
 الراحمین

حکیم مطبع الرحمن قریشی نقشبندی

میانوالی

تقریظ

(از جناب منیر احمد قریشی نقشبندی گلزیب کالونی سمن آباد۔ لاہور)

اسے حسن اتفاق کہیں یا اپنی خوش بختی کی ساعت سعید کہ کسی انسان سے اچانک ملاقات، بساط دیدہ و دل پر گہرے نقوش ثبت کر دیتی ہے۔ یوں محسوس ہوتا ہے کہ اس شخصیت کو پہلے بھی کہیں دیکھا ہے بلکہ یوں کہتے کہ ان سے بہت گہرے مراسم رہے ہیں۔ اور پھر کارزار حیات کے طویل سفر میں دو محبت بھرے دل بچھڑ کر اپنی اپنی دنیاؤں میں کھو گئے۔ اور زمانے کی گردشوں نے پھر انہیں اچانک یکجا کر دیا۔ اس ملنے اور بچھڑنے کے طویل دورانیہ میں ربط و تعلق کی کیفیت کچھ ایسی ہو جاتی ہے۔

۔ کبھی کبھی جو ترے قرب میں گزارے تھے

اب ان دنوں کا تصور بھی میرے پاس نہیں

اس ناچیز نے جناب محترم حکیم مطیع الرحمن قریشی نقشبندی کو جب دیکھا تو انیسیت اور دلبری کی دبیز چادر نے میرے قلب و روح کو اپنے حصار میں لے لیا شاید بزرگان نقشبند کے فیضان محبت کا اثر تھا۔ یہ پہلی ملاقات میرے محترم بھائی ڈاکٹر نذیر احمد کے کلینک شی سٹریٹ میانوالی میں ہوئی۔ انہوں نے تعارف کروایا اور وہیں مجھے حکیم صاحب کی چند تصانیف دیکھنے کا شرف حاصل ہوا۔ دل میں اشتیاق بڑھا۔ چنانچہ میں اگلے روز انکی رہائش گاہ بلکہ ان کے حکمت کدہ پر حاضر ہو گیا۔ کمال شفقت فرمائی اور اپنی کچھ کتب اس ناچیز کو عطا کیں۔ اگلے روز میں ان کتب کے مطالعہ میں مشغول تھا کہ جناب محترم قریشی صاحب تشریف لے آئے۔ دعا و سلام کے بعد ارشاد ہوا کہ یہ میری کتاب ”دیوان بوعلی شاہ قلندر کی تشریح و ترجمہ“ کا مسودہ ہے۔ میں اسے زیور طبع سے آراستہ کرانے کیلئے بہت جلد لاہور چارہا ہوں۔ آپ اسے پڑھیں اور اس پر تقریظ لکھیں۔ مجھ ناچیز کیلئے یہ حکم حیران اور پریشان کر دینے کیلئے کافی تھا۔ خیر انکی خواہش پر سر تسلیم خم کر دینے کے سوا کوئی چارہ کار نہیں تھا۔ چنانچہ میں نے اس کتاب کو ایک ہی نشست میں پڑھ ڈالا۔ جوں جوں میں قلندر کی غزلیات کی تشریح کو پڑھتا جا رہا تھا میں اپنے ہوش و حواس کو گم ہوتے محسوس

کر رہا تھا۔ اس صاحب جلال قلندر کی قلبی کیفیات و واردات اور روحانی پرواز پر مجھ جیسا ہیچ میرز اور تہی دست انسان کس طرح ہمسفر ہو سکتا ہے بہر حال میں ان کے کلام کو پڑھتا جا رہا تھا۔ قلندر نے اپنے عشق و محبت کی ترنگ میں جن جن اشاروں، استعاروں اور رموز کا تاثر دیا ہے ان گتھیوں کو جناب حکیم مطیع الرحمن نقشبندی نے اپنی بصیرت اور علمی ”اپروچ“ کی بنا پر نہایت آسان پیرایہ میں کھول کھول کر بیان کر دیا ہے۔ اور اس کے ساتھ ساتھ نہایت مناسب اور موزوں اشعار کی بندش نے ترجمہ اور تشریح کو چار چاند لگا دیئے ہیں۔ چنانچہ مجھ جیسا علمی لحاظ سے کم مایہ انسان بھی قلندر صاحب کی قلندرانہ اور زندانہ اداؤں کو کچھ کچھ سمجھنے کی حد تک روحانی لذت محسوس کر لیتا ہے۔

در حقیقت دیوان بوعلی شاہ قلندر طاہری اور باطنی علوم کا خزانہ ہے بقول عارف

علم ظاہر ہچموں شیرد علم باطن ہچموں مسک

ہر کہ او شیرے ندارد مسک کئے آید بدست

(یعنی ظاہری علم دودھ کی مانند ہے اور باطنی علم مکھن کی طرح ہے مگر جس شخص کے پاس

دودھ ہی نہ ہو وہ کیسے مکھن کو حاصل کر سکتا ہے؟)

مجھے امید ہے کہ قارئین کرام اس کتاب کو پڑھ کر دودھ اور مکھن دونوں سے بہرہ ور اور لطف اندوز ہوں گے اور مصمم قلب سے میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ جناب حکیم مطیع الرحمن قریشی نقشبندی کو عمر خضر عطا فرمائے تاکہ وہ تادیر حکمت، حقیقت اور معرفت کی گتھیاں سلجھاتے رہیں تاکہ اہل درد حضرات حقیقت اور معرفت کی اداؤں کو مجاز کے پردے میں دیکھ کر اپنی روح کیلئے اصلی شربت روح افزا مہیا کرتے رہیں۔

حکیم مطیع الرحمن قریشی اپنی حیرت انگیز اور وسیع تر دوسری علمی تصانیف و تراجم کو قوم کے سامنے پیش کر کے دنیاوی ہوس زریا تحسین و آفریں کی خواہش بھی نہیں رکھتے۔ وہ اپنی تصانیف کو اپنا ذاتی کمال نہیں سمجھتے بلکہ وہ اپنے تمام علمی کاموں کو اولیاء اللہ کی روحانی تاثیرات بفضل ایزدی بالخصوص آستانہ عالیہ نقشبندیہ زکوڑی شریف (ڈیرہ اسماعیل خان) آستانہ عالیہ نقشبندیہ میل شریف (ضلع بھکر) اور آستانہ عالیہ نقشبندیہ مجددیہ فتحیہ بھور شریف (عیسیٰ خیل) کے فیوضات باطنیہ اور برکات روحانیہ کا ایک کرشمہ قرار دیتے ہیں۔

قلندر صاحب کے دیوان کے ترجمہ اور شرح سے فارغ ہونے کے بعد حکیم مطیع الرحمن

قریشی صاحب اکثر ازراہ عجز و انکسار بہادر شاہ ظفر، آخری تاجدار مغلیہ کا یہ شعر در زبان رکھتے ہیں۔

بزم پیش او تحفہ از کجا من

نہ در دیدہ اشکے نہ در سینہ آہے

الغرض دیوان بوعلی شاہ قلندر کے ترجمہ و شرح کے مطالعہ سے فارغ ہوتے ہوئے مجھ تاجیز کی قلبی کیفیت اس رباعی میں ڈھل کر رہ گئی ہے۔

شرف پہ گفتگو کیا؟ لب کشائی وہم باطل ہے

گماں کے زور پر لاہوت بنی کار مشکل ہے

مطیع محترم کے حکم پر لبیک کہہ ڈالا!

منیر بے نوا کو بس یہی اک شرف حاصل ہے

خاکپائے غلامان آستان چورہ شریف

منیر احمد قریشی نقشبندی

گلزیب کالونی، سمن آباد لاہور

بروز منگل 21۔ مارچ 2000ء

(نزیل میانوالی)

خوشخبری

مشہور و معروف محدث و مفسر حضرت علامہ قاضی ثناء اللہ پانی پتیؒ کا عظیم شاہکار

تفسیر مظہری

جس کا جدید اور مکمل اردو ترجمہ ضیاء المصنفین بھیرہ شریف نے اپنے نامور فضلاء سے اپنی نگرانی میں کروایا ہے۔

مشہور و معروف محدث و مفسر حافظ عماد الدین ابوالفداء ابن کثیرؒ کا عظیم شاہکار

تفسیر ابن کثیر

جس کا جدید اور مکمل اردو ترجمہ ادارہ ضیاء المصنفین بھیرہ شریف نے اپنے نامور فضلاء علامہ محمد اکرم الازہری، علامہ محمد سعید الازہری، علامہ محمد الطاف حسین الازہری سے اپنی نگرانی میں کروایا ہے۔

ان شاء اللہ

ضیاء القرآن پبلی کیشنز

جلد اس علمی کارنامے کو منصوبہ شہود پر لانے کا شرف حاصل کرے گا۔

صاحبان ذوق و محبت اور ارباب فکر و نظر

مژدہ جالفرآ

سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے موضوع پر

حضرت ضیاء الامت پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمہ اللہ کے

بہار آفریں تسلیم سے نکلا ہوا لازوال شاہکار

ورد و سوز اور تحقیق و آگہی سے معمور تصنیف

ضیاء الامت
صلى الله عليه وسلم

مکمل سیٹ سات جلدیں

ضیاء القرآن پبلسٹی کیشنز

لاہور، کراچی۔ پاکستان

صاحبان ذوق و محبت اور ارباب فکر و نظر

مشرکہ جالفرآ

سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے موضوع پر

حضرت ضیاء الامت پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمہ اللہ کے

بہار آفریں قلم سے نکلا ہوا لازوال شاہکار
درد و سوز اور تحقیق و آگہی سے معمور تصنیف

ضیاء الامت
صلی اللہ علیہ وسلم

مکمل سیٹ سات جلدیں

ضیاء القرآن پبلی کیشنز